

تألیف: ارمسترفیج سپیری ترجه: حازم علمی فوده مراجة دَنَدْیم: الدکتورزی نجیب محمود

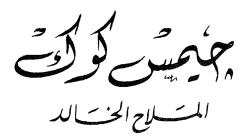
« معالم الطريق » شخصيات وأحداث غيرت مجرى الناريخ بإشرائج السكتردزكى نجيب محدود (٨)



نشر هذا الكتاب بالاشىتراك

مع مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر

القاهرة _ نيويورك ابريل سنة ١٩٦٣



تأب *أرمسترونج سپيری*

مراجعة دننديم الدكتورزكي نجيب مجمود زصة مازم عسلی فوده



هذه الترجمة مرخص بها ، وقد قامت مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر بشراء حق الترجمة من صاحب هذا الجلق •

This is an authorized translation of CAPTAIN COOK EXPLORES THE SOUTH SEAS by Armstrong Sperry. Copyright 1955 by Armstrong Sperry. Published by Random House, Inc.

المشنركون في هسذا الكناب

المؤلف: ارمسترونج سبيرى

كان منذ نشأته يهوى الرسم والتصوير ، ولم يشك يوما فى أن هذا سيكون طريقه فى الحياة، فالتحق بمدرسة يبل للفنون، ولكن اضطراره للخدمة فى الأسطول فى الحرب العالمية الأولى قطع عليه دراسته.وبعد عقد الهدنة ذهب الى نيويورك ليواصل دراسته وانضم الى جماعة دارسى الفنون ، فازداد نشاطه وحبه لفنه .

وقد كان اهتمامه بالأقاليم النائية من العالم سببا في قيامه برحلات طويلة ، فطوف في خلال سنتين بأرجاء المحيط الهادى طولا وعرضا ، وعاش مع أناس من قبائل مختلفة ، وعمل مستشارا في علم الأجيال مع بعثة علمية في البحار الجنوبية .

له كتب كثيرة يتبين فيها ميله القوى الى الرحلات البحرية والاستكشافات منها : « جون بول جونز ، البحار المحارب » « كما ألف كتاب رحلات كريستوفر كولمبس » وكتاب « كل شيء عن ١٠ المنطقتان المتجمدتان » وهما كتابان نشرتهما هذه المؤسسة .

وقد قام برسم الصور لكثير من الكتب ، من بينها كتاب ألفه باسم « القلب الشجاع » ونشرته أيضا هذه المؤسسة ، ونال عنه جائزة نيوبيرى سنة ١٩٤١ ، بوصفه أعظم كتاب فى الأطفال ظهر فى السنة التى نشر فيها •

المترجم: حازم على فوده

تخرج فى كلية الآداب (قسم اللغة الانجليزية) جامعة عين شمس سنة ١٩٥٤ وخريج معهد الألسن سنة ١٩٥٤ وخريج معهد الله الله الله الله عين شمس سنة ١٩٥٥ ويعمل حاليا محروا بوكالة أنباء الشرق الأوسط، ترجم مسرحيتي « الوارثة » و « الحمى الصفراء » وهما من المسرحيات التي نشرتها هذه المؤسسة .

المراجع وصاحب المقدمة : الدكتور ذكى نجيب محمود

أستاذ المنطق ومناهج البحث بكلية الآداب بجامعة القاهرة • وهو حاصل على درجة الدكتوراه فى الفلسفة من جامعة لندن • مؤلف لعدد كبير من الكتب فى الفلسفة وفى النقد الأدبى • من أهم مؤلفاته فى الفلسسفة « المنطق الوضعى » و « خرافة الميتافيزيقا » و « نحو فلسفة علمية » و « حياة الفكر فى العالم الميديد » الذى أصدرته هذه المؤسسة •

ومن مؤلفاته في تاريخ الأدب ونقده « فنون الأدب » و « قصدة الأدب في العالم » • ترجم كتساب « المنطق » لجون ديوى ، وهو من الكتب التي أصدرتها المؤسسة كما أنه يشرف على سلسلة كتب « معالم الطريق » التي تنشرها هذه المؤسسة للتعريف بكبار الشخصيات والأحداث التي غيرت مجرى التاريخ •

نال جائزة الدولة التشجيعية لسنة ١٩٦٠ ٠

مصمم الغلاف: محمد سليمان التهامي

بكالوريوس فنون جميلة (قسم زخرفة) يعمل مصمم ديكور . صمم عدة أغلفة لكتب المؤسسة •

محتويات الكناب

صفحة								
١		٠,	حمود	ب م	نجي	زكى	تور	هذه السلسلة بقلم الدك
٣		•	٠	•	حمود	ب م	نجي	مقدمة بقلم الدكتور زكى
٩	•	•	•	•	٠		•	١ _ أنشودة البحـــر •
١٨	:	•	•	•	•		٠	٢ _ صبى البقال الصغير
44	•	٠	•	٠	•		٠	٣ _ نقطة التحــول ٠
٤٣	٠		•	٠	٠	٠	•	٤ _ بحــار الملك •
17	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	 ه ــ المغامرة الكبرى
۷۳	•	٠	٠	•	٠		•	٦ _ المــــلازم كـــوك ٠
٩٤	•	٠	•	٠	٠.	٠	•	٧ ــ طريق العــودة الطويل
١١٤	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	 ٨ ــ القـــارة المفقودة
170								و باه ادا ه الحد و

« معالم الطريق »

هـــده السلسلة بقسلم

الدكتور زكي نجيب محمود

الرجال الأعلام ، والأحداث الجسام ، هي المعالم المضيئة ، التي مستهديها الرائي اذا ماكر ببصره راجعا ، لبرى كيف سارت الانسانية في طريقها منذ فجرها حتى بلغت هذا الذي بلغته في يومنا الراهن ، نعم أن تطور التاريخ قد كان مرهونا دائما بكد الجماهير وكدحها ، لكن طبائع الأمور تقتضي أن تتبلور تلك الجماهير الكادة الكادحة في رجل ينطق بلسانها ويعبر عن وجدانها ، اذا ما كان الموقف موقف قول وتعبير ، ويضم فاعليتها ويجمع نشاطها تحت قيادته اذا ما كان الموقف موقف فاعلية ونشاط ، وهكذا يرى الرائي - اذا أرسل البصر الى الطريق التي سارت عليها الانسانية ابان تاريخها الطويل ــ يرى الرائى عندئذ أن ثمة معالم تحدد مراحل السير ، وهي معالم ان تكن تشمخ برؤوسها فوق سطح الأشخاص والحوادث ، الا أنها نابعة من الطبيعة نفسها التي يتألف منها هؤلاء الأشخاص والحوادث ، فكأنما هاتيك الأعلام هي رؤوس الموج فوق سطح البحر ، تعلو على محيطها المائي ، لا لأنها مختلفة عن ذلك المحيط ، بل لأن ذلك المحيط المائي نفسه هو الذي دفعها الى أعلى لتكون له الظاهر المرئم لمن وقف عند الشاطيء يرسيل البصر .

ولقد أردنا بهذه السلسلة من الكتب أن نقدم إلى شماينا القارىء صورا موجزة لكنها قوية ناصعة ، لما نتخره له من جسام الأحداث وأعلام الرجال الذين نسجوا بخيوطهم نسيج الحياة كما نحياها اليوم : فمن الرجال من كشف قارة ، ومنهم من ارتاد محيطا مجهولا ، ومن الرجال من حرر بلاده ، ومنهم من خلص البشرية كلها من وباء فاتك ، أو من أنتج للبشرية كلها أثرا خالدا من علم أو من فن ، وكذلك قل فى كبار الأحداث التي كان الحدث الواحد منها بعثابة نقطة التحول فى مجرى التاريخ كله : فما ظنك بما قد صنعه رجال (أو نساء) من أمثال الاسكندر الأكبر ، وجنكيز خان ، وجان دارك ، وماركو بولو ، ومارتن لوثر ، وليوناردو دافينشى ، وغاريبالدى ، وكولبس . ثم ما ظنك بأحداث من قبيل موقعة ووترلو ، وماجنا كارتا (أو العهد الأعظم) ، وكشف القطبين ، وصعود الهملايا ، والانتصار على جراثيم الحميات ؟ تلك كلها قعم تلخص جهود الإنسان في صنع حضارته وثقافته .

ان الإنسان الواحسد العظيم ، والحدث الواحد الجسيم ، قد لا يكون واحدا كالذى نعرفه فى سائر الآحاد عند العد والحساب ، لا يكون واحدا كالذى نعرفه فى سائر الآحاد عند العد والحساب الانه قد يعسدل الألف والألفين ، وقد يعدل الملايين بصسفاته التى استجمعت صفات جنسه كله ، أو با أثاره التى يخلفها من بعده فاذا هى ثابتة الجذور لا تزول ولا تحول ، ولا وسيلة الى أن يعرف القارى أوزان الناس والحوادث ، ومتى ترجح كفتها ومتى تشيل الا أن نهيى له الفرصة فيلاقى هاتيك الحوادث وهؤلاء الناس لقاء مباشرا فى سلسلة الكتب التى نقدمها له : سلسلة « معالم الطريق » .

مقسيامة

بقــلم الدكتور زكي نجيب محمود

ان قاری، هذا الکتاب لیقلب صفحاته و کانما هو یقلب صفحات القدر ، حین ینشر القدر علی الناس ما هو مکنون فی ضمیره ، ینشره علیهم سطرا سطرا ، متمثلا فی حیاة رجل واحد یختاره من بینهم لحکمة عنده ، حتی اذا ما فرغ من املاء ما یرید أن یملیه ، کان قد تکامل للناس حلی یدی ذلك الرجل المختار ح مرحلة من مراحل الحضارة فی شوطها الطویل .

واذا لم يكن الأمر كذلك ، فكيف نفسر أن غلاما نشأ فى أسرة تفلح الأرض ، لم يكن قد رأى البحر أبدا فى حياته ، ولا ذاق طراوة هوائه ولا ملح مياهه ، هو جيمس كوك ، يلح على أبيه المزارع الريفى أن يخلى بينه وبين السفر الى احدى قرى الصيد على شاطىء البحر لأن شيئا فى طبيعته يدفعه الى البحر دفعا ، ويعجب الوالد لشذوذ ولده شيئا فى طبيعته يدفعه الى البحر دفعا ، ويعجب الوالد لشذوذ ولده القبول ، فترحل الصبى ماشسيا على قدميه حتى يصل الى قرية على البحر ، ويشتغل صبيا معاونا لبقال هناك عاما كاملا ، يذوق خلاله مرارة الحنظل على يدى ذلك الوحش الآدمى ، لكن الغلام يصبر على مرارة الحنظل على يدى ذلك الوحش البحر هو مراده ، توطئة للعيش على سطحه وبين موجه .

وما كاد القدر ينتهى من املاء ذلك السطر الأول من أسطر قصئه حتى يبدأ في املاء السطر الثاني ، حين يفر الصبى من مخدومه

الوحشى حتى يقع فى أقرب مدينة بحرية على صانع سفن ، ولا ينتهى لقاؤهما الأول ، الا والغلام واحد من زمرة المستغلني عند ذلك الرجل ، لا بل ان الرجـــل ليحيطه بعطف أبوى فيسكنه داره كأنه ولد من أسرته ، وهناك يقيم الغلام عاما انتظارا لأول رحلة بحرية يقوم بها ، فماذا يفتح القدر أمامه فى تلك الداز ؟ انه يفتح أمامه الكتب والخرائط فى مكتبة الرجل الخاصة ، واذا بالدهشة تأخذ الفتى جيمس ، اذ يرى الخرائط والكتب تشير الى حقيقة عجيبة ؛ وهى أن مساحات شاسعة من البحر والبر لم تزل مستورة فى عالم المجهول ! ومتى كان ذلك ؟

وجاء أوان العمل ، بعد أن كان جيمس كوك قد انكب انكبابا على دراسة أمور الملاحة في مكتبة مغدومه ، وبعد أن اطلع على الخرائط التي رسمها راسموها فاذا هم يملاونها بفجوات يضعون فيها صورا خيالية لعرائس البحر ووحوشه ، وقد زعم زاعم منهم أن في القطب الجنوبي قارة ممتدة الأطراف يسكنها خمسون مليونا من البشر ! أفيجوز أن يتخبط الانسان هذا التخبط كله عن أرجاء الأرض التي يسكنها ؟ أقول أن أوان العمل قد جاء بعد أن كان جيمس كوك قد اشتمل رغبة في كشف المجهول ، فهل تعجب لهذا الشاب الصغير في أول رحلة بحرية له على مركب الفحم الذي كان أول مركب يعتلى في أول رحلة بحرية له على مركب الفحم الذي كان أول مركب يعتلى فيه ظهر الموج ، يبدأ كتابة مذكرات يسجل فيها كل هام مما يقع عليه بصره : يسجل ما يتعرض له البحارة من أمراض ويعلل له ، ويرسم الشواطئء التي يبحرون بحذائها ، وهكذا .

فسرعان ما بات على صغره _ مرموقا بامتيازه بين الزملاء حتى لقد صمم رب العمل على أن يسند اليه قيادة هــو أهل لها ، لكن الشاب كان قد أدار في رأسه أمرا آخر ، وذلك هو أن يترك السفن التجارية ليلتحق بالأسطول البريطاني ، نعم انه يعلم أن مناصب

مقدمة ٥

القيادة في ذلك الأسطول موقوفة على أشراف القوم ، فأنى له بها وهو ابن ريفي فلاح ؟ وكذلك يعلم أن بحارة الأسطول _ من غير المجندين له _ كانوا يجمعون جميعا من الحانات والمواخير ، فيجيئون شذاذا أجلافا غلاط القلوب، أفيكون واحدا من مؤلاء بعد أن فتح له الأسطول التجارى أبواب القيادة ؟ نعم ، ولم لا ؟ ان حرب السبعين على الأبواب، وسيكون للأسطول الحربي شأنه ، ومتى ضبع الله عمل العاملين ؟!

هاهنا كتب القدر في حياة الرجل _ بل في حياة الانسانية _ سطرا جديدا بل أسطرا ، لأن جيمس كوك ما كاد يلتحق بالأسطول الحربي بحارا ، حتى لمع وسطع ، أتصدق أن قائده لم يلبث أن ركن اليه هو في رسم الخرائط للبقاع المجهولة التي يعتزم شن الحرب عليها ؟! لقد عبروا الأطلسي ابتغاء حرب في كندا ، لكن ما حيلتهم ومنطقة القتال لا علم لهم بأنهارها ، وغاباتها ، ولا بشاطئها أين يصلح وأين لا يصلح ، فلينتظروا اذن في موضع ما حتى يغامر جيمس كوك مع حفنة من رجال ليعود اليهم بما يريدون ، وتنجع الحرب ، ويخاطب القائد حمس كوك في زهو به: أين تعلمت يا جيمس بحيث حصلت ما لم يحصله أحد من ضباط البحرية جميعا في شئون الملاحة وفي دقة رسم الخرائط للبحر والبر على السواء ؟ فيجيبه الرجل جواب الواثق بنفسه : علمت نفسى بنفسى يا سيدى ! فيستحثه القائد أن بعلن قدراته والا أغمضت عنه الأعن ، ويعود جيمس الى القول الذي لا يستطيعه الا الأفذاذ : اننى يا سيدى أحسن العمل ولا أحسن الكلام! وعندئذ يتطوع القائد بلفت أنظار السلاح البحرى الى هـذا النابغة الذي جاءهم عرضا ، فلم تصبح المسألة مقصورة على رجل يرقى جزاء عمله وكفي ، بل ان المسألة الآن قد أصبحت مسألة الوطن كله الذي من واجبه أن يقدر أفذاذه العاملين •

على أن أول الغيث قطر نم ينهمر ، فالى هنا كان الرجل تحت

امرة سواه ، فسواه هو الذي يضع الأهداف ثم يستعين في تحقيقها بمهارة جيمس كوك ، فاذا ما سجل الرجل ملاحظات هامة عن الفلك، أو اذا رسم خرائط هامة لبقاع لم تكن قد رسمت من قبل ، فما ذاك الا شيء على هامش الهدف الأساسي من رحلته ؛ وكان من بين ما سلجله في باب المساهدات العلمية تقريره عن كسوف للسمس كان قد حدث ابان رحلته ، ورفع التقرير الى الجمعية الملكية في لندن ، حتى لقد تساءل أعضاء الجمعية العلماء: من ذا يكون الرجل ؟ ثم ما هو الا أن نشأ ظرف آخر ، وهو الاستعداد لملاحظة الكسوف الذي تنبأ به « هيل » _ وكان كوك قد عاد لتوه الى أرض الوطن _ فالى من تتجه الأنظار اذا لم تتجه الى جيمس كوك ؟ فعين قائدا للبعثة العلمية ، ومن هنا بدأ القدر يخط صفحات لامعات ، فقد أخذ هــــذا الملاح يجوب المحيطات كاشفا عن أصقاع لم يكن للعالم المتحضر بها علم من قبل: جزر تاهيتي ، ونيوزيلنده ، واستراليا وغيرها ، ثم يعود الى بلده نجما ساطعا ، لكنه لم يكد يستقر على جنبه حتى خرج له من تحداه : اذا كنت قد حبت هـــذه الأصقاع كلها ، فكيف لم تعثر على القارة المزعومة في القطب الجنوبي ؟ فتحرج الموقف وشد الرجل رحاله من جديد ليقطع دابر هذه الأسطورة ، فأعدت له سفينتان ، وراح يغامر بهما ـ وفي صبحبته جماعة من العلماء في مختلف الفروع ـ حتى عاد ومعه اليقين بأن وجود تلك القارة وهم من نسبج الخيال ٠

لم يعد الملاح ملاحا وكفى ، بل انخرط فى سملك العلمساء الكاشفين ، فعينته الجمعية الملكية فى لندن عضوا ، واستدعاه الملك ليخلع عليه أمارات التكريم ، ثم لم يلبث أن طلب اليه القيام بمغامرة جديدة لكشف جديد : والكشف هذه المرة منصب على ممر يكون فى الشمال الغربى لو وجد لاختصر الطريق بين أوروبا وآسمال الخربى لو وجد لاختصر الطريق بين أوروبا وآسمال اختصارا شديدا ، وغامر الرجل فى رحلة كانت هى آخر رحلاته ،

مقدمة ٧

ألا انه لرجل واحد ، لكنه قد أضاف اضافة جليلة ، لولاها لكان من الجائز أن يمضى بعده زمن طويل ، وسكان الأرض لا يعلمون من أجزاء الأرض التي يسكنونها الا بعضا دون بعض .

وانا لنقدم الى الشباب القارى، هذه السيرة العظيمة ليروا فيها الى أى حد قد تبلغ عظمة الانسان الطموح ــ شاكرين نيابة عنهم للاستاذ حازم على فوده قيامه بنقل الكتاب الى العربية •



الفصيل الأول

أنشودة البحبير

فى صباح ذلك اليوم من شهر أغسطس سسنة ١٧٤١ كانت الشمس الساطعة تبشر بحظ سعيد · فألقت بأشعتها الذهبية على السهول المتموجة فى يوركشاير وعلى الأغنام السمان التى ترعى فى الحقول · وكانت دافئة وكأنها نعيم السماء قد مس كتفى هذا الصبى وهو يسلك الطريق الحالى الذى يمتد الى غير نهاية بعيدا عن بلدة جريت آيتون ·

فالحظ هذا الصبى جيدا أيها القارى، لأن جيمس كوك الصغير الذى يفوق طوله سنى عمره الثلاث عشرة ، والذى يحمل كل ما يملك فى حزمة تتأرجع على طرف عصا ، كان قد بدأ مغامرة كبيرة . وبالرغم من آنه سيسافر فى السنين القادمة الى أماكن على سطح الأرض لم يكن قد وصل اليها انسان من قبل فان هذه الرحلة الأولى التى ارتحلها فى شبابه كانت أعظم رحلاته شأنا . . . فقد رسمت طريق مستقبله .

وكانت ستينز Staithes وهى قرية للسماكة يقصد اليها جيمس ، تبعد عن جريت آيتون بمسيرة يوم كامل • قطع منها الصبى فعلا عشرة أميال • وكان عليه أن يسرع كى يصل الى مقصده قبل أن يرخى الليل سدوله • وفى قرية ستينز كان جيمس كوك ينوى أن يعمل لمدة ثلاث سنوات صبيا لبقال يدعى وليام سوندرسون •

وكان والد جيمس يسخر منه قائلا : « بقال ! تقف طوال اليوم وراء « البنك » لتبيع لفائف السكر وأكياس الدقيق ! أى حياة هذه لصبى يتقن حرث الأرض وحصاد الحبوب ؟ قل لى ٠٠٠ هيه ؟ »

ورد الصبي : « ولكن ستيثز يا أبتاه تقع على البحر ! وأنا لم أر البحر في حياتي ولا المركب » •

ونظر الأخوة الى جيمس بشك كمــا تنظر أفراخ الدجاج الى البطة الصغيرة الوحيدة بينها وهي تنزل الى الماء · وسأل الأخ الأكبر:



بدأ جيمس كوك الصغير مغامرة كبيرة .

« وما الذي تتوقع أن تتعلمه عن المراكب في محل بقال ؟ »

فرد الصببي : « سنوف أكون منها على مرمى حجر ، ولا تخف لأني سناتعلم »

ونظرت أمه الى المجموعة بسرعة ثم قالت محتجة : « أتركوا الصــــبى يفعل ما يريد · فمن يدرى ؟ ربمــا كان حب البحر فى طبيعته » ·

وكثيرا ما كانت الأم فى أمسيات الشتاء تروى لابنها الصخير قصصا لا تذكرها جيدا عن البلد البعيدة التى تقع فى أقاصى المحيطات وكانت تتحدث عن الاسبانيين والاسكندينافيين وكثيرين غيرهم ، حتى عن أولئك الذين لم ينتموا الى أية دولة ، والذين كان الناس يتحدثون عنهم فى همس و وأعنى القراصنة! وكان جيمس الصغير يرى كل هؤلاء فى مخيلته ، وبالرغم من أنه لم يسمع صوت البحر قط ، فان البحر كان قد بدأ يردد أنشودته الخالدة فى أذنه ، تماما كما يردد البحر طنينه فى محارة الأذن البيضاء الموضوعة على رف المدفأة ، وكان خاله جويليم قد أحضر تلك المحارة من أفريقيا ،

وكان خاله يحذره قائلا : « اذا وضعت هذه المحارة على أذنك مرة واحدة وأصغيت اليها ، فلن ترضى عن حياتك على الأرض ثانية وأنا أقولها لك ان البحر ليسرى فى دم الانسان كأنه الأنغام العنيفة الرائعة وإنها لأنغام يافتاى اذا ما ملكت عليك الزمام فما أقساها

عندئذ من مالكة فلا تنصت لأنشودتها الا اذا كنت على استعداد لأن تموت وصوتها يرن في أذنيك ·

وأنصت جيمس · ربما كانت أمه على حق خين قالت أن « حب البحر في طبيعته » وكل ما كان يعرفه هو أنه يريد أن يعيش مع أنشودة البحر الى الأبد ·



وبالرغم من أن أباه كان قد تذمر واحتج الا أنه كان يشعر فى قرارة نفسه أن ابنه صندا الذى كان يختلف عن أبنائه الآخرين لن يقنع بحرث الأرض اذا كان ملح البحر يجرى فى عروقه كما كانت زرقته تملأ عينيه ولهذا فقد اضطر والده على مضف أن يكتب اسلمه على الأوراق التى تسمح لجيمس بأن يصلبح صبيا لوليام سوندرسون البقال و

وكان الطريق الخالى يمتد بين سياج شجر العضلة متجها نحو مستقبل حر جميل مجهول • وكان الشيء الوحيد المؤكد هــو أن جيمس كوك في نهاية الطريق سيجد البحر ، واتسعت خطى الصبى تقطع أميالا من الطريق •

وتغبر حذاؤه ، واتسخت جواربه ، وبلل العرق قميصه،وربط حزام سرواليه _ وهما من غزل أسرته _ وثبت العكاز فوق كتفه ، وبدأ يصفر بصوت عال حتى لقد أطل طائر من سياج الشجر لينصت اليه •

ومع أن الصبى كان ينظر بشغف الى الأمام الا أنه مرت بذهنه ذكرى ما قد خلف وراءه كأنها ظل سلحابة عابرة ، فراى الكوخ المجرى ، الذى ولد فيه فى مارتون فى أكتوبر سنة ١٧٢٨ ، ورأى حقول جريت آيتون (القرية الصغيرة المجاورة) حيث عمل بجوار والده • وتذكر العانس العجوز السيدة ووكر مدرسة القرية ، أنها هى التى علمته القسراءة ، وأولته اهتماما خاصا فى الجغرافيسا والرياضيات : العلمين اللذين أتقنهما جيمس ، ثم خفق قلبه لحظة ، حين فكر فى اخوته الذين التفوا حوله صبيحة ذلك اليوم كى يودعوه ، وفى قبضة يد والده الغليظة الصامتة التى أضناها العمل ، وفى رقة والدته وهى تحتضنه وتهمس له « ليحفظك الله يا بنى ويعدك الى بيتك » • ترى متى يراهم ثانية ويسمع أصواتهم ! لقد انكتم الصفير بيتك » • ترى متى يراهم ثانية ويسمع أصواتهم ! لقد انكتم الصفير الجرىء فى حنجرة الصبى ، وجف فى حلقه الريق •

ولكن فى يوم كهذا ، وفى رحلة كهذه كان من المستحيل أن يظل جيمس مغتما لمدة طويلة • كانت السحب تتسابق عبر سماء انجلترا وكأنها سفن شراعية بيضاء تساير الريح ، ومن وقت لآخر كان المزارعون الذين يعملون فى حقولهم يتوقفون لينادوا بالتحية ،

وكانت الكلاب تنبح محذرة و والأولاد يحملقون في صمت وأخرج الصب ربطة من جيبه بها خبز وجبن والتهمها ، ثم وقف بجواد جيدول صيغير كي يروى ظمأه ، وبدأ يفكر : أي نوع من الرجال سيكون مستخدمه الجديد وليام سوندرسون ؟ كان والد جيمس قد سمع عنه مصادفة ولكن أحدا في جريت آيتون لم يعرفه • ولا شك أن الثلاث السنوات تعد فترة طويلة لا يسهل فيها العمل الا مع مستخدم طيب ! ترى هل سيكون الوقوف في المحل وبيع الدقيق عملا سخيفا ، كما أصر على ذلك والده ؟ لم يستطع جيمس أن يجد اجابة عن كل هذه المسائل المحيرة ، في حين كان يرقب الظلال تمتد مم مرور الوقت •

وبدأت ملامح السهل الموحش تتحول الى أرض أكثر صلابة ، وآكثر صحورا • وقلت القرى ، وتباعدت الأشسجار ، وتعايلت أغصانها الى الداخل ، وكأن ريحا خفيفة تدفعها • • • وبينما أشرفت الشمس على المغيب بدأ التعب يدب فى جسد الصبى لأول مرة ، ولكنه أسرع فى خطاه ، فقد كانت ساعات العمل الطويلة فى الحقل قد أصلبت عوده النحيل ، وأما الجوع فكان مسألة أخرى ، اذ بدا له وكانه لم يأكل منذ ساعات طوال ؟ وتوقع جيمس أن مستخدمه الجديد لن يتركه لينام بمعدة خالية •

وشعر الصبى أن الريح قد تجددت فاستنشقها بشغف لأن والدته كانت قد أخبرته أن الإنسان يستطيع أن يشم رائحة الهواء المالح على بعد أميال • نعم مافى ذلك شك !! لقد أصبحت للهواء نكهة غريبة مختلفة ولم تكن فيها رائحة القش أو الغرين الخاملة المعهودة • انه هواء بارد عليل ملىء بالحياة ، جعل اللم يسرى فى عروقه •

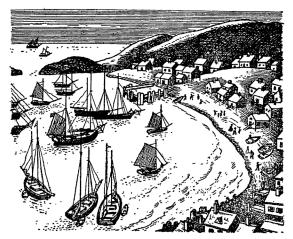
وفجأة سمع جيمس صوتا مروعا آتيا من بعيد ، لم يدرك كنهه ، ربما كان صوت بداية عاصفة ٠٠٠ ولكن سماء الغروب الصافية الهادئة لم تنذر بعاصفة ، وزاد الصوت المزمجر وهز مشاعر الصبى ، ثم ادرك جيمس كوك آخر الأمر ، أن ما سمعه لم يكن قصف الرعد ، بل كن صوت البحر الصاخب!!

وانطلقت صرخة من شفتيه وهرول في خطاه وكانه يكاد يجرى وهو يتسلنى آخر تل صخرى أمامه ، ووقف على قمته فقابله الهواء المالح مندفعا يحمل اليه هدير البحر ، وفي أسفل ، وعلى بعد كبير ، رأى قرية ، ستيئز » تحيط بها التلال الجرداء في كل مكان ، ورأى شارعا واحدا مرصوفا يميل على طول الخليج محاطا بأكواخ حجرية متجاورة ، وكانت هناك مرافى، يضع فيها الصيادون أتقالهم من السمك ويعلقون فيها شباكهم لتجف .

ولكن البحر هو الذى استرعى انتباه الصبى وجذبه • فالى الشمال على مرمى البصر كان البحر يتلألا فى ضوء الشمس الغاربة حتى لقد ملك عليه مشاعره ، وكانت الأمواج تلتطم بالصخور فتتحول الى رذاذ ، وقد أخذت طيور النورس ذوات الظهور الرمادية تصيح وهى تحلق فى الهواء • ووقف جيمس كوك ساكنا لا يتحرك ، وشعر وكأن كل عروق بدنه قد جذبتها يد خفية فراحت ترسل النغم ، كما ترسل حبال السفينة أنغامها حين تهب عليها ريح مفاجئة ، وشعر برغبة فى الصياح والغناء ، ولكن لسانه كان صامتا ، لقد كان كل برغبة فى الصياح والغناء ، ولكن لسانه كان صامتا ، لقد كان كل شيء غريبا ولكنه شعر وكأنه يعرفه منذ أهد •

وفى المرفأ رأى أسطولا من قوارب الصيد راسيا فى سكون وبدأت الأنوار تسطع هنا ، وهناك ، ثم ظهرت أول نجمة تتلألا فى خفوت ، وكان أمامه « مدق » متعرج ، متجه الى ستيثر فى أسفل التل وعلى بعد ميلين ، وأخذ الصبى نفسا عميقا ، ثم سار الى حيث يقوده هذا « المدق » • •

وهكذا وصل جيمس كوك أخيرا الى البحر بعد أن كان حتى ذلك اليوم لا يبتعد عن بيته بأكثر من خمسة أميال ·



الفصتيل الشانى

صبالبق الاالصغير

حل الظلام فى الوقت الذى وصل فيه الصبى الى أطراف ستيثز ، وكان شارع القرية المرصوف خاليا ، ولم يكن هناك صوت غير هزيم الأمواج المكتوم الذى يحمله هواء الليل ، ومما أعطى المكان مظهرا مظلما موحشا أن كانت جميع نوافذ الأكواخ مغلقة ، فوقف الصبى فى حيرة فى أى اتجاه يسير ؟

وفي تلك اللحظة دار حول ركن الشارع شخص في طريقه الى البحر ــ انه بحار وقف بغتة حتى لا يصطدم بجيمس •

وصاح الرجل : « على رسافك يا فتى ، ألا ترى أنه قد حان الرواح الى بيتك لتأوى سائر الليل؟ »

فتلعثم الصبى قائلا : « آسف يا سيدى · ولكنى غريب عن هذا المكان » ·

- ـ غریب ۰۰ آه ۰۰ وعن بیت من تبحث ؟
 - _ بيت وليام سوندرسون ، البقال ٠

ففغر البحار فمه ، ونظر الى الصبى نظرة تعجب ، ثم قال : انظر أيها الصبى ٠٠٠ سر هكذا فى سمت الطريق مسافة مائتى متر ، ثم عرج يسارا تلق أمامك لافتة معلقة ، ذلك هو دكان وليام سوندرسون .

۔ شکرا لك يا سيدى ·

فأجاب البحار : « لا داعى للشكر يا رفيقى · انما قل لى · · ما هى الصلة التى بين ريفى مثلك وبين رجل مثل هذا ؟ »

وتلعثم الصبى قائلا : « ماذا تقصد يا سنيدى ؟ »

فأجاب الرجل: « لا تنادنى بكلمة « سيدى » وكأننى وجيه من أصحاب المناصب عند الملك ، أما عن وليام سوندرسون ذاك ، فلابد . أن أقول لك انه رجل عنيف وبخيل جدا ، فالكل يعرف عنه أنه مستعد أن يسلخ البرغوث ليأخذ جلده وشحمه !! »

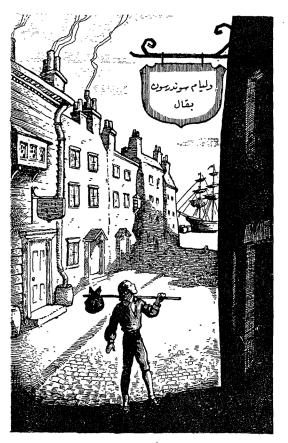
فبلع ريقه وقال : « لكنى سأعاونه صبيا له لفترة مداها ثلاث سنوات » •

ـ يا للبلاء صبى آخر! هه؟ حسنا على أية حال ليس هذا من شأنى لكن تنبه دائما الى وجهة الريح يا رفيقى ١ انه يبدو عليك أنك صبى بائس، ووليام سوندرسون هذا رجل صغير ومغرور ٠٠٠ اراهنك جنيها لمليم أنك تستطيع أن تعول نفسك ٠ ربنا يحميك ٠

وعلى أثر هذا سار الغريب فى طريقه بهشية متأرجحة تاركا وراء صبيا يائسا أحس فجاة بضيق حيلته • لأن ما قاله البحار ينطوى على تحذير • • • وتعجب جيمس : لماذا يطلب منه أن يعول نفسه ؟ أى رجل هذا الذى «يسلخ برغوثا من أجل جلده وشحمه !!» وماذا عنى البحار بقوله : « صبى آخر » • ولما سار الصبى فى طريقه شعر بتعب شديد فى ساقيه ، وبدا له بيته بعيدا بعيدا جدا ولكنه ما ان سار بضع خطوات حق اكتشف لافتة تتأرجح مع الريح ، وسمع صوتها وكانها تشكو من حديدها الصدى • • وقرأ عليها الكلمات التى تقرر مصره : « وليام سوندرسون — بقال » •

وكان البيت نفسه مبنيا من الحجر المعتم ، وأنعم الصبى النظر فيه باحثا عن أى شيء يدل على الحياة ، فلم يجد دخانا يتصاعد من المدخنة ، ووجد نافذة سوداء _ لاتزال بدون مصراع _ مفتوحة وكأنها عين لا ترى ، وبدا الباب الثقيل كثيبا كريها ، ومرت لحظة شعر فيها الصبى برغبة في نفسه أن يولى الأدبار ويعود من حيث جاء ولكنه رفع رأسه في تصميم وعزم ، وقرع الباب بشدة محدثا صوتا مزعجًا، ثم تبع هذا سكون تام ، ووسط هذا السكون سمع جيمس دقات قلبه الحافتة ،

وفتحت نافذة من النوافذ العليا ، أطل منها رجل يضع طاقية على رأسه ، ولكن ملامحه لم تكن واضحة في الظلام ، وسأل الرجل بصوت أجشى : « من هناك ، وماذا تريد ؟ » •



وما ان عاد بضع خطوات حتّى اكتشف لافتة تتأرجح مع الريح ·

وبدأ جيمس يجيب قائلا : « سيدي ٠٠٠ » ٠

فقاطعه الرجل : « ليس هذا وقتا تقرع فيه الباب ، فالمحل مغلق طوال الليل » •

وحاول الصبى مرة ثانية أن يتكلم : « ولكنى ٠٠٠ » ٠

فصاح الرجل : « أغرب عن وجهى ! لو أن والدتك نسيت شراء كيس ملح فلست أنا مخطئا ، عد في الصباح في ساعة مناسبة » •

وعلا صــوت الصبى في اســتياء : « ولكنى لم آت لشراء ملح » •

« اذن فلو كنت سائلا ، فاذهب في طريقك قبل أن أضربك بالعصا » •

واجتاحت جيمس كوك نوبة غضب شديد ، لأن أحدا لم يخاطبه بهذه اللهجة في حياته ، فاستقام في وقفته ، ورفع رأسه واستعد لملاقاة أزمة شديدة ، ثم قال بصوت مرتفع :

« أنا جيمس كوك ، صبيك ، ولكنى يجب أن أقول بصراحة اننى كنت أتوقع مقابلة أكثر تهذيبا وذوقا ! » •

وأسكت هذا الهجوم العدائي وليام سوندرسون لفترة وجيزة ثم استجمع قواه وهاجم الصبي مرة أخرى :

« صبيى الجديد _ هه ؟ لقد أخذت مدة طويلة كى تصل الى هنا _ بلسان وقح _ قف حيث أنت حتى أفتح الباب » • ووقف جيمس الصغير في مكانه وهو لا يزال حانقا على هـذا اللقاء ، وسرعان ما سمع وقع أقدام سريعة وخفيفة ، تتبعها صلصلة سلاسل في حين دفع الرجل الرتاج الى الخلف ، فانفتح الباب •

وقال الصوت المشاكس وكأنه صادر من العدم: « ادخل ، ادخل لا تقف هناك كالأبله · ان الريح عنيفة قاسية وليس لدينا وقود كاف » ·

وخطا جيمس عتبة الباب بحذر ، وفي الحال أغلق الباب وراءه بعنف ، وانزلق الرتاج بسرعة في مكانه وواجه الصبى مستخدمه الجديد ، انه لم يتخيل في حياته انسانا أغرب من هذا الانسان ؛ لقد كان وليسام سوندرسون رجسلا ضئيل الجسم ، خفيف الحركة ، كالثعلب ، ومما زاد الشبه الكبير بينه وبين الثعلب ملامحه الحادة وشواربه الحشنة ، وبدت عيناه في ضوء الشمعة التي كان يمسك عصا وكأنها هراوة ، وعلى الرغم من أن الرجل كان في الواقع أقصر بكثير من الصبى الذي كان يواجهه فانه كان هناك شيء في هذه العيون بكثير من الصبى الذي كان يواجهه فانه كان هناك شيء في هذه العيون كوك يديه لا شعوريا ، كما لو كان يستعد لمواجهة تهديد حقيقي ، واستاء الصبى جدا حين أنعم الرجل النظر اليه بعينيه الخضراوين ،

ثم تمتم وليام سوندرسون: «همممم صبيى الجديد، آه يجب أن تعتدل فى وقفتك حين أتحدث يا صبيى والا فلن تشعر الا بهذه العصا تهوى عليك » •

وتقدم جيمس رغم أنه كان في غاية الغضب ولكنه وجد أن مخاصمة مستخدمه في بداية خدمته لن تجدى .

وقال : « معی خطاب لك یا ســــیدی ، طلب منی والدی أن أعطیه لك فور وصولی » •

« هاته »

وخطفت الأصابع الخفيفة الورقة المطوية من يد الصبى ورفع الرجل الشــــمعة فوثب معها ظلاهما على الحائط ، ثم بدأ وليــــام سوندرسون يقرأ الكلمات التى خطها والد جيمس بعد جهد :

سيدى المحترم:

يحمل هذا الخطاب ولدى جيمس ، وهو صبى متعلم مجتهد ، كما أنه يحمل معه موافقتى الكتابية على أن يعمل فى خدمتك ثلاث سنوات ، وانى أحملك تبعة رعايته ، وأذكرك بأن أيام الأحد من حق الكنيسة عليه ، وفى مقابل هذا سيخدمك جيمس باخلاص وصدق .

وانی دائما یا سیدی المحترم ،،،

جيمس كوك ـ الوالد

جعد وليام سوندرسون الخطاب وألقى به بعيدا وقال : « يا ولدى العزيز · أعتقد أن ثقة والدك بك فى محلها » · ثم استشهد ساخرا ببعض كلمات والده : « متعلم ومجتهد ! ها ها ! سبنرى » ·

فنطق جیمس : « سأبذل جهدی یا سیدی » ۰

وأجاب الآخر بوقاحة : « هذا ما يجب أن يكون ٠٠ تعال معى لأريك المكان الذي تنام فيه » ٠ ودار الرجل متجها نحو سلم ضيق يقود الى أعلى فى الظلام ، وخفق قلب جيمس وتأكد من أنه لن يتعشى ، ولكنه مع هذا تبع مستخدمه باخلاص .

وانعكس خيال وليام سوندرسون فبدا وهو يصعد السلالم وكانه عنكبوت وحشى يصعد الى نسجه ، وشعر الصبى بالعجز وكانه ذبابة تتخبط فى هذا النسيج ، وسيطر عليه الذعر لحظة ، وخفق قلبه وكأنه حمامة فى فخ ·

وفى أعلى السلالم وجد بابا مغلقا ، ففتح الرجل الرتاج ودفع الشمعة في يد جيمس ·

ثم قال بسرعة : « سريرك فى غرفة السطح ، يجب عليك أن تستيقظ فى تمام الخامسة فتغلى العصيدة وتكنس المحل ٠٠ أتسمعنى يا صبيى ؟ »

فأجاب جيمس:

« نعم یا سیدی »

فهز الرجل عصاه وقال : « تذكر أننى لن أطيق الكسل ، أنت هنا لتعمل ، وسوف تعمل ! »

وصعد جيمس ببطء سلما آخر حاد الانحدار ، وفى نهايته وجد دعامات الغرفة منخفضة فوق رأسه • ووجد نافذة واحدة ذات زجاج مستدير بسطت عليها أجيال وأجيال من العناكب نسجها ، وانطلقت منها الفئران باحثة عن مأوى ، ومن مكان ما سمع الصبى صرخة خفاش •

وكانت توجد على الأرض مرتبة محشوة بالقش ، وهى فى الحقيقة ليست سوى حصيرة قبيحة المنظر حتى فى نظر صبى متعب مرهق ، وخلع جيمس حذاء ، وفك حزامه ، وأخرج لباس النوم من الحزمة التى معه ٠٠٠ وارتداه ، وارتعش حين أحس أنه مبلل ، ان أباه فى نفس هذا الوقت هناك فى بيته يقرأ صفحة من الانجيل بصوت عال ، وأمه تغسل « صحون » العشاء ، وتحفظ الطعام المتبقى ٠

وصمم الصبى على تحويل تفكيره الى ما هـــو آمن وأفضل فضغط بأســـنانه على شفته السفلى كى لا ترتعد ، ثم ركع بجوار المرتبة ، وحنى رأسه وصلى لله بكل عزيمته ، تماما كما تعود أن يفعل فى البيت :

« اللهم يا واسع الرحمات · اكبح لى جماح نفسى وأعنى على أداء عملى ، وبارك أحبائي ، ولين قلب أعدائي ، يا الهي ، آمين » .

وسمع الصبى صوت طقطقة الأمواج المستمرة بالمرافئ، فى حين دوت الرياح مرعدة على الشاطئ • • • فأطفأ الشمعة ثم رقد بنفس مكتئبة ، ومعدة خالية ، لينام نوما قلقا متقطعا •

وبعد أن مضت السنون وكبر جيمس كوك ظل يذكر هــذا المنظر دائما أكثر من أى منظر آخر كلما طاف بذهنه ذكر طفولته ولطالما تساءل : لماذا علق بذهنه هذا المنظر بالذات ، بوضوح ، بينما مرت به أحداث أخرى أحدث عهدا تشوبها الكاتبة • ثم فهم جيمس أن السبب هو أنه في تلك الليلة التي وجد فيها في غرفة سطح وليام سوندرسون المظلمة المهجورة أغلق باب الطفولة خلفة الى الأبد، وانفتح أمامه طريق الرجولة الطويل المحبر •

وتعلم جيمس كوك فى الأسابيع والأشهر التالية أن مستقبل الصبى تحت امرة سيد مثل وليام سوندرسون ليس باهرا ؛ ففى الخامسة صباحا كانت العصا تطرق باب الغرفة مصحوبة بصرخة : « انهض أيها الكسلان المخدر !! انهض !! »

كنس الدكان وتنظيفه ، ومسح السلالم ، وتناول الفطور فى السابعة • هذا الفطور الذى قلما زاد عن شريحة خبر مدهونة بالعسل الأسود ، أو عصيدة خفيفة • وطوال ساعات النهار كان على الصبى أن يخدم الزبائن فيكيل السكر والدقيق ويزن الجبن والرنجة ، ويذهب فى مهام لا معنى لها ، وبالرغم من أن جيمس كان يبذل قصارى جهده كى يقوم بكل هدذه الواجبات العديدة على خدير ما يستطيع الا أنه اكتشف بسرعة أنه لن يرضى مستخدمه أبدا ، وبدا له كانما كل شىء مما كان يقوم به لم يكن صحيحا • وكثيرا ما كانت العصا تهوى على كتفه بضربات مؤلمة مبرحة •

وكثيرا ما كان وليام سوندرسون يقول : « ان الصبى الذي يسرق الوقت الذي يتناول عنه أجرا ما هو الالص ، تماما مثل الصبي. الذي يسرق قرشا من جيب سيده » •

وأشرف الرجل بنفسه على ألا يجد صبيه وقتا يمكن أن يسرقه ، حتى لو كان جيمس يميل الى هذا ، فلم يسمح له الا بفترة راحــة قصيرة يتمتع بها فى أيام الأحد ، وحينئذ بعد عودته من الكنيسة ، كان دائمــا يجلس مع الصيادين الذين لا يعرفون يوما للراحة ، وسرعان ما قبلوا الصبى النحيل بينهم واعتبروه واحدا منهم ، ذلك الصبى الثاقب النظر ، والمعتمد على نفسه ، المتشوق الى سماع الخاصيصهم عن البحار العميقة ، وكانت ذكريات هذه القصص عن البحار تعين الصبى على تحمل الأعمال الشاقة والإهانات المتكررة عن البحار تعين الصبى على تحمل الأعمال الشاقة والإهانات المتكررة

طوال الأسبوع • فكان يعمل وكأنه في غيبوبة ، يرى في خياله شموس افريقية الحمراء ، وأشجار نخيل جزر الهند الخضراء ، وكان دائما يرى البحر ويسمع صوته • • • وعاش جيمس في عالم من نسج خياله ولكنه كان بالنسبة له أكثر واقعية من العالم الكئيب الذي يعمل فيه مع مستخدمه ، ومن ضربه واهاناته ، وحتى أحلامه التي كان يراها في نومه كانت مليئة بالقارات المجهولة والجزر المرجانية التي لم تستكشف بعد وسط البحار المشمسة •

وفى صبيحة أحد أيام سبتمبر الجميلة _ بعد مضى سنة من وصول جيمس كوك الى بيت وليام سوندرسون _ لم يكنس الدكان ، ولم تطه العصيدة ••• فثارت ثائرة وليام سوندرسون ، ودق باب غرفة السطح وصاح : « انزل هنا أيها التمثال المتسكع ! لابد وأن تعاقب بشدة على هذا !! انزل ! »

ولم يجب أحد ، لأن جيمس كوك كان قد هرب ، كما هرب من قبله جميع الصبية الذين عملوا في خدمة نفس هذا السيد المستبد الجار ·



الفصيلالثالث

نفطئه التحول

وكان مرفأ هويتبى العريق يقع على ضفاف نهر اسك تحت سفح الجبال وعلى بعد حوالى تسعة أميال من ستيثز • وفى هذا الركن المحمى من ساحل يوركشاير توجد آثار للبريطانيين والرومانيين والسكسونيين والدنماركيين والنورمنديين • وكانت كنيسة سانت هيلدا تشرف على البللة ، وفى ظلها وعلى طول الشوارع الضيقة تتصاعد بيوت الرعاة والتجار المبنية من الآجر « الطوب الأحمر » •

وفى تلك الأثناء كان مرفأ هويتبى منتعشا ناجحا ، فهنا تبنى السفن وتجهز ، وهنا تبدأ رحلاتها الى نهاية العالم المعروف والى هنا تمود محملة بالعاج والتوابل وعظام الحيتان ، وأخيرا هنــــا ترسو السفن ، وميول قلاعها تشير كالاصبع الى أى فتى يريد المغامرات ·

وكان جيمس كوك واحدا من هؤلاء ؛ ففى صباح ذلك اليوم قبل الفجر عبر المروج العالية ومرق من السهول الواطئة تاركا وراءه ستيئز (ووليام سوندرسون) ٠٠٠ لن يثب بعد اليوم لينفذ أوامر أحد ، ولن يذل لانسان يضربه ؛ فقد أصبح الآن سيد نفسه ، سواء أكان هذا إلى أفضل أو إلى أسوأ فانه لن يعود ثانية .

وفى لحظة التردد نفسها التى يفكر فيها الصبى فيما سيعمل بعد ذلك جذبه طنين البحر ، كما قابلته أصوات الفرقعة والطرق الصادرة من مصانع البراميل والحدادة ، والطنين الصادر من نسيج الحبال ، وأثاره هذا أكثر مما أثارته قرية صيادى الأسماك الهادئة ـ قرية ستيثز ، وربط جيمس حزامه وسار فى المدينة بثقة ونبات ،

وعلى مسافة قريبة وجد مبنى طوبيا على مرسى حجرى ، وعلى المبنى لافتة كتب عليها :

(جـون وهـــنری ووکر) (تجــار)

وبجوار المرسى وجسد سفينة راسية ذات قلاع مربعة ، وعلى مؤخرها كتب اسم (فريلوف) بأحرف من ذهب • وبالرغم من أن السفينة كانت قدرة بسبب شعنات الفحم التي كانت تحملها في البحر الشمالي الا أن هيكلها كان نظيفا وكأنه كلب رمادي من كلاب الصيد ، تملؤها الكبرياء والجمال والقوة •

وعلى حيزوم المركب برز تمثال ملاك منحوت ٠٠ وشعر جيمس بقلبه يرقص بين أضلعه ٠٠٠ ولم يكن ليتخيل في تلك اللحظة الدور الذي سيلعبه هذا المركب في مستقبله ، ولكنه كان يعرف فقط أن فريلوف هي مثال السفينة التي كان يحلم بها ، فدق بجرأة باب مؤسسة السادة ووكر ودخل ٠

ووجد جيمس رجلا ذا شعر أصفر جالسا أمام مائدة مبعثر عليها خرائط وأجهزة بحرية ، ونظر اليه بعينين زرقاوين ملؤهما الطيبة والذكاء تتلألآن من وراء منظار ذى اطار معدنى مربع ، واستطاع الرجل بذكائه أن يتفهم معدن الصبى المتين ونظراته الثاقبة المستوية التي يمتاز بها أهل يوركشاير .

فسأله في رفق : « ماذا عساك تريد يا عزيزي الصغير ؟ »

وتجرأ جيمس حين سمع لهجة الرجل الودية ، فلقد اعتاد الإهانات من مستخدمه السابق لدرجة أنه نسى أن هناك رجالا طيبين في العالم ، فقال :

« انى أحب أن أعمل عندكم صبيا يا سيدى » •

فأجاب الآخر :

« حقا ؟ ومن أين أتيت ؟ لهجتك تؤكد أنك لست من هويتبي؟ »

فتردد جيمس وقال:

« انی قادم من جریت آیتون یا سیدی !! »

حملق جون ووكر:

« يالها من مسافة طويلة حقا !! متى تركت بلدك ، ولماذا ؟؟ »

فتنفس الصبى فى تردد ، لقد بدا له وكأن كل شىء ينوقف على اجابته وعلى فهم هذا الرجل ، ثم تدفقت اليه الكلمات فقال بسرعة :

« لقد ترکت بلدی منذ عام وآکثر یا سیدی ، أرسلنی أبی لأعمل صبیا لولیام سوندرسون فی سنتیثز ولکنی ۰۰۰ ولکنی یا سیدی هربت منه ، ولن أعود الیه ثانیة ؟؟ »

وتبع هذا فترة سكون خفق لها قلب جيمس وتفحص بشغف وجه الرجل الذي نظر اليه في رقة ، وفي ذكاء أيضا ·

ثم قال جون ووكر :

« آه ، سبوندرسون ، انى لم أسمع قط كلمة طيبة عن ذلك الرجل ٠٠٠ لقد مكثت معه يا بنى مدة أطول من أغلب الصبية الذين عملوا معه ٥٠٠ ولكن خبرنى ٠٠٠ هل تدرك مدى صعوبة الحياة على ظهر ناقلة فحم ؟ قد يكون بحر الشمال ألعن بحار هذا العالم ، ليس فيه مكان لمتكاسل أو متخاذل » ٠

فصاح الصبى: « انى لا أخاف العمل الشاق » وننى عضلاته كى يثبت ذلك « فأنا تقريبا فى قوة الرجال يا سيدى وعلى أتم استعداد للتعليم » •

فذكره جون ووكر قائلا : « ولكنه من الضرورى الاستثذان من والمدك » •

فقال الصبى : « اذا أمرت يا سميدى ، سأبعث برسالة الى والدى اليوم توا ٠٠٠ وكن واثقا من أنه سيوافق » ٠

فأجاب الرجل :

« ليكن هذا ، فأنا معجب بمظهرك يا جيمس كوك ٠٠٠ وبينما ننتظر رد والدك يمكنك أن تعمل هنـــا في الترسانة وتسكن في بيتي » •

وشعر جيمس براحة كبيرة وكأن عبنًا ثقيلا قد انزاح عنه ، لقد تحدث اليه هذا الرجل حديث الند للند مقدما له بيته ليسكن فيه ، فامتلأ قلب الصبى امتنانا وعرفانا بالجميل .

وقال : « لن تندم على هذا يا سيدى ، فسأبذل قصارى جهدى كى أخدمك » ·

فأجاب جون ووكر :

« لست أشك فى هذا ، فاننى فى العادة لا أخطى، فى نظرتى الى الرجال ، أو الفتيان ٠٠ وانى واثق من أنك رجل كامل ولست مجرد صبى » ٠

وتصافحا ، ثم كتب ووكر مذكرة وقال : « خذ هذه الورقة الى · زوجتى ، سترعاك وتطعمك وتعطيك غرفة ٠٠ وليباركك الله يافتي »٠

ان المصادفة وحدها هى التى قادت جيمس الى أبواب السادة جون وهنرى ووكر ، ويالها من مصادفة سعيدة حقا ، لقد كانت هذه نقطة البتحول فى حياته ·

وفى الوقت المناسب وصل من جريت آيتون الرد على رسالة الصبى ، لقد وافق جيمس كوك الأب على العمل الجديد ١٠٠ وتحدث فى خطابه عن رفاهية الأسرة وعن المحصولات والماشية ، ونصح ولده أن يكون ولدا طيبا وأن يتذكر صلواته فى الليل ، وأن يخلص فى

القيام بواجباته ، كما أعرب عن أمله فى أن يجمع الله شمل الأسرة مرة ثانية تحت سقف بيتهم ·

وفى الحال صعد جيمس الصغير الى ظهر فريلوف يحمل معــه حاجياته القليلة وبركات والده ودعواته ، وتملكه الفرح والزعو ٠٠٠ لقد أصبح بحارا ٠

« انه ذاهب الى البحر!! »

وسنرى فى الأسابيع التالية كيف أن الصببى اكتشف أن المياة على ظهر ناقلة فحم فى بحر الشمال (كما حدره جون ووكر) ليست سهلة ميسورة ٠٠٠ نقلت فريلوف شحنة من الفحم الانجليزى الصلب عبر المياه الساحلية العاصفة الى نيوكاسل ولندن • فكانت هناك أيام وليال تمر بهم مليئة ببؤس المرض ، وكان هناك الخوف الشديد الذى كان على جيمس أن يتغلب عليه ، كلما اعتلى القلاع المتأرجحة ، وكلما رقد على طرف الراجع كى يطوى الشراع • كما كانت هناك الحيرة فى حبال السفينة التى يجب أن تحفظ وأسماء الأشرعة الغريبة على سمعه ، كما كان هناك الضباط العتاة الذين يخيفون كل من تسول له نفسه العصيان أو التهرب •

هناك أيضا رفاق جيمس الغلاظ ، وهم رجال صلبتهم أعنف المدارس وأقواها ، فهنا في غرفة البحارة كان الصبى ينمو ويتعلم أشياء جديدة في كل ليلة يقضيها •

وعرف جيمس الصغير ، ما يعرفه شخص بالغ السداجة يعمل في الملاحة ؛ وهو أن الحياة في الأسطول التجارى البريطاني أفضل بكثير من الحياة في الأسطول الملكي ، كما أن سفن ووكر تفوق معظم

السفن الأخرى • فرحلاتها قصيرة وأجور رجالها منتظمة ، ولكن بالرغم من هذه الاعتبارات كانت رحلات بحر الشمال قاسية على السفن والرجال ، على السواء • فالرياح شاذة غير منتظمة ، والتيارات خائنة خداعة ، هذا الى جانب الضباب والأراضى الضحلة والشواطىء المحجوبة عن الريح • كل هـــذه أخطار موجودة بصفة دائمة • • • ولذلك كانت السفن التى لا يقودها ملاح ماهر حاذق لا تعمر طويلا ، وآمن جيمس بسرعة بأن الملاحة عبر المحيط لابد أن تكون مسألة بسيطة اذا ما قورنت بالدهاء المطلوب لمقابلة مخاطر الملاحة على مقربة من الشاطئ • •

وكان برد الشتاء في الجزر البريطانية ينخر في عظام الرجال ، أما غرفة البحارة في فريلوف فكانت دائما مغمورة بالماء ، كما كانت أسرتهم مبتلة باستمرار ، وطعامهم غير شهى ، وكثيرا ما كان الجليد يكسو الساريات والحبال ، كما كان البحارة يضطرون الى ضرب الشراع المتجمد بقبضات دامية كي يخضعوه ، و في مثل هنه الحالات كانت المهارة هي الثمن الوحيند للنجاة ، وهكذا بدأ جيمس يتعلم أسس الملاحة بأصعب الطرق المكنة ، وأشقها ، وكان عليه أن ينذكر جيدا ما يتعلمه لأن من ينسى كان يدفع حياته ثمنا للغلط ،

وبالرغم من كل هذا لم يندم الصبى لحظة واحدة على قراره ؛ فقد كان عند استعداد طبيعى للعمل فى البحر ، تماما كما كان عند والده استعداد للعمل فى الزراعة ، وكان يشعر بالفرح لقدرته على التغلب على الصعاب التى تواجهه كل يوم ، وسرعان ما نسى مخاوفه القديمة ، وأصبح دوار البحر من ذكريات الماضى ، وأصبحت المخاطر شيئا عاديا ، فكان يمتلى ، بالطرب والدهشة كلما تغلب على قوى الريح والبحر ،



ومنذ بدء الرحلة أخذ جيمس يحتفظ بسجل ـ سجل يدون فيه ما تمر به السفينة كل يوم ومدى استجابتها له ، ولم يدع شيئا يفوته ، بل كان يدون في كتابه كل شيء يمر به في الرحلة الجديدة ، فيسجل الرياح والتيارات ، والسحب والطيور والأسماك ٠٠ وكان هذا الصبي الصغير يصنع أسس ملاحة نادرة المثال رغم أنه طبعا لم يكن يدرك هذا في ذلك الوقت ٠

وعسلم الصبى بأسف بالغ أن شركة ووكر ، قد استدعت « فريلوف » الى الميناء لتظل بها خلال أشهر الشتاء العصيبة ؛ لكن ان يكن هناك مدعاة للأسف فى ترك البحر ولو لمدة قصيرة الا أن الأسابيع القليلة التالية التى سيقضيها فى ترسانة هويتبى ستثبت أهميتها بالنسبة اليه ، فقد وضعت قاعدة ناقلة فحم جديدة حمولتها عدن ، واشترك جيمس كوك فى بنائها وسميت : « الأشقاء الثلاثة »، كما أن هذه الفترة التى قضاها فى بيت أسرة ووكر اللطيف أنسته مشاق ومتاعب الحياة فى البحر .

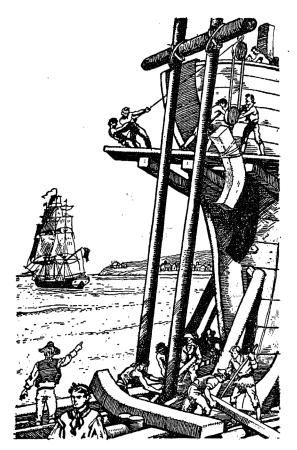
وسرعان ما أصبحت مسز ووكر أما ثانية لهذا الفتي الهاديء الحاد ، فاعتنت بطعامه ، وأصلحت نيابه ، فشعر جيمس لأول مرة بالوحدة التي كان يعيش فيها قبل ذاك • وكانت رفوف المكتبة مكتظة بالكتب عن المسائل البحرية فنزل الصبي الى الكتب كما تنزل البطة الى الماء ، وفي المساء بعد العشاء كان ينشر كتبه على مائدة الطعام وببدأ في دراسة مسائل الملاحة المعقدة في ضوء الشمعة ، واستهوته الخرائط ، كما نفد صبره حين رأى المساحات الشاسعة التي عليها علامة « مجهولة » · صحيح أن رسامي الخرائط استطاعوا أن يملأوا والدرافيل ، أو بصور عولي (اله البحر) وهو ينفث الرياح ٠٠ ولكن كان هناك نوع من التحدى الظاهر في هذه الأماكن المجهولة أثارت خيال الصبي وأدهشته ٠٠ وأكد أكبر راسم خرائط في الأسطول الملكي _ ويدعى الكسندر دالريمبل _ أن هناك قارة عظيمة في القطب الجنوبي تحتوي على ٠٠٠ر٥٠٠٠٠٠٠ نسمة ٠ وتعجب جيمس كيف يمكن لدالريمبل أن يؤكد هذا ، على حين لم تكتشف بعد هذه القارة المزعومة ؟

وزادت مهارة جيمس ومعرفته بالرياضة نتيجة لتوجيهات جون ووكر وتشجيعه ، ففهم الأرقام والرسوم الهندسية بسهولة ، وبدا حساب المثلثات بالنسبة له أبسط من موضوعات الانشاء ، وتردد في بادىء الأمر قبل أن يخوض في علم الفلك ، ولكن سرعان ما أعجب به واندمج في هذا العلم العتيق اندماجا كبيرا ٠٠ وهكذا اعتنى مستر ووكر بالغذاء العقلي لجيمس ، كما اعتنت زوجته بحاجاته المادية .

وبالنهار قدمت له ترسانة السفن تسلية لا تنتهى منذ وضعت ركائز خشبية فى مزلقان السفن كى تكون مهدا « للأشقاء الثلاثة » وامتلأ الجو برنين أخشاب البلوط والصنوبر المنشور حديثا ، كما دوت أصوات المطارق ، والحديد ، وانتشرت نشارة الخسب كالضباب، وتوهج لهب الحدادين في الهسواء ولسكن جيمس كوك لم ينظر الى « الأشناماء الثلاثة » على أنها ناقلة فحم أخرى ، بل كانت حديدا وأخسابا تخرج الى الحياة بأيدى صناع مهرة ، وكانت ضمن وظائفه المساعدة على تصميم شبكة حبال السفينة المعقدة ، وهي تجربة قيمة طبعت في ذهن الصبي عمل كل جزء ثابت ومتحرك من حبال سفينة ذات أشرعة ثلاثة ، و وزادت هذه السفينة من اعتقاده بأن ناقلة فعم في بحر الشسمال هي أحب أنواع السفن الى قلبه ، و ولم يتحول لحظة عن هذا الاعتقاد ،

وهكذا مرت سنوات تلمنة جيمس ، مرت سريعا مرور طيور البحر في الضباب ، وانقضت أربعة أشهر في رحلات عنيفة ، تتبعها فصول شتاء قضاها على الشاطئء في ترسانات هويتبي ، ولم يعد جيمس كوك صبيا ، بل أصبح شابا طويل القامة ، عريض الأكتاف ، يبحر على ظهر السفن التي يساعد في بنائها ، كما كان يصلح الخلل الذي يجده في السفينة سواء أكان في هيلكها أم قلاعها أم حبالها ، وزادت معرفته بالملاحة وأصبح يعرف موانيء فرنسا وهولندا والنرويج والدانمارك ، وأصبحت لابن الفلاح الذي جاء من جريت آيتون قدم ثابتة على الدرجة الأولى من سلم مرتفع ،

ولكن كانت هناك روح جديدة في الجو ؛ فقد كانت أوروبا تغلى بالدسائس والمكائد ، وكان فردريك الثاني في ألمانيا متعطشا للسلطة ، وغرت فرنسا وروسيا وأيدتهما النمسا في موقفهما ضد فردريك ، وكان الملك جورج الثاني ملك انجلترا الذي ولد في ألمانيا يعطف عليها ، كما كان هناك عداء تقليدي بين فرنسا وانجلترا وكل حركة تضعف الأولى تقوى الثانية ، وهكذا فاحت في الجو رائحة حرب عظمى ، ولكن لم يعرف أحد متى تبدأ ،



كانت السفينة تخرج الى الحياة بأبدى صناع مهرة ٠

وسمع جيمس كوك هذا الكلام فى نهر التيمز ، وكثيرا ما كان يثيره المنظر الرائع لأسطول الملك الذى يسيطر على البحار سيطرة لا ينازعه فيها أحد ٠٠٠ وفجأة بدا له نظام « روتين » الحدمة على ناقلات الفحم سمخيفا تافها ، وبدأت تتبلور فكرة جديدة فى ذهنه ٠

وبعد ظهر ذلك اليوم أرسل جون ووكر فى طلبه ، وبدأ الرجل وكأنه يحمل اليه أنباء هامة سارة ٠٠٠ فقد كان سهدامه حارا وابتسامته رقيقة ٠

فاستفسر جيمس : « هل أرسلت في طلبي يا سيدي ؟ »

وأجاب الآخر: نعم فعلت ياجيمس كوك ، لقـــد خدمتنى منـــذ البــداية باخلاص وتفان وارتفعت وعظم شأنك بمجهوداتك الحاصة ومثابرتك ١٠٠نك بحار بحق يا بنى وأنا فخور بك ، ٠

فدهش الشاب ، مما جعل جون ووكر يسرع في اتمام حديثه : « هذا هو الوقت المناسب لترقيتك التي تستحقها ، ولذا قررت أن أسلمك قيادة « الصداقة » •

وكانت « الصداقة » أحدث وأحسن ناقلات الفحم التى يمتلكها ووكر ، وامتلأ قلبه فرحا ، ان مثل هذه الوظيفة تجعل منه ضابطا عظيما لسفينة عمل فيها وكيلا للقبطان مدة أكثر من عامين ، كما تعنى أنه أتقن مهنته وعمله كل هذه السنين التى خدم فيها فى البحر وفى الترسانات ، وهذا هو الاعتراف الصريح بذلك ، ونظر فى عينى صديقه القديم الزرقاوين البراقتين الأمينتين وشعر بالألم بسبب الرد الذى يجب أن يعطيه ،

تم قال في بطء: « انك تشرفني بمثل هذا العطاء يا سيدى ، ولكني عاجز عن التعبير عن أسفى الشديد ؛ اذ لابد أن أرفض » • ولهث جون ووكر كما لو أنه لم يسمع جيدا ، ثم قال : « ترفض ؟ هل جننت يا بنى ؟ هأنذا أقدم لك ما كنت تعمل من أجله طوال هذه السنين » •

فأجاب الآخر : « أعرف هذا ٠٠٠ ولكن انجلترا قد تدخل الحرب بين يوم وآخر وأرى من واجبى أن أقدم خدماتى للملك » ٠

. فصاح جون روكر قائلا: « ولكنه سيكون عليك أن تبدأ من أسفل المدرج مرة ثانية • واذا نشبت الحرب فلن تضطر الى العمل في خدمة الملك ما دمت تعمل في سفينة تجارية • • • أضف الى هذا أن الأسطول الملكي أسطول متعاظم لا يصل الى مرتبة الضباط فيه الا أبناء السادة » •

فابتسم جيمس كوك ابتسامة هادئة: « وما أنا الا ابن فلاح ليست له اتصالات أو صداقات كريمة ٠٠٠ ولكنك نسيت يا سيدى أننى أختلف عن أغلب السادة الذين يعملون في خدمة الملك في أننى أعرف السفن والملاحة، وأنا مستعد أن أقوم بكل عمل في السفينة، وما دام المرء يستطيع أن يقود السفينة فماذا يهم اذن لو كان قد ولد في كوخ حجرى أو في قلعة عظيمة ؟ »

فنهض جون ووكر وأمسك بيد الشاب ، وبدت على وجهسه ابتسامة عطف كبىر محت عنه خيبة الأمل :

 الدولة المباركة فلن يكسبها لانجلترا الا رجال مثلك ٠٠ باوك الله فيك ورعاك يا جيمس كوك ؟ »

وفى صباح اليوم التالى _ السابع عشر من يونيو ١٧٥٥ _ وقع بحار قدير اثباتا لحضوره على ظهر السفينة الحربية « ايجل » أى النسر •



بحسارالملكث

وبالرغم من أن الحرب لم تكن قد أعلنت بعد رسميا الا أن انجلترا ضربت حصارا حول ساحل فرنسا • وبمثل هذه الوسيلة أمل الملك جورج أن يمنع الامدادات من أن تصبيل الى المستوطنين الفرنسيين في كندا ، حيث كان القتال بين المستعمرين الفرنسيين والمستعمرين الأمريكيين الانجليز قد بدأ منهذ أكثر من سنة ؛ لأن هاتين الدولتين ستتشابكان أخيرا في العالم الجديد .

وكانت هـــنه هي فكرة وليام بيت حين أصبح رئيس وزراء انجلسترا ، لأنه كان يعتقد أن مستقبل بلده يكمن فني ثروته من الأراضى الحارجية ٠٠٠ وكان على بيت أن يمتلك كل أمريكا الشمالية وأن يطرد منها الفرنسيين والأسبانيين الى الأبد باسم التاج ٠٠ وكان حصار فرنسا هو أول مناوشة ٠

ولما كان من الصعب حث البحارين على تقييد أسمائهم فى الأسطول الملكى ، فقد أمسكوا بكتير من الرجال من كل نوع واضطروهم الى الالتحاق كرها بالخدمة • وكان أغلب الرجال ممن لم ينزلوا قط الى البحر ، ومهن ليست لهم مؤهلات لمثل هذه الحياة • • وخلت السبجون من المذنبين والمجرمين الذين وعدوا بتخفيف عقوباتهم لو تطوعوا بالالتحاق بالخدمة • كما قام رجال الملك بحملات على الحانات التى بالسواحل وسحبوا ضحاياهم طوعا أو كرها الى ظهر أحسن السفن الحربية •

ولم يختلف بحارة « ايجل » عن هؤلاء ، فامتلأت غرفة البحارة بالنشالين والمتسولين ، والسفلة والأوغاد ، الذين قدموا من الأزقة والطرقات ، ولاح جيمس كوك وسط هذه الجماعة الآسفة كما يلوح البرج وسط الضباب، وسرعان ما اكتشف أن الكابتن هيمر وضباطه لا يعرفون عن الملاحة أكثر مما يعرف الجنود الجدد ٠٠ وكانت هذه هي الحال دائما، في الأسطول الملكي ؛ لأن ضباط القيادات كانوا يختارون من بين أبناء الأرستقراطيين الذين لا يعرفون الفرق بين « الملوينة » والابرة المغناطيسية ٠ وعلى هذا فقد مدت جميع السفن الملكية بقائد الاقلاع ، وكان واجب هذا الفرد أن يرسم خط سسير السفينة ، ويعسب موقعها في البحر ، ويعطى الأوامر للبحارة بعلى الشراع ونشره ، ثم يلى قائد الاقلاع مساعده ١٠ وكان هذان الرجلان الشراع ونشره ، ثم يلى قائد الاقلاع مساعده ١٠ وكان هذان الرجلان السفينة الا أثناء المعارك وحتى في هسنده الفترة كان قائد الاقلاع ومساعده يراقبانهم ٠

وسرعان ما لاحظ كابتن هيمر تفوق جيمس كوك على رفاقه ، فقد كان يختلف عن أغلب هؤلاء البحارة السوقة في أنه عمل في البحر من قبل ، وكان يفهم أسرار الملاحة وفن الاقلاع ، كما أنه يشك في مدى معرفة هيمر نفسه لهذه الأعمال ٠٠ وعلى أي حال فقد وجد جيمس كوك نفسه يرتقى الى وظيفة مساعد قائد الاقلاع في خلال ستة وثلاثين يوما من عمله على ظهر « أيجل » النسر ٠٠٠ ما هي ذي وظيفة كبيرة كالتي عرضها عليه جون ووكر ، في حين حذره جون ووكر من أنه اذا انضم الى البحرية الملكية فسيضطر الى أن يبدأ من أول السلم ٠٠٠ ولو كان كوك يفخر بهذه الترقية السريعة فانه لم يدونها في مذكراته التي كان يسجلها أثناء فترة راحته ٠٠٠ ربعا لأنه قبلها بهدوء وثقة على أنها حقه الطبيعي ٠

وكانت الأوامر قد صدرت الى الكابتن هيمر بأن يحرس مساحة كبيرة من البحر مليئة بالعواصف وتمتد من لاندز اند الى أقصى الطرف الجنوبي من أيرلندا ١٠٠ كما كان عليه أن يشتبك مع أية سفينة

فرنسية براها ٠٠٠ ولكى تقسوم « النسر » بهذا الواجب الضخم دخلت فى عاصفة شديدة جدا وأصابها عطب شديد لدرجة أن هيمر فكر فى أنه من الأفضل أن يعيدها الى بليموث لاصلاحيا ·

وتلكا هيمر في بليموت خلال أشهر الصيف الجميلة ، على حين كان جيمس كوك يغلى في سكون لمثل هذا العجز ، ٠٠ وبدا له أن الكابتن هيمر لم يكن يتحمل عمل الحصار الخطير ، ٠ ولما وصل الى علم قواد السلاح البحرى خبر التأخر الذي لا داعى له أعفى قائد « النسر ، من قيادته فورا ، ٠٠ وهذه احدى ضربات الحظ التي زينت حياة جيمس كوك ؛ لأن الرجل الذي حل محل هيمر الجبان هو سير وليزر .

وبوليزر نفسه رجل من رجالات يوركشير ، ومقدر له أن يصبح في الوقت المناسب حاكم نيوفوندلاند وأحد قادة السلاح البحرى ٠٠ وعرف بوليزر لتوه الصفات النادرة التي تميز شخصية مساعد قائد الاقلاع الشاب ٠

ولهذا نرى أنه بالرغم من الاختلافات الأصلية الطبيعية التى ربما تحول بين بارون انجليزى وبين ابن فلاح الا أن الرجلين كونا بداية صداقة تستمر مدى الحياة ٠٠٠ وسنرى كيف أن سير هيو بوليزر هيو الذى سيساعد جيمس كوك على الترقى من منصب الى آخر ، ومضت الشهور ٠٠ وفى مايو ١٧٥٦ تبلور الصراع بين انجلترا وفرنسا ، ذلك الصراع الذى طلت تفوح رائحته قرونا عديدة انجلترا وفرنسا ، ذلك الصراع الذى طلت تفوح رائحته قرونا عديدة اشتهرت « النسر » حين فاجأت وهاجمت السفينة الفرنسية ذات المدافع الخمسين ، « دك داكيتين » ٠٠ وخرجت السفينة الانجليزية منتصرة من المعركة ، ولكنها تحطمت كلها تقريبا مما دعا جميسع رجالها الى أن يعملوا بالمضخات كى يوصلها الى بليموث ٠

وفهم جيمس كوك أن حالة « النسر » هــنه تقتضى أسابيم طويلة ، بل ربما أشهرا تقضيها فى اصلاحات فى الحوض الجاف فى الشاطىء ٠٠٠ ولم يكن هــنا هدفه حين ســجل اسمه فى البحرية الملكية ٠٠ وسرعان ما شعر بالملل حين فكر فى الخطوات النى ما زال عليه أن يصعدها كى يصل الى هدفه ٠٠٠ ولكنه لابد أن يأتى اليوم الذى يرتدى فيه زى الضابط الملازم ، أو زى الضابط الآمر ، بل ربما ارتدى زى القبطان ولكن الوقت له أهمية عظيمة ، ودخل عامه الثاني وقرر أن يطلب نقله الى سفينة تعمل فى الميدان ٠

وبينما كانا يجلسان فى القمرة الخلفية « للنسر » والأبواب مغلقة كى تكتم صوت الطرق الذى يسببه بحارة المركب حملق سير هيو بوليزر فى وجه الشاب الذى كان يواجهه ، وفكر ٠٠٠ فقد أعجبه ما رأى : العينان المستويتان الصافيتان ٥٠٠ والأنف الشامخ، والأذن المربعة ، والرأس الموضوع بجمال فوق رقبة قوية ٥٠٠ نعم ان جيمس كوك منال الرجل الذى يحوز الاعجاب ويوحى بالثقة ٠

وساله بوليزر : « اذن فأنت تريد أن تنقل ، أليس كذلك ؟ »

وكانت اجابة جيمس : « نعم يا سيدى · فان أى بحار أو حداد ماهر يستطيع أن يصلح « النسر » ولكن هذا يستغرق أشهرا عدة ، ولا تنس أن هناك حربا قائمة وأحب أن أكون فيها يا سيدى ، أضف الى ذلك أننى على الشاطىء أشعر وكأنى سمكة خارج الماء ·

وابتسم بوليزر ، وبالرغم من أن جيمس كوك لم يستغل صداقتهما قط ولم يتجرأ عليه ولم يتعد الحد القاطع الذي يفصل قبطان سفينة عن مساعد قائد الاقلاع ، بالرغم من هذا فاننا نجد الرجلين متفاهمين معجبين أحدهما بالآخر ، ورفع القبطان أحد حاجبيه في تساؤل وقال : « ترى هل فكرت في ترقية أخرى ؟ »

وبرقت عينا كوك وهـــو يقول : « لم أفكر في غير هـــذا يا سيدي » •

- « هذا هو ما ظننته ٠٠٠ كم عمرك ؟ »
 - « تسمع وعشرون یا سیدی » ٠

فرفع بوليرر نظره بسرعة ثم قال : « لست أكبر بكثير مما أفكر فيسه $\cdot \cdot \cdot$ ما قولك لو أنى أوصيت بجعلك قائد الاقلاع في البمبروك ؟ » $\cdot \cdot$

لو قيل هذا لشخص آخر غير جيمس كوك لدهش جدا ، لأن البمبروك احسدى السفن التسع عشرة التى يقودها الأدميرال بوسكاوين والتى تستعد لمهاجمة الفرنسيين فى كندا ٠٠٠ وكان تولى شاب فى الحلقة الثالثة من عمره وظيفة قائد الاقلاع فى سفينة مثل هذه يعتبر نصرا كبيرا ٠

فقال كوك : « أحقا تعنى ما تقول يا سيدى ؟ » •

فعبس هيو بوليزر في قسوة مصطنعة: « أنا لا أتكلم عبثا أيها الشاب ٠٠ وأعدك لو صبرت قليلا بأننى سأوصى بترقيتك فورا، فأنت مستعد تماما لوظيفة قائد الاقلاع، وفي الواقع أنك تستحقها لحدك وكفائتك » ٠

ونهض الرجلان تملؤهما عاطفة صادقة ٠

وقال بوليزر ببطء: «سستفتقد «النسر» خدماتك ، كمسا سأفتقدك أنا أيضا ولن يملأ مكانك أحد ٠٠٠ ولكن تأخر تقدمك ورقيك ليس من العدل في شيء فلقد وصلت في خدمة الملك درجة أعلى مما يتطلع اليه أغلب البحارة ، ٠



وهاجمت « النسر » السفينة الفرنسية « دك داكيتين » ·

واحتج الآخر قائلا: « لقد كنت محظوظا للغاية ٠٠٠ محظوظا اذ عرفت رجـــالا مثلك ٠٠٠ كيف أعبر لك عن شـــكرى وامتنانى يا سيدى ؟ » وخرجت هذه الكلمات صادقة خالصة من عميق فؤاده ٠

فرد هيو بوليزر قائلا: « لا داعى لشكرى ، لأن لدى اعتقادا أكيدا أن انجلترا نفسها هى التى ستشبكرك • فالعالم ينتظر رجلا يعرف ما يفعل • • • أرجو لك التوفيق والحظ السعيد يا صديقى » •

وحيا كل منهما الآخر ، وابتسم له ابتسامة رقيقة ثم افترقا ٠

ورغم قلق جيمس كوك فقد سارت أمور الدولة ببطء شديد وتفاقل الحصار ٠٠ وأنجز هيو بوليزر وعده ، فتسلم كوك وظيفته كقائد اقلاع في سفينة بمبروك في أكتوبر ١٧٥٧ ومع هذا مضى عام كامل قبل أن يتجمع أسطول الأدميرال بوسكاوين في ميناء بليموث المزدحم ٠٠ لأن وليام بيت اضطر أن يرجىء خطته الخاصة بضرب المستعمرات الفرنسية في كندا حتى يبني أسطول من السيفن الجديدة ، لأنه كان لابد من بقاء الحصيار على فرنسا على حين تشن الحرب في أمريكا الشمالية ٠

وأخيرا حانت الساعة ، وكانت هذه لحظة مثيرة لجيمس كوك ـ فمجرد فكرة رؤية العالم الجديد ملأت عليه خياله ٠٠ لأن أوربا قد هرمت وأمست مجهدة ومتعبة ، ولكن تلك القارة الشاساسعة عبر المحيط ـ التى لم يعرف عنها الا القليل والتى لم تستغل مواردها بعد _ تعتبر غنيمة عظيمة ٠٠٠ والدولة التى تكسب هذه الغنيمة لابد أن تصبح أقوى دولة على سطح الأرض ٠

وكان عليهم أن يعبروا الأطلنطى فى شهر فبراير رغم أنه وقت سيىء للغاية فى القيام بهذه المهمة ٠٠٠ فأقلقت الزوابع والتيارات المضادة الأسطول ، ومثلت جبال الثلج خطرا دائما عليه ، فتشتتت سفن الأسطول ، واضطر قائد الاقلاع الشساب في البمبروك الى استخدام كل ما يعرف من حيل الملاحة وفنها ، واستمر عبور الأطلنطي هذا أحد عشر أسبوعين أو ثلانة أسابيع في الأحوال العادية .

ولــــكن هـــــذا كله كان أقل المحن التى واجهت جيمس كوك وأبسطها فلقد انتشر داء الأسقربوط الرهيب بين بحارة السفينة • . وبدأت الأسابيع الأحد عشر التى يقضيها البحارة فى البرد القارس درن أكل « طازج » ، أو ماء « طازج » ، بملابس مبـــللة ، وفراش لا يعرف الجفاف ، بدأت تظهر آثارها على البحارة • وذعر قائد الاقلاع حين وجد بحارته يهوون واحـــدا تلو الآخر ، وانتفخت مفاصلهم وانقصمت عظامهم من أقــل مجهود ، ودميت لثاتهم ، وتساقطت أسنانهم وسادهم ضعف شديد لدرجة أنهم لم يعودوا ينفذون أبسط الأوامر الا بصعوبة •

ها هى ذى مصيبة كبرى فداء الأسقربوط يستطيع أن يحطم سفينة ويقضى عليها تماما كما تحطمها زوبعة أو تقضى عليها الصخور.

ولكنها مشكلة فحصها جيمس كوك توا ؛ فقد كان هذا الموقف الفظيع بداية لأكبر عون قدمه للملاحة ، ألا وهو قهر الاسقربوط •

وسأل جيمس كوك نفسه : ما السر فى أن البحار العادى هو الذى يصاب بينما لا يصاب ضابط السفينة ؟ أيمكن أن يكون سبب مرض الاسقربوط هو أحوال معيشة البحارة داخل غرفهم ، لقسه فهم كوك هذه الأحوال فهما جيدا ! ففى السفن التجارية حيث كانت الرحلات قصيرة والبحارة فى يسر كان المرض أقل انتشارا منه فى البحرية ، أما فى البحرية عليم لم

الخنزير المملح في ماء قذر،أو على البسكويت الناشف المليء بالسوس. أما ماء النسرب فقد كان بنى اللون ردىء الطعم موضوعا في براميل قذرة كريهة كما كانت هناك الديدان الموجودة في غرفة البحارة التي أحضرها المجرمون والشحاذون معهم في خرقهم البالية ، أضف الى ذلك عادة الجلد الوحشية التي كانت عقابا لأدنى اساءة يأتيها البحارة د. كل هـنه أوهنت قوى البحار وجعلت منه فريسة سهلة للمرض .

وعلى العكس من هذا نرى أن مائدة الضباط كانت دائما مكتظة بلحم الخنزير ، وأنواع الجبن المختلفة ، ولحم البقر المدخن ، والبيض ، وفطائر الفاكهة ، والحمور المعتقة ، ولم يكن مرض الاسقربوط يظهر بين الضـــباط الا في الرحلات الطويلة جــدا حين تبدأ مؤنهم في الانتهاء .

نعم ، ما من شك فى أن أسباب مرض الاسقربوط هى سوء التغذية والمعيشة القذرة ، وبدأت تتكون فكرة فى عقل جيمس كوك الباطن ، ففى يوم من الأيام سيبدأ اجراء التجارب على حفظ الأطعمة : الخضر والفاكهة ، لماذا لا يجفف الجزر والتفاح والباذلاء والفاصوليا ويحفظ لمدة طويلة ؟ ان من المؤكد أن الرجال الأصحاء أكثر مقاومة للمرض .

وبدأت هذه الفكرة الجديدة على رجال البحرية تنمو وتترعرع في أرض غنية • • وفي أحد الأيام ستنبت وتزدهر •

وفى نفس الوقت ، مات تسعة وعشرون شخصا من البحارة العاملين على ظهر « البمبروك » فى حين أصبح أكثر من ضعف هــذا العدد عاجزين عن القيام بواجباتهم ، وأخيرا رأى المراقبون أرض كندا

عن بعد ، كان لهذا العالم الجديد وقع جميل في نفس قائد الاقلاع المتعب « جيمس كوك » وكأنها أرض الميعاد ·

* * *

« وكان شتاء عام ١٧٥٩ أقسى شاء عرفه المستعمرون في أمريكا وفي الربيع وصل الأدميرال السيير تشارلز سوندرز من انجلترا لمساعدة الجنرال وولف على ارغام العدو على الاستسلام ، كان الجليد لا يزال موجودا في مصب نهر سانت لورنس وفكر وولف في خطة جريئة وهي ابحار الأسطول الانجليزي توا الى أعالى نهر كيوبك، وبهذا يفاجيء مونتكالم ، لأن الفرنسيين كانوا واثقين أن جميع السفن كانت كبيرة جدا ومن الصعب عليها أن تتغلب على متاهات الصخور ، والجنادل التي في سانت لورنس ، ولم تكن هناك أية خرائط الا تلك التي يمتلكها الفرنسيون أنفسهم ، كما أنه من الواضح ضرورة مسح هذه المنطقة ومعرفة أهاكن الغور فيها قبل أن يتحرك أسطول سيوندرز للعمل فيها ، ولكن مسح نهر خائن كهذا النهر (الذي سيطر عليه مدفعية العدو) يحتاج الى شجاعة فائقة وأعصاب ثابتة ومهارة كبيرة في فن رسم الحرائط الشاق ، أين يوجد مثل هسذا الربل ؟ ان القلائل فقط من المدفعية البريطانية يستطيعون قراءة الحرائط فيا بالك برسمها ؟

وأرسل تشارلز سوندرز توا في طلب جيمس كوك ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي وقف فيها جيمس كوك أمام ذلك الرجل الشهير رغم أنه كثيرا ما سمع عنه ، وكان سوندرز قد طاف حول العالم وهو ملازم أول مع آنسون العظيم ، وانهالت عليه ألوان التكريم والتمجيد ، ولكنه لم يكن يتفاخر بهذا كما كان يفعل بقية الضباط ٠٠ وكان مصنوعا من نفس المادة الصلبة التي صنع منها

جيمس كوك ، ولهذا أحب كل منهما الآخر فى الحال ، وشعر كوك بشئ من الاضطراب والتوتر مما جعله يحس أنه انما يقف مرة نانية عند نقطة تحول هامة فى حياته .

ودخل الأدميرال في الموضوع رأسا وقال : « اني سمعت عنك الكثير يا كوك من هيو بوليزر » ·

بوليزر ٠٠٠ صديقه القديم فابتسم جيمس كوك : « أعتقد يا سيدى أنك لم تسمع الا خيرا !! » •

فضحك الأدميرال ضحكة فاترة : « يمكنك أن تعتمد على هذا · · أخبرنى بوليزر ضمن مديحه ـ أنك تفهم في المساحة وصناعة الحرائط » ·

فتردد الآخر وهو يقول : « لقد درست المساحة ، ولكنى لا أزعم أنى أعرف الكثير يا سيدى » •

فصاح سوندرز: «أنقذنى! حتى هذا القليل أكثر مما يعرف بقيتنا ٠٠٠ لقد حطم الفرنسيون جميع العوامات والعلامات التى فى النهر، ولهذا يجب معرفة الأماكن الضحلة ويجب عمل الخرائط قبل أن يتحرك الأسطول الى كويبك ٠٠٠ ان هذا عملك يا كوك، انه لعمل خطير جدا، لا يمكن القيام به الاليلا، لأن الفرنسيين متحالفون مع الهنود ٠٠٠ وضغط الرجل على قبضة يده ثم قال: «عد بتلك الخرائط مهما كلفك هذا من ثمن!!»

فضرب كوك عقبى حذائه وقال : « سأبذل جهدى يا سيدى » •

فاستراح الأدميرال ، وضحك ضحكا مكتوما : « أخبرنى بوليزر ــ لو أن ما أتذكر صحيح ــ أن بذل جهدك هذا كاف جدا ٠٠ نسيت أن أسألك عن تدريبك ، لابد أن تكون من الدفعات الحديثة التى التحقت بالأكاديمية العلمية الملكية ، والا كنت أتذكرك ، أنت طبعا درست هناك » •

« كلا يا سيدى ، لم أفعل !! »

فرفع الأدميرال حاجبيه «حقا ؟ أين درست اذا ؟ »

ونظر جيمس كوك الى ضابطه الأعلى نظرة الند ٠٠٠ كان هناك فارق كبير بينهما فقائده من أسرة عريقة ، ذات غنى وذات أسلاف توارثوا تقاليد البحرية ٠٠٠ ولكن كوك كان فخورا بنفسه يعرف حق قدره ، وهو يجيب : « انى أتعلم بنفسى يا سيدى منذ الثانية عشرة من سنى : « ودهش سوندرز وأطلق صفارة وصاح : « يا للسماء ٠٠ شىء نادر لم أسمع فى حياتى عن شىء كهذا !! » • وبدا الإعجاب على وجهه وعلى ضغطة يده وهو يسلم على الشاب : « حسنا ٠ حسنا ! أرجو لك كل نجاح يا كوك ، وتذكر أن مصير الفرقة بأكملها ومصير الرجل فيها يتوقف على مدى نجاحك فى القيام بهذه المهمة ٠

« لن أنسى ٠٠٠ ثق من هذا تماما ياسيدى » ٠

وترك جيمس كوك الأدميرال وخرج يمشى بخفة ، لقد كان يعرف أن معلوماته عن المساحة ليست كثيرة ، ولكنه شعر أنه لن يفشل ؛ فقد كانت هناك دائما قوة ما اسمها الحظ ، أو المسادفة ، سمها ما شئت ، ولكنها كانت تساعده على كل أزمة صلدفها فى حياته ولكنه فهم لأول مرة أنه لم ينتظر الحظ قط ، بل كان دائما مستعدا حين تواتيه الفرصة ، وأقسم ألا يستريح حتى يتعلم أكبر كمية ممكنة من المساحة وعمل الخرائط ، أما عن الخطر فالحطر عنده والنبيذ عند رجل يكاد يموت جوعا .

وشعر جيمس كوك بالحيوية تسرى في كل جسمه ، من قمة رأسه الى أخمص قدمه • آه ، لقد كانت الحياة طيبة معه •

* * *

وعلى بعد حوالى عشرة أميال من كويبك كان نهر سانت لورنس يضيق ، وفى وسطه (فى الطرف الشرقى لجزيرة أورليانز) كانت توجد جزر صغيرة كثيرة خداعة مليئة بالصخور ، وفى هـــنه المنطقة كان مجرى النهر الذى يتبع الضفة الشمالية يعبر الى الجنوب ويمر فيما يسمى بالترافرس ــ مساحة خطرة جدا من الماء وتواجه المعسكر الذى يتحصن فيه الجيش الفرنسى ، وكانت خطة سوندرز أن يبحر بأسطوله ومارا تحت نيران مدفعية العدو كى يقذفهم بقنابله ويغطى تقدم جيش وولف .

ولهذا فقد كانت دقة جيمس كوك فى القيام بهذه المهمة فى غاية الأهمية ، لأنه اذا فشل تعرض الأسطول لخطر كبير ضاعت كندا من انجلترا الى الأبد .

وكان الرجل الطويل النحيل الذي وقف تلك الليلة المعتمة على حافة النهر يعطى تعليماته النهائية للجغرافيين الذين اختيروا معه ، كان هذا الرجل يدرك جيدا مدى الخطر الذي يواجهه والجزاء العظيم الذي ينتظره ، ومع هذا كان جيمس كوك ثابتا واثقا من نفسه وهو يتسلق مؤخرة القارب الصغير ، وأعطى أوامره بالرحيل .

لم يكن القمر ظاهرا ، ولكن النجوم كانت تتلألاً في السماء المعتمة وكانت الغابات المظلمة تحيط بهم من جميع الجهات والنهر الغامض يهمس وهو يتحرك من مجهول الى مجهول ، وبدا العالم كله وكانه يحبس أنفاسه لينصت ، وعلى مسـافة قريبة بدت عينا

حيوان ليلى تشع منهما نار خضراء للحظة بسيطة ثم اختفت ، وضغط كوك شفتيه ، • • قد تكون هناك في هذه اللحظة أعين أخرى هندية حادة تتبع كل حركة من حركاته _ وحذر رجاله في صوت خافت : « بثبات أيها الرجال ، أكتموا أصوات مساند المجاديف هذه ! ابقوا بالسيار هناك _ ، •

وأمسك المجداف المحرك بيدين نابنتين وحملق أمامه ، وجاء صوت مكتوم من مكان ما في وسط الغابة ، صوت دق طبول خافت وصوت أحس به أكثر مما سمعه يدق في الأحشاء أكثر مما يدق في الآخذان ، وسمع كوك صوت تنفس الجدافين السريع ، ووسط صنا التوتر المتزايد بسبب الليل والخطر شعر بكل قدراته ومهارته تتجمع وتتركز وكأنها زنبرك صلب ، وجذب التيار المظلم القارب الصغير بخيط خفيف قوى وعليه علامات لقياس الأعماق ، وألقى كوك بخيط خفيف قوى وعليه علامات لقياس الأعماق ، وألقى كوك بالميط من مؤخرة السفينة الى الماء وأخذ ينزله رويدا رويدا حتى وصلت الرصاصة الى القاع ، وقاس أعماق البحر في أماكن مختلفة يبعد كل منها عن الآخر عشر ياردات ، وأخذ يلاحظ النجوم ويسجل مذكراته على أوراق لا يكاد يراها ، لم يفته شيء ولم يغب شيء عن عينه الحادة وذاكرته القوية ،

ولم يره كشافة العدو الهنود الا في الليلة الثالثة ، وفي تلك الليلة كان العمل قد أنجز لتوه في اللحظة المناسبة ، وبينما كان رجال كوك يقودون قاربهم عائدين من حيث أتوا كانت مجموعة من الزوارق تنزل الى النهر قادمة من الشاطئ المظلم مليئة بالأهالي وهم يصيحون .

وصاح كوك : «أسرعوا أيها الرجال ، انهم يطاردوننا ! فأسرعوا حتى تنقذوا أنفسكم » • وجدف الجدافون بكل قوتهم، وأسرع القارب الخفيف عبر التيار وبرقت المجاديف في ضوء النجوم ، ونظر كوك الى الوراء فوجـــــــ الزوارق تقترب منهم فخفق قلبه ، وسمع صيحات الهنود تعلو وتعلو وتبعله يضيق قبضته على المجداف ٠٠ وفي تلك اللحظة رنت في أذنه كلمات الأدميرال وهو يقول : « عد بتلك الخرائط مهما كلفك هذا من تمن » ٠

فحث الجدافين قائلا : « أسرعوا يا رجال ! ما زالت أمامنا فرصة كى ننتصر عليهم ، اننا على وشك أن نصل الى الشاطئ » •

وبذل الرجال محاولة بطولية أخيرة ، وارتطم القارب بقاع النهر فو ثب كوك ورجاله الى الشاطىء وهربوا تحت سستار الغابة المظلمة ٠٠ وسمعوا صوت الهنود يرسون زوارقهم ويطلقون صيحات وحشية ، نم يمطرونهم بوابل من أسهمهم ٠

وانطلق سبهم مصوب الى كوك فمزق سترته ثم استتقر فى احدى الأشجار •

وكان الحظ حليف الرجال البيض فنجعوا في الفرار من الأهالي المهاجمين نجاحا كأنما هو المعجزة ، ووصلوا الى المعسكر الذي فيه قيادة الجنرال وولف ٠٠٠ وأخرج جيمس كوك من جيبه سجلا للملاحظات وقياسات الأعماق التي دونها وكان السجل سليما جافا ملفوفا في حرير مدهون بالشحم ٠

وبعد ذلك بأيام عديدة ، وضعت خرائطه بعد أن استكملت أمام القادة الانجليز ولم يكن أى من سيوندرز أو وولف أو حتى كوك نفسيه يظن أن العملية تمت بدقة متناهية ، أو أن خرائط كوك سيستعملها ملاحو الأجيال التالية في نهر سانت لورنس •

أما بقية القصة فهى تاريخ ٠٠٠ فقد أبحرت أكثر من مائتى سفينة حربية من الأسطول الانجليزى ، عبر جنادل ترافرس الخطيرة دون أية اصابة وكانت المعركة التالية طويلة ودامية ، ولكن فى منتصف سبتمبر كان الجنرال وولف قد قطع سهول أبراهام وكانت مدينة كويبك قد سقطت ٠

* * *

وأرسل السير تشارلز سوندرز في طلب ضابط الملاحة ، وتلاشى الفارق في الرتب بين الرجلين لفترة وجيزة ، في حــرارة تحية الأدميرال ·

وقال سوندرز برزانة : « يجب أن تعرف أيها الشاب أن نجاحنا فى التغلب على الأعداء يعود الى مجهوداتك أنت ، لأنك قمت بعمل رائع فى مواجهة خطر عظيم يا كوك » .

وراوغ جيمس كوك ؛ لأنه لم يكن يغره الثناء بسهولة ، كما أنه كان يشعر أنه لم يقم الا بواجبه · فتمتم قائلا : « هناك أماكن فى التيمز يا سيدى فى خطورة سانت لورنس » ·

فاستطرد الآخر قائلا: « ولكنها ليس بها هنود وفرنسيون يباغتونك ١٠٠ أنت متواضع جدا يا عزيزى وهذا ليس من صالحك ، انتبه لما أقوله لك ١٠٠ أذا لم تتكلم وتعلن عما قمت به فلن تحصل على شكر السلاح البحرى » ٠

وأجاب الآخر متعثرا : « أخشى يا سيدى أن أكون خائبا في التحدث عن نفسى » •

فقال الأدمرال : « اذن فسأتكلم أنا نيابة عنك ان الخدمة التي

أسديتها لانجلترا يجب أن يعرفها قادة السلاح البحرى ٠٠٠ وأحب أن أضيف أنها لن تضدك في شيء » •

« شكرا لك يا سيدى » •

« آه وهناك شيء آخر ـ ستعود البمبروك الى انجلترا ، ولكن هناك حاجة ماسة الى خدماتك كصانع خرائط هنا في كندا ، ولهذا فقد أمرت بتعيينك في سفينة أمير الأسطول ، نور ثمبرلاند ، تحت قيادة لورد كولفيل » •

وهذه ضربة حقة من ضربات الحظ ! لأن لورد كولفيل واحد من أقوى الرجال في الأسطول الملكي ·

و تملك الفرح جيمس كوك لهذا الحظ السعيد ولم يستطع الا أن يتمتم بامتنانه وشكره ثم ينصرف •



الغضي للسادس

المغامرة الكبري

وقف جيمس كوك فى نافذة مسكنه فى شادويل بالقرب من جسر لندن ونشق رائحة نهر التيمز ٠٠٠ ما أجمل العودة الى لندن بعد غياب أربعة أعوام فى برارى أمريكا ٠

لقد قدم طلبا لاعفائه من الخدمة في البحرية ، ولكنه كان لطول المدة التي قضاها في البحر يشعر بالأرض تموج وتهتز تحت قدميه وكأنها ظهر سفينة •

ودارت بخلد الشاب _ لفترة قصيرة _ جميع الأحداث التى مرت خلال السنوات التى كان فيها بعيدا عن انجلترا ، لقد سلم الفرنسيون مقاطعاتهم فى كندا ، ، وكتب لورد كولفيل خطابا الفرنسيا للأدميرالية (ادارة السلاح البحرى) يحثهم فيه على سرعة نشر خرائط كوك الملاحية ، ، وادخر كوك فى المدة التى قضاها فى الحدمة نلاثمائة جنيه استرلينى ، وهو مبلغ كبير _ أرسل نصفه على الفور الى والديه المسينين فى جريت آيتون ، ، وكان لديه من الاسباب ما يكفيه لكى يفخر بما حققه مساحا وصانع خرائط ، ولكنه مع هذا ابتعد عن النافذة فى ملل ، ، ما قيمة العمل العظيم اذا لم يكن هناك شخص يشاركه فيه ، ولما لم يكن قد حصل على براءة فى البحرية فقد كان الضباط يقبلونه بمضض ، فى حين كانت رتبته كقائد للاقلاع تحول بينه وبين البحارة العاديين ، ولذلك فقد شعر جيمس كوك بالوحدة بين رفاقه الا من صداقته لهيو بوليزر ،

فصاح قائلا : « ادخل » ٠

ولكن التى دخلت الغرفة لم تكن صاحبة البيت ، بل كانت ابنتها الميزابيث ، وخفق قلب الشاب حين رأى الفتاة الخجول ذات العينين السوداوين •

وقال : « لم أكن أتوقع أن تكوني أنت » •

فقالت الفتاة فى هدوء : « ان والدتى تشعر بوعكة ، وطلبت منى أن أغير مفارش غرفتك • وأنظفها » •

وبالرغم من أن جيمس كوك كان قد واجه أخطارا كثيرة بثبات

ورباطة جأش ــ الا أن هذه الفتاة النخيلة الرقيقة أربكته ، وجعلته يتلعثم وهو يقول : « انك في غاية الكرم والعطف » ·

ونظمت اليزابيت المناشف والمفارش فى صف أنيق ، ثم مرت بأصابعها على مجموعة من الكتب منسقة على المكتب ، وقالت وهى تفحص أحد أطراف أصابعها فى دهشة :

« ليس عليها غبار » ٠

فابتسم الرجل وفجأة شعر بالارتياح ، ثم أخبرها قائلا : « قلما تكون لكتبى فرصة تجمع فيها الغبار ، فهى تستعمل دائما » ٠

ونظرت الفتـــاة باعجاب وانعام الى صف الحرائط المثبتة على الحائط نم سألته في دهشة : « أهذا من صنعك أنت ؟ »

فطأطأ الآخر رأسه : « ستنشرها الأدميرالية (ادارة السلاح البحرى) قريبا » ولأول مرة شعر جيمس كوك بالفخر لما قام به وحده ، كما أن اعجاب اليزابيث الحار أثار في نفسه شيئا دفينا باردا ، وأذابه ذوبان الجليد في فصل الربيع .

وصاحت الفتاة : « آه يالعظمة أن تقوم بمثل هذه الأشياء !! لابد أننا جميعا نبدو في نظرك بلداء · خبرني · · أحقا ما يقال عن أن تلك البراري الكندية رائعة ؟ »

ولمعت أسنان الشاب البيضاء ، وامتلاً صوته بالتحمس وهو يقول : « انها لبلاد فسيحة تلك البلدد! يمكنك أن تسمعى خوار الثيران حين تسقط أولى دفعات الجليد ، وتخرج الدببة فى وضح النهار باحثة عن دواجن المستوطنين ، وتنمو الأشجار كثيفة جدا لدرجة أن كائنا من كان لا يستطيع رؤية السماء الا اذا هوت الفئوس

على الأشجار فاقتلعتها » • وسكت جيمس كوك ، وهو يلهث ٠٠٠ لقد كانت هذه خطبة كبيرة بالنسبة له •

« هل ستعود قریبا الی کندا ؟ » وبدا لسؤالها معنی أکبر من الکلمات نفسها \cdot أیمکن أن یکون معناه أنها لا تریده أن یرحل ؟

فهز جیمس کوك رأسه ، ثم استدار نحو النافذة ولمعت أمام نظره خیالات بعیدة ـ ثم قال و كأنه یفكر بصوت مرتفع ـ : « مازالت هناك أماكن أخرى كثيرة یجب أن تكتشف » •

وأجابت الفتاة فى أسى : « لقد سمعت أن بعض الرجال مثل السفن التى يبحرون بها ، لا يرضون أبدا بالبقاء فى الوطن لمدة طويلة بل يبحثون دائما عن آفاق جديدة » •

فاعترف الآخر بقوله : « ربما كنت واحدا من عؤلاء ، ولكن تذكرى أن كل سفينة لابد أن تعود الى مرساها النهائي مهما طالت رحلتها » •

ـ « هذا صحيح ، ولكن كم يشعر بالوحدة والوحشة أولئك الذين ينتظرون عودة السفن ! »

- « هذه حياة المرأة التي تتزوج بحارا يا اليزابيث » ·

وبدا اسمها وكأنه ينطلق من بين شفتيه طبيعيا • وهنا جاء دور الفتاة في الارتباك ، واحمرت وجنتاها ، وتمتمت : « يجب أن أنصرف » •

ولما استدارت أمسك الرجل بيديها ، وشعر بالنبض الرقيق في عروقها فاستجاب له نبضه ، ثم رجاها قائلا : «سوف أراك مرة



ثانية قريبا · أرجوك ــ » ولهثت اليزابيث قائلة : « ربما · · · نعم ! نعم ، أكيدا ! » : ثم استلت يديها من يديه وأسرعت نحو الباب المقوح ·

* * *

بعد مرور شهر ، فى السادس والعشرين من ديسمبر 1۷٦٢ دقت أجراس الأفراح فى كنيسة الأبرشيه فى ليتل باركنج معلنة زواج جيمس كوك ومحبوبته اليزابيث ، واشتريا بيتا فى طريق مايل اند فى شرق لندن بحركتها وضوضائها ، وبدا أن أيام الملاحة قد انتهت تعاما من حياة الزوج الشاب .

ولكن هذه المسئلة لم تستمر طويلا ؛ فقد عين صديقه القديم السير هيو بوليزر ، حاكما لنيوفوندلاند ، ولابرادور ، وكان لابد من رسم خريطة للمستعمرة غير المعروفة وسواحلها المغيمة بالضباب وطبعا أرسل بوليز في طلب جيمس كوك ·

وهكذا ــ بعد أربعة أشهر فقط على زواجه ، وجد الشاب نفسه يمشى مرة أخرى على ظهر مركب بينما جلست اليزابيث وحيدة فى البيت تتعلم الصبر الذى تعرفه كل امرأة تتزوج بحارا .

أما جيمس كوك فكانت لخبراته في نيوفوندلاند نتائج باهرة فقد حدث كسوف في الشمس بعد وصوله بمدة قصيرة ٠٠٠ فكتب تقريرا مفصلا عن هذه الظاهرة الطبيعية ورفعه الى الجمعية الملكية في لندن ٠٠٠ ودون فيه ملاحظاته بمهارة فائقة لدرجة أنه بهر العلماء وسألوا: من هو جيمس كوك هذا ؟ وما هي دراسته العلمية ؟ وزادت دهشتهم حين اكتشفوا الحقائق ٠٠٠ كيف حدث أن مثل هذا الرجل بعد أن قضي أحد عشر عاما في البحرية الملكية _ لم يحصل على براءة ضابط ؟ يجب عمل شيء حتى يحصل عليها ؟

ولكن البعثة في نيوفوندلاند استغرقت خمسة أعوام طوال ، وقارب جيمس كوك سنه الأربعين ، فرسخ في ذهنه اعتقاد بأنه لن يصبح ضابطا ، لأن البراءات لا تعطى الا لأبناء السادة النبلاء ذوى النفوذ ، لا لأبناء الفلاحين في انجلترا ، ولأول مرة شعر بالمرارة وهو يفكر في أنه كان من الأصوب ألا يترك جريت آيتون ، ، وشعر بأن نجمه الذي يجلب له الحظ بدأ يأفل ويختفي ،

وقبل ذلك ببضع سنين كان هناك عالم فلكى انجليزى يدعى «هيلى » تنبأ بأن النجم المذنب الذى يحمل اسمه سيكون مرئيا فى ١٧٥٩ • ودهش الجميع حين ظهر النجم فعلا فى موعده • وعلى هذا الأسساس حين أكد «هيلى » أن كوكب الزهرة سيمر بين الارض والشمس فى ١٧٦٩ لم يشك أحد فى هذه النبوءة . وإذا أمكن مراقبة

مرور الزهرة من أماكن مختلفة وعديدة بالكرة الأرضية في آن واحد فانه يمكن تقدير بعد الشمس عن الأرض بدقة • • • وهذا يحل مشكلة الماح الخاصه بقياس خطوط الطول وهي مشكلة كانت متعبة جدا حتى ذلك الوقت •

وأخيرا عاد جيمس كوك الى انجلترا فى نوفمبر ١٧٦٧ ، وفى نفس هذا الشهر بدأت الجمعية الملكية تضع الخطط لمراقبة الكسوف الذى تنبأ « هيلى » بأنه سيحدث بعد ذلك بعامين ، وكانت الخطة هى ارسال بعثتين الى بحار الجنوب وبعثتين الى أوروبا وبعثتين الى شمال كندا ، ٠٠٠ واختارت الجمعية رجلا اسكتلنديا يدعى الكسندر دالريمبل كى يرأس البعثة الى المحيط الهادى ، ٠٠٠ وهذا الرجل هو الذى كان يعتقد فى وجـود قارة جنوبيـة عظيمة بها حـوالى ، ٠٠٠ وسمه ،

وطلب من جيمس كوك أن يختسار سفينة تصلح لمثل ذلك المشروع ، وكان مخلصا لحبه الأول ، فاختار احدى ناقلات الفحم التى بناها هويتبى فى بحار الشمال ، وهى سفينة قوية حمولتها ٣٧٠ طنا واسمها « الانديفور » ٠٠٠ وكان كوك مستعدا لأن يضحى بأى شىء كى يبحر هلة البعثة ، ولكن كان دالريمبل أخا لأحد اللوردات بالإضافة الى كونه زميلا فى الجمعية الملكية ٠٠٠

غير أن الذى كان يزعج جيمس كوك هو أن ذلك الرجل لم يركب البحر قط رغم كونه بالطبع عالما محترما ، والواقع أن طرق الأدميرالية (ادارة السلاح البحرى) يصعب ادراكها .

وفى هسف اللحظة قام الكسندر دالريمبل بلعبة كانت من صالح جيمس كوك اذ لم يرض بكونه قائدا لبعثة علمية وانما طلب رتبة عسكرية أيضا في البحرية الملكية ٠٠٠ ولكن أقدم لورد في

الأدميرالية (السلاح البحرى) سير ادوارد هوك ثار وغضب لأن «الانديفور» اشتريت بأموال الشعب وامتلكتها البحرية ٠٠٠ ولذلك أعلن سير ادوارد أنه لن يقود شخص مدنى سفينة ملكية ·

وأصر دالريمبل على موقفه • فاما أن يكون له كل شيء ، واما ألا يكون له شيء على الاطلاق • • • وبدت الحطة وكانها ستنهار • • • وكانت الجمعية الملكية في حالة رعب شديد لأن مرور الزهراء لم يبق عليه الاسنة أو أكثر قليلا • من ذا الذي يستطيع أن يقود مثل هذه المبعثة في بحار الجنوب ؟ وفجأة تذكر أحد كبار العلماء تقرير جيمس كوك الرائع عن الكسوف في نيوفوندلاند •

هذا هو الرجل! وهنا وثب سير هيو بوليزر فورا كى يظهر بطولة صديقه وكذلك فعل لورد كولفيل ·

وهكذا تقرر الأمر ، وتساءل الجميع : لماذا لم يفكروا في كوك في بادىء الأمر ؟ اذ ليس بين جميع المحنكين في البحرية شخص له مثل ما لجيمس كوك من تجارب ومعلومات .

وكانت هذه بالنسبة لجيمس كوك واليزابيث احدى المعجزات ، فكيف يتولى ابن فلاح من يوركشير ـ تخطوه مرارا في الترقية ـ أعظم قيادة في انجلترا ٠٠٠ وتذكر كوك أيام كده وكفاحه المريرة الطويلة التي قضاها كي يصل الى هذه اللحظة ولكنه في ساعة النصر كان متواضعا .

ولم تسمح اليزابيث لنفسها بالتفكير في الأخطار التي كانت تنتظر زوجها ، لأنها لاحظت فرحته الكبرى حين تسلم براءته كملازم، ولا ينبغي أن تنطفيء هذه الفرحة أبدا ٠٠٠ كم كان أنيقا في هـذا الزي العسكرى الجديد!! وهمست قائلة : «كم أنا فخورة بك ، ولكنى سأكون فى غاية السعادة حين أعرف أن سفينتك عائدة فى طريقها الى الوطن » ·

وحنى الرجل رأســـه على رأســـها وقال : « لا تخافى على ياعزيزتنى اليزابيث ، فلابد أنك تعرفين أنى ولدت سعيد الحظ ! »

ـ « وأنا ربطت نفسى بهذه السعادة يا زوجى » • وابتسبمت يشجاعة وهي تدير رأسها بعيدا حتى لا يرى دموعها •

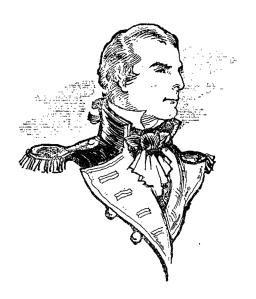
وعانقها الرجل برقة وقال : « أتريدين أن أبقى وأترك البعثة ؟»

وخرجت اجابة اليزابيث بصوت خافت ولكنه صوت الواثق من نفســـه : « كلا ولو أعطيت العـــالم كله ؟ فليرعك الله يا أعز من لى وليعدك الله سالما » •

* * *

وكانت السفينة «الانديفور» راسية في ديفورد في نهر التيمز ، ولم تكن تشبه سفن الملك على الاطلاق رغم أن علم انجلترا كان يرفرف عليها ، وكان طولها ثمانيا وتسعين قدما وعرضها تسعا وعشرين ، وجعلتها مقدمتها العالية ومؤخرتها المربعة المرتفعة تبدو على حقيقتها : سفينة نقل بنيت كى تحمل شحنة عبر أى بحر كان ٠٠٠ وعرف جيمس كوك قدرها ٠٠٠ اذ لا توجد سفينة تصلح لهذا الغرض أكثر مما تصلح سفينة من سفن الشمال .

وما دام الملك يبارك هذه البعثة فلن يدخر شيئا في سسبيل اكمالها وتجهيزها على خير وجه ، ومونت السفينة «الانديفور» بمؤونة تكفيها عامين وسلحت بمدافع قصيرة ومتحركة ، وملئت مخازنها بالأشرع والسواري والحبال والأخشاب الإحتياطية · كما كانت هناك



مجموعة كبسيرة من الحلى الزهيدة كى يتجروا بها مع أهل القبائل المتأخرة ٠٠٠ وكان «طاقم » الضباط والرجال اثنين وسبعين شخصا واثنى عشر بحارا احتياطيا ، وانضم الى البعثة ثلاثة علماء : تشارلز جرين ، عالم فلكى قدير ، وسير جوزيف بانكس ، أرستقراطى شاب غنى بنى لنقسه شهرة فى علم النبات ، وعالم سويدى من علمساء التاريخ الطبيعى يدعى الدكتور سولاندر ، وعمل جيمس كوك بجد ومثابرة ، ولم يغب شىء عن نظره الحاد الثاقب ، وبذل هو ورجاله قصارى جهدهم ، ولكنهم لم يستعدوا للرحلة الا فى نهاية الصيف ،



واكتظُ المرسى بالمنفرجين والمودعين .

وودع زوجته الوداع الأخير · ما أكثر الأحداث التى ستمر به قبل أن يحتضن اليزابيث مرة ثانية !! »

واكتظ مرسى بليموث بالمتفرجين ورايات الاحتفال ، وبكت الزوجات والحبيبات ، حين رأين رجالهن يبدءون رحلتهم متجهين الى المجهول ، وتحرك نسيم جنوبى شرقى عبر الماء حين فردت الأشرع واحدا بعد الآخر ورفعت المراسق وغنى البحارة وهم يعدون السفينة للرحيل وسلمع صوت هسهسة الرذاذ الذى تقذفه السفينة وهى تشق طريقها نحرو الجنوب بادئة مغامرتها الكبرى ، والنوارس (طيور البحر) تصرخ وهى تحلق فوقها . . .

كان ذلك يوم ٢٦ من أغسطس سنة ١٧٦٨ .



الفصّل الخامِسْ المسلازم كوكئ

وبعد ثمانية عشر يوما رست السفينة الأنديفور بالقرب من ماديرا رغم أنها كانت تحمل فوق طاقتها ٠٠٠ ومنا ابتلع البحر ضحيته الأولى ؛ اذ بينما كان البحارة يلقون بمرساهم اذا بمساعد قائد الاقلاع يشتبك فى الحبل فيسحبه من المرساة الى البحر ٠٠٠ وغرق الرجل قبل أن يتمكن أحد من انقاذه ، ورأى البحارة الذين يعتقدون فى الخرافات أن هذا فأل سيىء وقالوا ان الأنديفور لن ترى تلال انجلترا الحضراء مرة ثانية ٠

ولكن ما ان حل منتصف نوفمبر حتى نسى البحارة هذا الاعتقاد المظلم الكثيب ، وعبرت السفينة ريو دى جانيرو وأسرعت فى طريقها نحو الجنوب واختيرت جزيرة تاهيتى ، فى المحيط الهادى ، كاصلح مكان لمراقبة مرور (فينوس) الزهرة ، وكانت السماء تظل صحوا فى هذه الجزيرة تسعة أشهر من السنة ، ولكن كان عليهم أن يمروا أولا بكيب هورن ، وأن يقضوا أسابيع طويلة قبل أن يصلوا الى المحيط الهادى ، وواجه جيمس كوك كل شىء بثقة تامة ، كان يقود سفينة ممتازة ببحارة ممتازين ، وأثبت العلماء وخصوصا بانكس انهم مسافرون ممتازون ، غير أنه كانت تبر به لحظات لا يكاد فيها يصدق أنه يقود مشروعا من أعظم مشروعات بلده ، ، ، اذ لم يكن لها مثيل منذ أبحر كولبس ، من حوالى ثلاثمائة سنة غربا ليكتشف عالما جديدا ،

الياسة ! اليابسة

جعلت هذه الصبحة الحماسية جميع الرجال يصعدون الى ظهر السفينة وصعدت جماعات البحارة الى الحبال ، ونظر كوك بشغف من خلال منظاره المقرب ، فمن الجانب الأيمن للسفينة وجد اليابسة بعيدة هناك _ كثيبة يغطيها الجليد _ وترتفع فى جوها أعمدة دخان البراكين، أما السماء فكانت مكتئبة ، وكانت أطراف السحب المنخفضة ملونة بوهج نارى ٠٠ وانضم الدكت ورسولاندر وجوزيف بانكس الى القبطان فى غرفة القيادة ٠

وقال كوك : « ها همى ذى يا أيها السادة « تيرا دل فويجو ٠٠ أرض النار ٠ وتماما فى المكان الذي يجب أن تكون فيه » ٠ فصاح بانكس قائلا : « أقسم بربى ان ماجلان لم يكن ليفكر فى اسم خير من هذا ، انها تبدو وكأنها مقر الشيطان نفسه » •

ووافق الجميع على أن أرض النار شاطىء مخيف خطير ، وكانت هناك جزيرة صخرية فى شرق شبه الجزيرة ، وبين هاتين الجزيرتين يوجد المهر المعروف باسم (بوغاز لومير) وكان على السفينة أن تمر فى هسلذا المهر الخطير حتى تسير حول كيب هورن ، وزاد البرد ، وتراكم الجليد على الحبال والقلاع ، فى حين كانت الأنديفور تبحر عبر السلحل الكئيب ، وهى لا تزال متمسكة بكل خرقة ممكنة من الشراع ، ولما زاد الضغط واشتد ، ترنحت السفينة و تأرجحت وأزبد الماء وماج فى بياض حسول نصفها الغائص فى الماء ، المحجوب عن الربح ،

ووقف جيمس كوك فى ركن فى مؤخر سطح السفينة وهو وليتف فى عباءته وأخذ يقيس ويحسب مسار السفينة ، وصمم على أن يسك بكل شراع ما استطاع • ولما دخلت الأنديفور بوغاز لومير اختلت من كل جانب ، وحطمت الرياح البوصلة ، وهبت أمواج البحر الهائلة على السفينة ترتطم بها وتتكسر عليها • ولكن جيمس كوك كان قد تعلم فن الملاحة فى مثل هذه السفينة فى مياه بحر الشمال البعيدة المغادرة • وكانت صيحاته الثابتة ووجهه الهادى الجموح تعيد الثقة الى أولئك المترددين وتدخيل القوة الى قلوب الضعاف ، من ذا الذى يخاف ومعه مثل هذا القائد ؟

واستمر المرور في بوغاز لومير طيلة أربعة أيام مليئة بالعواصف والزوابع جاوزت كل الحدود المعروفة للناس من قبل ، ومع كل هذا استطاع جيمس كوك أن يجد وقتا كافيا كي يرسم خريطة للساحل ويسجل ملاحظاته بدقة متناهية .





وبدأت الحاجة الى الماء العذب تلح عليهم ، ولهذا رست السفينة فى خليج مستور ، وارسلت البراميل الى الشاطئ كى تملأ بالماء العذب ، وصمم الغلماء وعلى رأسهم الدكتور سولاندر أن يكتشفوا جبلا كانوا يرونه عن بعد وأن يعودوا بكل نبات أو حيوان قد يجدونه هناك ، وتكونت جماعة المكتشفين من عشرة رجال وهم بمثابة العمود الفقرى لبعثة الجمعية الملكية ، وراقبهم كوك بقلق وهم يعدون العدة ، لأن السماء بدأت تمطر جليدا ، ولم يكن أحد يستطيع أن يتكهن بالأخطار الكامنة فى هذه الأراضى المجهولة الوحشية ،

وقال كوك لبانكس : «ساآمر باطلاق مدفع فى الساعة الرابعة من بعد الظهر ويجب أن تجيب على بطلقة بندقية اذا سمحت ، ويجب أن تعود الى السفينة قبل أن يحل الظلام بأى حال من الأحوال »·

وأكد جوزيف بانكس هذا لكوك قائلا: « ثق من هذا أيها الملازم » ولكن برقت في عينيه نظرة غامضة بعيدة كالتي تبدو عادة في عيني العالم الحق ، وزاد هذا من قلق جيمس كوك ، لو أن هناك رجلا عاقلا واحدا بين مؤلاء السادة العلماء اولكن الجماعة العلمية لم تكن تخضع لسلطة كوك ، ولم يكن يستطيع أن يفعل شيئا سوى أن يتبرم في صمت ويراقبهم وهو يرحلون .

وأخذت العاصفة في التزايد طوال فتسرة العصر وسرعان ما أصبحت الرؤية مستحيلة الا لمسافة قصيرة جدا ، وصرصرت الريح في الحبال وازداد قلق القبطان ساعة بعد ساعة احتى كانت الساعة الرابعة فأمر باطلاق المدفع ولكن ما من مجيب ، فأطلقت طلقة نانية ، ثم ثالثة ولكن لم تقابل الا بنفس السكون المشئوم .

وتمتم رئيس النوتية : « لقد هلكوا ، هلكوا جميعا تجمدوا مثل هذا المرسى ، ولا شيء غير هذا » •

وأسكت كوك المتحدث فى غضب ، ولكن كلماته وجدت لها

وشارك مستر هيكس ـ الضابط الأول ـ رئيسه في قلقه ، واقترح قائلا : « هل أولف جماعة للبحث عنهم يا سيدى ما دمنا بالنهار ؟ »

« لن يستمر النهار طويلا! سيحل الظلام قبل أن تقطعوا ميلا واحدا » وكان صوت كوك حادا مليئا بالغضب ، والثورة على نفسه • اذا هلكت هذه الجماعة من العلماء فلن يلوم الا نفسه • اذ كان عليه أن يفرض سلطته على العلماء بوصفه قبطان السفينة سواء أكان هذا صوابا أم خطأ • هذه مشيئة الله ، ولكنها لن تحدث ثانية •

وأضاف بحزن : « لسنا نعرف الاتجاه الذي يتجولون فيه ، وسيكون من الحمق المخاطرة بأرواح أخرى في مثل هذه العواصف ، ·

وافق هيكس على مضض، وظل الرجلان متيقظين طوال الليل، بينما ظل الوهج الأحمر على مقدمة السفينة ، وعند الفجر ، وعلى بعد جهة الشرق سمعت طلقة وحيدة ضعيفة وسط الربح العاصفة المدوية .

« انهم أحياء » انفجرت هذه الصيحة من أفواه الكثيرين ، ولكن لم يعد الى السفينة الا ثمانية رجال بدلا من عشرة أقرب الى الموت منهم الى الحياة • وزادت القصة التى قصها بانكس من عزم كوك وتصميمه على أن يفرض سلطته على هؤلاء الخياليين •

ففى طريقهم الى الجبل البعيد أخطأ العلماء ودخلوا فى مستنقع نصف متجمد ، وهناك اكتسحتهم عاصفة ثلجية عنيفة ، واكتشفوا بعض الأهالى متزاحمين فى أقذر مأوى عرفوه فى حياتهم ، ولكن هؤلاء البؤساء طردوهم بعنف ، وبعد ذلك بقليل انتابت أحد العلماء نوبة صرع ، وظن الجميع أنه لا محالة هالك (وعلى الرغم من هذا فقد شفى بعد ذلك) وأصر اثنان من رجال بانكس على النوم فى الجليد ولم يمنعهما شىء عن تنفيذ رغبتهما ، لقد فضلا الموت على الاستمرار فى هـذا النضال • أما الرجال الثمانية الآخرون فشقوا طريقهم بصعوبة طوال الليل محاولين أن يحتفظوا فى أجسامهم المجهدة المتجمدة بشىء من الدفء ، وعند الفجر اكتشفوا الوهبج الأخمر الذى على ظهر الأنديفر واكتشفوا أنهم كانوا يسيرون فى دائرة واسعة ولو أنهم استمروا على هذه الحال ساعة واحدة بعد ذلك لهلكوا جميعا ، ولكن بالرغم من كل هذا نجح جوزيف بانكس (العالم الحق) فى جمع نوع من الكرفس البرى وفى قتل طائر أرضى لا يعرف نوعه •

وفى ارتياح كبير أعطى جيمس كوك الأوامر برفع المرسى ، كان سعيدا لأنه سيترك هذا المكان المحزن ، وفى الثانى والعشرين من يناير ، أى بعد حوالى خمسة أشهر من ترك انجلترا خرجت الأنديفور من تبيرا دل فويجو ـ أرض النار والجليد .

وبعد ذلك بستة أيام كانت السفينة قد تركت كيب هورن ودخلت في المحيط الهادى ، وبهذا حطمت الأرقام القياسية مرة ثانية، وارتفعت الروح المعنوية للبحارة نتيجة لتغيير الجو ، لقد ذهب عالم الرياح الثلجية ، والأمواج الهائلة ، وبدأت السفينة تسير في اتجاه الشمال الغربي عبر بحار في غاية الهدوء ، وأخذت قطعان الدرافيل تقفز وتغطس حول مقدمة السفينة ، على حين يظهر حوت من وقت لآخر على سطح الماء ، وينفث الماء عاليا في الهواء ، وكانت السماء مليثة بطيور البحر المختلفة ، وحلق فوقها جميعا « القادوس » ملك طيور البحر وأخذ يطير في سهولة ويسر ،

وفى المساء علق الرجال أسرتهم على ظهر السفينة ، وقد أخدت الربح تصفر من خلال الجبال ، وتهدئهم وتبعلهم ينامون وكأنها أغنية ما زالت لها ذكراها منذ الطفولة، وفى بعض الأحيان بينما كان جيمس كوك يختبر مكان سفينته بوساطة نجوم المناطق الاستوائية البراقة كان يفكر فى اليزابيث التى تركها تسهر وحيدة ٠٠ وعندئذ كان يتنهد ويحاول أن يبعد هذه الأفكار ، ويفكر فى أشياء أخرى كى يستريح ؛ وتسائل كوك : ما هو شكل تاهيتى ٠٠٠ كان الكابتن واليس قبطان (المولفين) سفينة البحرية الملكية وقد وصل اليها قبل ذلك ببضع سنين وتعنى بجمال هسنده الجزيرة وأناقة أهلها ، ولكن كوك كان يعرف جيدا أن مثل هذا المكان قد ينمى روح العصيان والنمرد فى نفوس الرجال الذين سئموا البحر وملوه ٠

* * *

ذهب الصباح وأتى المساء ، وذهب فبراير وجاء مارس ، دون أن يحدث تغيير يذكر ، وفى الخامس من ابريل _ فى نفس الوقت الذى بدت فيسه الرحلة وكأنها لن تنتهى رنت فى الجو صيحة المراقبين الأخاذة وتجمع العلماء حول القبطان بينما تسلق البحارة الحبال الى القلاع ، ولما أشرقت الشمس ، بدأت الجزيرة تظهر بصورة أوضع ، مرتفعات خضراء عالية ، ووديان مظللة وشلالات تعكس أشعة الشمس وتتحول الى أقواس قزح ٠٠٠ لقد بدت فى أعين الرجال الذين على ظهر السفينة وكأنها حلم من الأحلام ، لدرجة أنهم توقعوا أن يتبدد هذا الخيال فى أى لحظة ويختفى من الوجود ،

« نعم ۱۰۰ انها أرض جميـــلة » قالها جوزيف بانكس مؤكدا ما سبق أن قاله واليس • وأضاف في مكر : « لقد صدق واليس في هذا ولو أنه أخطأ كصانع خرائط » • وأخفى جيمس كوك ، ابتسامته ، وهو يعلم تصحيحا ثالثا في الخريطة :

وهمهم مستر هيكس قائلا: « فى الحقيقة انها جميلة فعلا ولكن تلك التلال الخضراء تبدو وكأنها صنعت للفارين والمرتدين بخاصة ! فى مثل هذا المكان سيكون من الصعب السيطرة على الرجال ومنعهم من أحداث المشاغبات » •

وكانت نفس هذه الفكرة أيضا تضايق كوك وتزعجه ، ولكنه طل صامتا ، لقد صمم على أن يجعل رجاله مشغولين بصفة مستمرة سواء في البر أو في البحر حتى لا يكون لديهم من الوقت ما يسمح لهم بأحداث الشغب ٠٠٠ وبدأت تظهر الآن غابات أشسحار جوز الهند التي تظلل أكواخ القش وتحجب عنها وهم الشمس المحرقة ، وكانت هناك مجموعة من السحب التي تنعكس في الهور الذي في أسفل قمم الجبال المقوسة ، وهكذا بدت الجزيرة الجميلة وكأنها تقع بن سماءين ،

جلجل صوت كوك : « استعد لاطلاق المدافع للتحية ! »

واستعد رجل المدفع خلف مدفعه المحورى ، ودوى المدفع ، وقذف الدخان بقوة ، وسمع صدى الصوت يرعد عائدا من اليابسة ·

وبعبد ذلك بدأت أشنباح صغيرة كالنمل تندفع خارجة منالبيوت المغطاة بالقش ، واندفعت أساطيل من الزوارق السريعة الى الماء ، وبدت الجزيرة وكأنها خرجت عن بكرة أبيها بينما مرقت الأنديفور بعدر تجاه المرسى ، فى خليج ماتافاى ، ونفدت الريح من الأشرع وتشقق الخيش واختبط بالساريات ، وسمع صوت جلجلة ، بينما

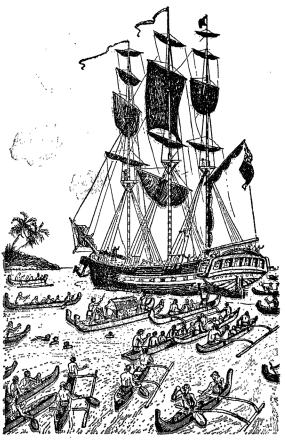
كانت سلسلة المرسى تندفع خارجة من الثقب المخصص وتأرجحت الأنديفور مع حركة المد ثم هدأت وسكنت في مكانها •

ثم امتلاً الخليج بالزوارق وتوهجت الشمسمس منعكسة على المجاديف المبتلة والأجسام النحاسية التي تتراقص على أنغام أغنية بدائية ، وسمسج السباحون الذين تكسوهم الأزهار في سهولة ، ومرونة ، وكان في مقدمة الزوارق ، زورق مزدوج تغطيه حصميرة وسرعان ما وصل الى مؤخرة السفينة •

فقال هيكس : « ان هذا مليكهم ولا شيء غير هذا ٠٠٠ يا للهول، ان هذا الزورق يبدو وكانه « الصندل » الملكى نفسه ! »

وثبت هذا فعلا ، وكان هناك بوليني مسن ونصف عار جالسا على منبر مرتفع عبر الزورقين ، كما كان هناك زورق آخر يحمل الملكة ومرافقيها ٠٠٠ ورفعت الأنديفور أعلامها ودوت في الجو أربع طلقات مدفعية تحية للملك •

وفى رشاقة مدهشة لشخص فى مثل سسنه ، تسلق الملك توتاها السلم المسسنوع من الحبال ، ودلى رجليه من فوق حاجز السفينة ، ثم وقف على ظهر السفينة يبتسم ، رجل يزيد طوله على المتوسط قليلا ، يرتدى « رهاطا » من التابا البيضاء ، وتسطع فوق صدره البرنزى العارى قلادة من أسنان كلب البحر ، وكان يشعر بفخر كبير ونبل عظيم لأنه يرتدى هذه التركة التى ترجع الى أدبعين جيلا من الزعماء والأكابر ، ودهش كوك حين أهسكه توتاها من كتفيه وحك أنفه بأنفه ليحييه ، ثم أصسدر توتاها أمره الى أحسد تابعيه فاندفع صاعدا وحمل معه صندوقا صغيرا مصنوعا من القرع وبصق الملك فى الصندوق مراعيا ألا يفقد نقطة واحدة من البصاق ، ثم غطى التابع الصندوق باحترام واحتفظ به ورعاه ، فان أى ملك له أعداء



واندفعت أساطيل من الزوارق السريعة تتجه نحو المسفيخة المستعدد

يعرفهم أو لا يعرفهم بشريين أو خرافيين لا يخاطر ببصاقه أو بقلامات أطافره حتى لا تقع في أيدى أعدائه الذين يبيتون له نوايا سيئة •

ولما انتهى هذا وضع الملك يده على صدره العارى وأعلن : « أنا توتاها ٠٠٠ أنا ملك تاهيتي » ٠

ما من شك فى أن هذه الجملة استنفدت من الكابتن واليس كمية كبيرة من الكلمات الانجليزية ·

ومنذ تلك اللحظة حتى يوم الرحيل بعد ذلك بثلاثة أشهر سيتطور جيمس كوك ورجاله بفن لغة الإشارات ٠٠٠ وفي نفس الوقت ملت الملكة انتظار اذن مليكها فرفعت جسمها السمين وصعدت السلم المصنوع من الحبال ، وبعد أن وقفت على ظهر السفينة أصرت هي الأخرى على أن تحك أنفها بأنف كوك وهي تبتسم بسعادة ، وفشل كوك في منع هذا ، وكانت الأزهار تكسو شعر الملكة الأسود المتدلى كالعباءة حتى ركبتيها ٠٠٠ وفي هذه الأثناء كانت وصيفتان من وصيفات الملكة نحاسيتا اللون تلوحان بالمراوح المجدولة فوق رأسها على حين كان كل فرد يشعر بجو ودى طيب ٠

وسمع صوت مستر هيكس وهو يهمس لرئيس النوتية : « هل تتخيل » هؤلاء القوم من أكلة لحوم البشر » ·

فأجاب رئيس النوتية : « لا يمكن القول بهذا ، ولكن أسنانهم على أى حال تسمح لهم به » •

وسىحب البولينيون كميات كبيرة من السمك المجفف ، والموز ،

والحبر الصنوع من الفاكهة الى ظهر السفينة ؛ اذ أن الزوار الملكيين لم يأتوا الى السفينة بأيديهم فارغة · فأخرج جيمس كوك زجاجة من أفخر أنواع النبيذ الذى عنده ، وفطيرة فواكه كانت اليزابيت قد أعدتها له ووضعتها بحرص فى علبة من الصفيح وتبودلت المنعشات، والتهم الملك والملكة الفطيرة الجافة ، على حين اغرورقت أعينهما بالدموع من جراء شربهما للنبيذ ، ولكنهما قاوما بنزعة ملكية حتى يحتفظا بالوقار ولا يسيئا الى مضيفيهما ، أما كوك والعلماء فقد التهموا برجولة ما أمكنهم من السمك المجفف ، كريه الرائحة ، وبهذا بنيت الصداقة بينهم ، ولما استأذن توتاها وملكته فى النهاية كانت ملامحهما تنم عن أن تاهيتى وكل امكانياتها قد أصبحت تحت أمر الانجليز وبهذا نجحت أولى مراحل البعثة ·

غير أن جيمس كوك كان يعرف أن بحارته بأسساليبهم الجافة يمكن أن يسيئوا الى هؤلاء القوم البسطاء المرهفين ، ولهذا فان عليه أن يضبع القانون توا! وبالفعل على اعلانا على الصارى الرئيسى ، وفيه أوامره بحسن السلوك على الشاطىء ، وقواعد الاتجار مع الأهالى، محنر فيه أول من يخالف هذه التعليمات ، بأنه سيجلد عشرين جلدة لأن الجلد في البحرية الملكية كان في العادة عقوبة أي اساءة ترتكب ، وهي عادة كان يكرهها جيمس كوك ، ولكن سلوك رجاله يعنى نجاح مهمته أو فشلها ، والويل لمن يخالف أوامره!!

وبعد ظهر ذلك اليوم ، نزل الانجليز الى الشاطئ للمرة الأولى وحياهم جماهير التاهيتيين الذين لوحوا لهم بالفروع الخضراء ، دليلا على الصداقة ، فبدا تقدمهم على الشاطئ وكأنه موكب ملكى ٠٠٠ لم يكن قصر الملك بعيدا عن خليج ماتافاى ٥٠٠ وهذا القصر عبارة عن مسكن واحد طويل مسقف بالقش ، أما جدرانه فكانت مصنوعة من الغاب المشقوق الذى تمر الربح خلاله بطلاقة ٥٠٠٠ وهنا في هسذا

المكان انتظر الملك توتاها وملكته رد زيارة ضيوفهم العظماء ٠

ولكن كوك كان يفكر فى المستقبل بعقله النشيط فلاحظ أن ساحل الخليج البعيد يصلح موقعا رائعا لبناء قلعة ، وعلى هذا يمكن اقامة المعدات العلمية ، استعدادا لمرور الزهرة تحت حماية مدافع السفينة ٠٠٠ وتضايق كوك وغضب لأنه لم يكن يحب أن يضيع كل هذا الوقت فى الولائم والأفراح ، ولهذا صمم على أن يبدأ العمل فى القلعة فى الصباح مباشرة ٠

وسرعان ما وقعت حادثة زادت من تصميمه هذا ؛ فقد أعدت وليمة للزوار ، وكان الموسيقيون يعزفون على الناى ويدقون الطبول ، وحيا توتاها الانجليز على عتبة القصر بحفاوة كبيرة ٠٠٠ وجلس المدعوون توا على الأرض في دائرة حول وليمة فاخرة : لحم خزير محمر ، ولبستر ، وأنواع عديدة من الأطعمة البحرية ، وأنواع مختلفة من الفاكهة ، آنية كبيرة بها عجينة رمادية تسمى « بوا » وشرح توتاها للمدعوين كيف يؤكل البوا ، وهي أخذ حفنة وقذفها بسرعة الى الفم ، وتذوق الانجليز البوا ، فوجدوها ذات طعم كطعم العجينة المرة ، واستمرت ألوان الطعمام تمر نوعا تلو الآخر ، والموسيقي تصمدح بأنغامها الرتيبة التي لا تنقطع • ومرت على المدعوين كؤوس آلافا (وهو شراب زنخ مصنوع من جذور النباتات وماء البحر) • تتنقل من شفة الى أخرى وتصحبها عبارات الصداقة ، والمددة التي لا تنقطع •

وفجأة قطعت هذا المرح دفعة من طلقات البنادق فهب كوك واقفا في تصلب وامتقع لون جوزيف بانكس ، وساد الجميع صمت رهيب ، واعترى البوليفيين خوف شسديد واختفى الأهالي المتجمعون خارج القصر ، وكأنه فعل سحر .

وحزن كوك حين اكتشف ما قد حسدث: كانت هناك فرقة مكونة من ستة من البحارة ، تحت رياسة ضابط صف بحرى ترافق الجماعة التى نزلت الى الشاطئ وقف هسؤلاء البحارة أثناء الحفل يحرسون فى تراخ ، فخطف أحد التاهيتيين بندقية بحار وأطلقها ، فما كان من ضابط الصف البحرى ، الا أن أصدر الأوامر باطلاق النار فأصيب عدد كبير من الأهالى بجراح ، ومما زاد الأمر سوءا أنهم طاردوا اللص وأطلقوا عليه النار فأردوه قتيلا ٠٠٠ وهكذا عرض ضابط الصف بتهوره هذا حياة الجماعة كلها للخطر ، كما خاطر بالهدف الذى جاءت من أجله البعثة ٠

فغضب جيمس كوك وثار ثورة عارمة لم يشر مثلها من قبل وجرد الضابط المغطىء من رتبته ، ثم أعرب كوك وجماعته عن أسفهم الشديد وحسن نيتهم واستأذنوا من الملك والملكة ٠٠٠ ولكن الخسارة كانت قد حلت ، وساد البرود التاهيتيين ، وكأنه وباء ، وسحبوا جميع دلائل الصداقة التي كانوا قدموها بسخاء ، ولن تستعاد هذه الثقة والصداقة الا بعد مدة طويلة ٠٠٠ لقد كانت فترة العصر نهاية سيئة للصباح الجيل ٠٠٠

* * *

وفى اليوم التالى بدأ العمل فى القلعة ، وسمى كوك المكان الذى اختاره « نقطة الزهرة » نسبة الى الكوكب الذى جاءوا ليراقبوه ، وبنى رصيف على ارتفاع خمس أقدام ، يحميه خندق ، وخلف هـنه المتاريس ستوضع الآلات العلمية فى خيام ، وعلى بعد مائة ياردة من هذا المكان ترسو الأنديفور بمدافعها مستعدة لحماية القلعة والرجال الذين يعملون ، وأخذت جمـوع التاهيتيين يراقبون الرجال وهم يعملون ، اذ لم يكن البولينيون الذين يعيشون على سيجيتهم فى حياة

سهلة بسيطة يعرفون هذه الأعمال اليدوية ، ولكن سرعان ما ظهرت صفة من صفات الأهالى السيئة ؛ فقد كانوا لصوصا مهرة لا يخجلون ولهذا سرعان ما اختفت السكاكين والبلطات والمسامير والفؤوس ، وكأنها حركات تنم عن خفة يد ، واكتشف الدكتـور سولاندر أن حقيبته الجلدية التى فيها نظارته سرقت من أمام عينيه ، كما سرق صندوق النشوق الخاص بجراح السفينة ، وفى الليل اختفى توتاها وحاشيته ، وبهذه الطريقة لم يعطوا لكوك أية فرصة لاصلاح ما قد فسد .

وبعد ذلك بأيام قلائل حدثت حادثة أطرف من هذه ؛ اذ خرج جوزيف بانكس والدكتور سولاندر برفقة القبطان في بعنة مساحية على الساحل ، وبدلا من أن يعودوا الى القلعة لقضاء الليل قرر كوك والدكتور النوم في أحد أكواخ الأهالى بينما نام بانكس في زورق راس على الشاطئ •

وقبل النوم خلع كوك جواربه وطواها تحت رأسه ، ولما استيقظ في الصباح التالى لم يعشر للجوارب على أش ٠٠٠ وكذلك كان حظ سولاندر أسوأ من كوك ، لأنه فقد جميع ملابسه الخارجية و و لما خاض بانكس في الماء عائدا الى الشاطئ كان من الواضح أنه لا يرتدى سسوى سراويله ، أما صدريته ومسدسه وعلبة الذرور « الحاصة به فقد اختفت جميعا من الوجود أثناء نومه ٠

ونظر الرجال الثلاثة بعضهم الى بعض فى خجل وأسف ، وتمتم الدكتور الطيب قائلا : « ليباركنى الله • ان هؤلاء الهمج قد يسرقون أسنان المرء من بين فكيه لو أنها كانت غير ثابتة » •

ووافقه بانكس قائلا: «رغم ابتساماتهم هذه فانهم ليسو سوى مجموعة من النشالين الذين تقابل مثلهم في زقاق من أزقة لندن » • ولكن ما خفى كان أسوأ ١٠ فقد حدثت حادثة كادت تودى بالبعنة ، فلما أشرفت القلعة على الاكتمال جيء بالأجهزة العلمية الى الشاطىء ومن بينها مزولة ، صنعت خصيصا لهذه الرحلة ، وكان هذا الجهاز الذى يزن عدة أرطال يستخدم فى مراقبة ارتفاع النجوم وزواياها ، فوضعت فى خيمة عليها بحار خاص لحراستها .

وفى صباح اليوم التالى : اختفت المزولة •

ولم يعرف البحار كيف يمكن أن يسرق شىء كهذا ، وشعر جيمس كوك باليأس اذ يجب العثور على هذه المزولة فورا والا فشلت البعثة ، ولحسن الحظ عاد توتاها الى القصر فى هذه اللحظة ، وبدا أن الملك كان يريد أن ينهى الحلاف بينه وبين الانجليز ٠٠٠ وأخيرا أعيدت المزولة بمساعدة الملك قطعة قطعة وركبت ثانيسة ، ولكن شخصية اللص لم تعرف أبدا ٠

واقتربت أواخر مايو ، وكان الكسوف متوقعا في النالث من يونيو وكان على كوك وسولاندر مراقبة الظاهرة الطبيعية من « نقطة الزهرة » في حين أبحر بانكس وضابط السفينة عبر الخليج الى جزيرة موريا لأخذ مناظر مستقلة .

وحانت الساعة المرتقبة التى أبحروا من أجلها نصف دورة حول العالم ولم يشب السماء الاستوائية أية سحب ، ونظر كوك ورفيقه بشغف خلال مناظيرهم المقربة ، فى حين دقت ساعة العالم الفظكى العظيم الموضوعة فى خيمة خاصة تعد الثوانى المحتومة .

ومع أول بصيص من ضروء النهار قطع قرص كوكب الزهرة المظلم حافة الشمس ، وعند الظهر كان من الواضح رؤية القرص المنتشر على الشمس حتى للعن المجردة ، ولما حانت الساعة الثالثة

كان العبور قد تم وقورنت الرسوم التى رسمها كوك مع الرسوم التى رسمها جوزيف بانكس ٠٠٠ لقد أنجز الرجال الانجليز مهمة بعثة الجمعية الملكية على أحسن وجه ٠

* * *

وحلت ساعة الرحيل ٠٠٠ وصمم جيمس كوك قبل أن يترك تاميتي على أن يبحر حول الجزيرة ، ويرسم خريطة لساحلها ويسجل أعماق الميساه وقام كوك بهذا بمهارته المعهودة ٠٠٠ وشعر ببعض الضيق والأسف على أنه سيترك هذه الجزيرة الجميلة ، لأنه بالرغم من عادة الأهالي القبيحة في أن يأخذوا ما ليس لهم ، الا أن لهم مواهب عظيمة من الكرم والصداقة وخفة الروح . كما كانت حياتهم في هذه الأرض الطيبة حياة سهلة سلسة ٠٠٠ وفي الواقع تسببت عسفه الحقيقة ذاتها في وقوع الحادثة التي أخرت ابحار الأنديفور ؛ اذ فر اثنان من بحارة السفينة ، ولم يعرف أحد من أين يبدأ البحث عنهما في مروج تاميتي الخضراء وسرعان ما استقر رأى كوك على خطسة جريئة ، فدعا الملك والملكة على ظهر السفينة ، فلبي توتاها الدعوة غير شاك في الأمر ، وما ان صعد توتاها الى ظهر السفينة حتى أخبره كوك أنه اذا لم يقبض على البحارين الفارين ويعادا الى السفينة فستبقى الأسرة الملكية رهينة الى الأبد ٠٠٠

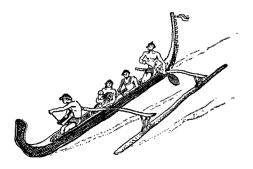
ويجب أن تتذكر أن تاهيتى ليست جزيرة كبيرة ، وأن جميع قراها متصلة فيما بينها بنظام اتصال معروف باسم نظام « الدالية » فحين تدق الطبول على التلال تنقل الرسائل بسرعة فائقة من طرف الجزيرة الى الطرف الآخر، وهكذا لما وصل قرار كوك الأخير الى الشعب (الذي يحب مليكه ومليكته ويحترمهما) • بدأت الطبول تفرقع • • • وبعد ذلك بأربع وعشرين ساعة تماما وجد المحاران الفاران مختبئين

فى الجبال وأعيدا الى السفينة ، وفى الحال أطلق سراح الرهينتين الملكيتين ، وأعطيت الأوامر برفع المرسى ·

ومرة أخرى امتلأت المياه بالزوارق والسباحين تماما كما حدث في اليوم الذي كانت فيه الأنديفور تبحر في خليج متافاى ، وودع كوك ورجاله الأهالي البولينيين الوداع الأخير ، وغفر الجميع لبعضهم ما سبق أن جدث من سوء تفاهم ، وتبوذلت الهدايا ، وحك توتاها وملكته أنفيهما مع جيمس كوك ، ودمعت أعينهم لوحشة الفراق ولوحت المجاديف ، وطفت باقات الأزهار على أمواج الجزر ، وكان الأهالي على الشاطئ يرددون احدى أغنياتهم القديمة التي سرعان ما تاهت بين أنغام البحارة المتكاثرين على أعمدة الملوينات ،

ها هی ذی ترتفع عالیا ! ها هی ذی ترتفع عالیا !

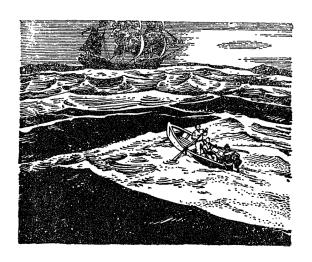
هلموا أيها العتاة هلموا !



ورفع البحارة المرسى من القاع المرجانى ، وتركت السفينة الزوارق خلفها غزال تطارده الزوارق خلفها غزال تطارده الكلاب ثم مرت فى الممر الذى تحده الشعب والصخور حيث الأمواج الجياع تحاول أن تصل اليها وهى تهرب .

ونظر جيمس كوك نحو مؤخر السفينة لحظة فبدت قمم تاهيتى العاليـــة ترتفع وتعلو أكثر وأكثر حتى التطمت بسحب الصباح المتلالئة وشطرتها شطرين •

وكانت مياه المحيط الباسفيكي الفسيحة الخالية تمتد أمامهم وخرجت الأنديفور الى الأمواج المتلاطمة تواجه المجهول ·



الفصن السابع

طربق العودة الطوبل

وبعد أن تركت الأنديفور جزيرة تاهيتي طافت بسلسلة من الجزر المجاورة ــ ولكن تاهيتي كانت أكبرها ــ وأطلق كوك على هذه الجزر اسم « جزر الجمعية » تكريما للجمعية الملكية ثم اتجه بالسفينة جنوبا •

ومرت أسابيع طوال قبل أن يروا اليابسة ثانية، سبعة أسابيع لم يروا فيها سوى الماء والسماء ، وكانت الأرض التي ظهرت عبارة

عن سلسلة بعيدة من الجبال الغامضة ، جعلت جميع من في السفينة يغمنون أي أرض يمكن أن تكون هذه ؟ ورأى جوزيف بانكس أنها قارة « دالريمبل » الجنوبية العظيمة ·

ولكن جيمس كوك لم يشاركه فى هسذا الرأى ، وقال : « فى اعتقادى أن هذه جبال نيوزيلندا ، فقد رسمها طسمان على الخريطة فى هذا المكان الاسبتوائى تماما » •

واستفسر الآخر في تجهم وحيرة « طسمان ؛ »

« نعم ، الملاح الهولندى العظيم ، لقد رأى مثل هذه السلسلة من الجبال تماما منذ أكثر من مائة عام فى جنوب منطقة مدار الجدى الاستوائية ·

« وهل نزل طسمان الى الشاطئ وأخذ لنفسه الحق في هذه الأرض ؟ » .

« لم يفعل اذ اضطرته جماعة من الأهالى الى الرجوع ولم يتتبع الهولنديون كشفه هذا » •

ولمعت عينا بانكس : « اذن تلك الأرض _ أيا كانت _ تنتمى الى الدولة التي تطالب بها ؟ »

« انك تأخذ الكلمات التي على لساني تماما ياسيدي » •

منذ أمد بعيد درس جيمس كوك كل ما نشر عن هذا الجزء من المحيط الباسيفيكي ، فلم يقرأ يوميات طسمان وحدها بل قرأ كل شيء عنها ولكنه ذكر الحرائط الأولى لهذا الملاح الهولندي ، نعم في اعتقاد كوك أن هذه الأرض التي تبدو بعيدة ما هي الا نيوزيلندا .

وسرعان ما تأكد منها ، لأنه لما أفرغت الأنديفور الربح من أشرعتها ووقفت مستعدة في اتجاه الساحل ، انطلق زورق حربي هائل من خلف لسان في البحر وعبر المنطقة التي تشرف عليها السفينة ، لقد كان طول الزورق سبعين قدما وتزينه رموز غريبة ، وكان الجدافون أنفسهم يشبهون التاهيتيين غير أن أجسامهم كانت موشومة وشما شنيعا .

وانفجرت من بين شفاههم صيحات التهديد ، ولوحوا بمجاديفهم في طريقة حربية ٠

وأصر كوك على اعتقاده قائلا: «لقد وصف طسمان مثل هذا العنصر من الآدميين تماما ، من الذى يستطيع أن يلومه لأنه لم ينزل الى الشاطىء • اننى أرأهن بأن هذا الزورق فى صلابة الأنديفور ، ويمكنه أن يبحر مثلها بسهولة وسرعة » •

ولم يضف كوك أن قوتها من الرجال يمكن أن تؤكد تقدمها بشكل أسرع من الأنديفور ، لأن الزورق الحربى كان يحمل حوالى مائتى مقاتل وهو أكثر من ضعف عدد رجال كوك ٠٠٠ ها هو ذا عدد قوى حقا ٠٠٠ حقيقة ان مدافع الأنديفور المركزية يمكن أن تبقى الزورق على مسافة بعيدة ولكن اذا اقترب الزورق منها فان أهالى المنطقة سيتفوقون على الانجليز بسهولة ٠٠

وفجأة قذفت السفينة بوابل من الصخور ، وكانت بعض هذه القذائف موجهسة توجيها دقيقا فأصابت ظهر السفينة وأسقطت عددا غير قليل من البحارة ٠٠ لقد حانت اللحظة التي يجب أن يظهر فيها تفوق البارود والمدافع ، فأطلقت مجمسوعة من الطلقات فوق رءوس المحاربين الذي يصرخون ، ففزع أهالي نيوزيلندا من عول الضوضاء التي أحدثتها المدافع ونافورات المياه التي أحدثتها دانات

المدائع التى تزن أربعة أرطال ، وفروا عائدين الى الشاطىء ، فلم يتردد من قبل فى تلالهم صدى مثل هذا الرعد الجبار ، ومع ذلك لم يبد فى صيحاتهم الحربية شىء يدل على الحوف ، لقد تقهقروا ــ هذا صحيح ــ ولكن ما من أحد يشك فى أنهم سيعاودون الهجوم .

تمتم سولاثدر قائلا في شك :

. « أتظن أننا نستطيع أن نتغلب على مثل هذا الشعب ؟ »

فذكره كوك قائلا : « ان أسلحتهم حجرية ، ولم أر أى دليل على وجود المعادن بينهم » ·

واقترح سيسولاندر قائلا : « أتعتقد أن البلطات والفئوس ستكون رسل السلام » •

« هذا صحيح ، لأن الشخص البدائي، يعتقد أن المسمار يساوى أكثر من وزنه لؤلؤا ، ولهذا فاننا نستطيع أن نجاهد كي ننجح »

ولكن لما ذهبت مجمسوعة من الرجال الى الشاطئ بعد ذلك ببضع ساعات قابلهم وابل من الرماح ٠٠٠ فعذر عريف السفينة البحارة وطلب منهم الرجوع ثم أطلق النار على الأهالى الذين استأنفوا الهجوم توا ٠٠٠ سحب أحد الأهالى رمحه وصوبه على العريف رأسا، فانطلقت طلقة أخرى قتلت المحارب في الحال ٠٠ وانزعج جيمس كوك كثيرا لهذا اللقاء الأول بين رجاله وبين أهالى نيوزيلندا ، لأن اراقة الدماء تعتبر بداية سيئة ٠٠٠ ماذا يمكن أن تؤول اليه هذه الخطط الحربية ؟ وصدرت الأوامر برفع المرسى واتجهت السفينة جنوبا ولكنه قبل أن يرحل من هذا المكان أطلق عليه اسم « خليج الفقر » ٠

وانتقل نبأ وجود الأنديفور على طول الساحل عن طريق اشارات الدخان بسرعة فائقة تفوق سرعة انتشار النار في البراري وكان جنود البحرية في حالة استعداد دائم وأفراد «أطقم» المدافع في مواقعهم الحربية ، لأنه كانت توجد خلف كل لسان في البحر زوارق بحرية حربية ، مستعدة للوثب والقتال ، ورغم كل هذه الأخطار قضي كوك ساعات طويلة في رسم خريطة للساحل في عمل رسوم غاية في المدقة . • • ولم يغب عن ذهنه أنه قد ينجح عن طريق المصادفة الطيبة في كسب صداقة هؤلاء القوم المحاربين العظام •

وفى يناير اكتشف خليجا محميا يمكن منه للانجليز أن ينزلوا الى الشاطىء دون أن يخشوا مجوم أحد ، وأسمى كوك هذا المكان « مضيق الملكة شارلوت » تكريما لزوجة ملك انجلترا وكان فى هذا يتبع مبدأ قويما نابتا ٠٠٠ لقد رسم على خرائطه من قبل « كيب بوليزر » نسبة الى صديقه ونصيره القديم سير هيو ، « وشبه جزيرة بانكس » نسبة الى سير جوزيف وجزيرة سولاندر « تكريما للعالم السويدى ـ أسماء سيخلدها التاريخ ٠

وطوال هذه الأشهر التي قضتها البعثة في البحر لم تكن هناك حالة مرض واحدة بداء الأسقر بوط ، ولكنهم يجب أن يعثروا فورا على ماء وطعام «طازجين » اذا أرادوا أن يظلوا محتفظين بهذه الصحة ... زد على ذلك أن خشب السفينة يجب أن « يقلفط » وأشرعتها يجب أن تصلح ، ونحاسها يجب أن يجلى ويصقل ، ولهذا سرعان ما أقاموا معسكرا على الشاطئ وأعيد مل البراميل وأتى الحطابون بالوقود من أرض بدت وكأنها غابة واحدة كبيرة ووضع المسئول عن السلاح بارود السفينة في الشمس كي يجف ، في حين بحث العلماء عن النباتات والطيور النادرة ، وصاد بعض البحارة الطعام الذي يصلح ، وأخسذ البعض الآخر يغلى القطران الذي يؤمن ألواح السفينة ،

ووصلاتها التي تحت المساء ، ودبت الحركة والنشاط في السفينة والشاطئ .

ولم يمض وقت طويل حتى جاء أهالي نيوزيلندا أو الماوري (١) كما يسمون أنفسهم إلى الانجليز يحملون علامات الصداقة والمودة، واستبدلوا بالبيض والفاكهة والبطاطا المسامير والبلطات عن طيب خاطر ، وابتهج كوك لهذه الفرصة التي واتته أخرا كي يتعلم شبئا عن أهالي هذه الأرض العظيمة ولقد كانت القبائل محاربة معادية في الأنحاء الجرداء من خليج الفقر حيث كانت المعيشة شاقة صعمة ، ولكن هنا في مضيق الملكة شارلوت هذه المنطقة الغنية بأطعمتها كان الأهالي يميلون الى التصادق ورغم أن هـؤلاء الماوري كانوا يعيشون في العصر الحجري ، الا أنهم أظهروا عبقرية وذكاء أدهشا الأغراب ، وكانت تكثر في غاباتهم الجذوع الرفيعة ، وهنا في هذه الغابات ، وجد كوك شجر الصنوبر الكوري العظيم ، بلغ ارتفاع احدى هذه الأشجار ستن قدما فوق الأرض ومحيطها ١٩ قدما ، ولكنها مستقيمة استقامة السهم مخروطية الشكل قليسلا ، وكان اسقاط منل هذه الأشجار بالبلطات الحجرية يعد عملا شاقا جدا ، ورغم هذه الصعوبة كان الماوري يقطعون الألواح التي يزيد طولها على الستين قدما وعرضها على الاثنى عشرة قدما ٠٠٠ وكانت زوارقهم ، وبيوتهم مزينة بنقوش خشبية متشابكة صنعت بوساطة الصدف والعظام المشمحوذة ، وكانت « بلطاتهم » منحوتة من حجر أخضر يشبه الزبرجد ، ولكنها كانت صلبة جدا رائعة الجمال رغم شكلها البسيط ٠

 ⁽١) الماورى شعب قاتم البشرة من أصل بولينيرى هم سكان نيوزيلندا أصلا
 قبل وصول الأوربين البيض •

ولم يكن الماورى بأقل أناقة من أهل تاهيتى لولا هذا الوشم الأزرق الذى قصد به الحافة الأعداء كما كانت لغتهم تشبه لغسة التاهيتيين ٠٠٠ ولما كانوا بحارة بطبيعتهم فقد أمدوا جيمس كوك بمعلومات قيمة عن الساحل والموانىء فتعلم منهم أن نيوزيلندا كانت تتكون من جزيرتين ولهذا صمم كوك على أن يبحر حولهما ويرسمهما، واقترح جوزيف بانكس أن يطلق اسم «ممر كوك» على المو الذى بين الشمالية والجنوبية ، وهو الاسم الذى ما زال يحمله هذا الممر حتى الآن وتخيل كوك هذه الأرض الطيبة ، يسكنها الرجال والنساء الانجليز ، لقد بدت امكانيات اكتشافه كبيرة لا حد لها والنساء الانجليز ، لقد بدت امكانيات اكتشافه كبيرة لا حد لها

وفى الأشهر التالية رسم كوك خرائط لأكثر من ٢٠٤٠ ميل من الساحل وأطلق أسماء « على الرءوس والحلجان والأنهار والجزر حسب الأحداث المناسبة لها : خليج الرخاء · خليج العطش ، نهر النعامة · النج وكان العمل أثرا لقدرته ، ولكنه شعر فى هسذا الوقت أن تعليمات الأدميرالية (ادارة السلاح البحرى) قد أنجزت ، وأن الوقت قد حان للتفكير فى الوطن ·

وكان أمامه طريقان ، الشرقى عن طريق كيب هورن ، والغربى عن طريق جزر الهند الشرقية الهولندية ، فقرر أن يسلك الطريق الأخير لأنهم يستطيعون أن يأخذوا تموينهم للرحلة الطويلة المتعبة من جاوة ، زد على ذلك أن مثل هذا الطريق يمكن أن يخدم هدفين فى آن واحد فالجزيرة القارة التى تسمى استراليا (التى أبحر حولها طسمان) تقع على بعد ألف ميل فقط من ناحية الغرب ، ولم يرسم منها الرجل الهولندى العظيم سوى شريط صغير من الساحل دون أن يرسو عليها ، ولم يعرف شىء عن داخل القارة ، ها هو ذا تحد لا يمكن اهماله ، على الأقل ليس جيمس كوك بالرجل الذى يهمل شيئا كهذا .

وبعد ثمانيسة عشر يوما من ترك نيوزيلندا شوهدت بشائر الطيور البرية للقارة الجديدة ، وقبل أن ينام جيمس كوك في تلك الليلة كتب في مذكراته أنني أشعر أني أقف على حافة اكتشاف عظيم » •

كم صدقت غريزته هذه!

لقد كان الملازم هيكس الذي كانت عليه المراقبة في الصباح هو الذي أيقظ القبطان ·

وصاح الضابط فى ثورة : « انها اليابسة يا سيدى ! على بعد فرسخين (ستة أميال) من مقدمة السفينة » •

فهب كوك واقفا محاولا أن يكبت العاطفة الجارفة التي انتابته.

واندفع هیکس یقول : « شاطیء منخفض یا سیدی وله لسان صخری عند الجنوب » •

استراليا ٠٠٠ آخر اكتشافات العالم العظيمة ٠٠ وضبط كوك صوته وهو يقول: « هاذا رائع أيها الملازم ، حينما أرسم خريطتى ذكرنى أن أطلق اسما على هذا اللسان ٠٠ ما رأيك لو سميناه « لسان هيكس » ٠

وأشرق وجه الضابط الشاب بالفخر ، وتلعثم قائلا : « أشكرك يا سيدى ٠٠٠ أشكرك » .

وحذرت الرياح المضادة والتيارات الحائنة الأنديفور من الاقتراب وبدا لضابط الاقلاع في حيرته أنه لا يوجد أي مرسى آمن ٠٠ وعلى الشــــاطيء أمكن رؤية اشــارات الدخان خــــلال المنظار المقرب

(التليسكوب) ، ربما كانت اشارات السكان الأصليين ٠٠٠ وهناك فى أحد الأماكن بدت جماعة من الرجال السود العراة وكأنها تتابع السفينة ، ولكنهم لم يشبهوا البولينيين الأنيقين فى شىء ٠

وأخسيرا في التاسع والعشرين من ابريل ١٧٧٠ استطاعت السفينة أن ترسو في ستار ميناء رائع ٠٠ ولما كانت هذه المنطقة مليثة بعينات النبات الجميلة ، فقد أطلق عليها في الحال اسم « خليج بوتاني » (علم النبات) • وعلى الشاطئء كانت تظهر مجموعة متزاحمة من الما وى البدائية لا تختلف عن مأوى أهالى تبيرا دل فويجو • وفي الحال اختفت النساء والأطفال ، وتقدم سستة رجال سود عراة بأجسامهم مخططة بطلاء أبيض ، تقدموا يتحدون الانجليز ، وكان بعض الهمجيين يتسلحون بالرماح والبعض الآخر بأسلحة خشبية غريبة تشسبه المنجل ويسمونها « البومرنج » ، وسرعان ما قذفوا الرماح ولكنها كانت سيئة التصويب سهلة الروغان ، ورد الجنود البحريون العدوان باطلاق مجمسوعة من قنابل المدافع فوق رءوس الزبوج الذين فروا هاربين في الحال تاركين نساءهم وأطفالهم وراءهم مطلقين صيحات غريبة تشبه أصوات الطيور ، أما النساء فقد تركن بدورهن الأطفال وفررن الى الغابة وأصبحت استراليا فاتحة ذراعيها مستعدة لاستقبال الغزاة •

ودقت الطبول مستجيبة لانطلاق ثلاث دفعات من المدافع وحسر الرجال رءوسهم تحية لرفع علم بريطانيا ، باسم الملك جورج الثالث وأطلق على المنطقة اسم « جنوب ويلز الجديدة » •

* * *

وفى الأيام التالية وجد كوك ورجاله أن الأهالى لا يضايقونهم ، ها هى ذى أرض رائعة خصبة ، ذات أشجار عاليــــة رفيعة مليئة بالطيـــور المختلفة ، والخليج نفسه حى ملىء بالأسماك مكتظ ببلح الهجر والمحار ولما جلس كوك ليكتب فى يومياته التى يسجل بها الوقائم ، لم يكن يظن أنه يكتب نبوءة مشهورة عن استراليا :

فى هذه البلاد الفسيحة لا يمكن أن يشك أحد فى أن أغلب أنواع الحبوب والفاكهة والجذور من جميع الاشكال يمكن أن تزدهر لو أنها أحضرت الى هنا وغرست وزرعت ، وهنا علف لقطعان من الماشية ، فى جميع الفصول ، أكثر مما يمكن أن يؤتى به الى هذه البلاد .

ربما كان سر ما سبجله جيمس كوك أنه ما زال فيه جزء صغير من بقايا ابن المزارع ، ومع هذا فان خصوبة نيوزيلندا نفسها لم تؤثر فيه و تجعله يعبر عن نفسه بمثل هذه العبارات الرنانة ، لقد كانت استراليا التي تركها قارة ستغنى انجلترا غنى لا حد له .

وأخيرا تودد لهم أحسد الأهالى ، وكان أقل جبنا من رفاقه ، وعرض عليهم عروضا للصداقة ، ثم تبعه آخرون ، ومن هؤلاء حصل كوك على معلومات قيمة عن النباتات والحيوانات ، ربما كان أعجب اكتشاف له هو أن القنغر (الكنجارو) حيوان يثب وثبات طويلة على رجليه الخلفيتين بدلا من أن يسير على أربع ، وكتب عنه جوزيف بانكس « لست أدرى ما أستطيع أن أشبهه به ، ما دمت لم أر فى حياتى شيئا يشبهه « حقا ان هذه أرض المعجزات » .

ولكن رغم شعور بحارة الأنديفور بالاثارة لأنهم أضافوا قارة جديدة الى عظمة دولتهم الا أنهم ملوا السفر واشتاقوا الى انجلترا • • وفى ظلما الليل فى باطن السفينة بدأت تسمع همسات العصيان للمنطع القبطان وضباطه للما وقد طويل حتى انتقلت هذه الشائعات الى مقر قيادة السفينة فأزعجت العلماء وأقلقت الضباط

ولكن قبطانهم كان هو نفسه يوما ما بين هؤلاء البحارة ، كم كان يفهم جيدا الروح التي تولد العصيان! وكلما أسرعت السفينة في الوصول الى جزر الهند الشرقية الهولندية كان ذلك أفضل ·

ولكن حظ الأنديفور السعيد كان قد بدأ يأفل ويختفى ، فغاصت فى مصيدة كبيرة من الشعب البحرية مجهولة تعاما لكل من أتى الى هذه المنطقة ، هنا كان الحاجز الشعبى الاسترالى العظيم متاهة مرجانية تمتد ألف ميل حيث تغلى الأمواج على الصخصور المغمورة وتتقابل التيارات الخائنة فى صراع بحرى · وعلى هذا الحاجز المرجاني كانت تتحطم التيارات والأمواج الهائجة لمسافة فرسخ أو أكثر ، وبطريفة ما يجب أن يجد جيمس كوك وسط هذه المتاهة الخطيرة ممرا آمنا يخرج منه الى المحيط ·

وخفقت الأشرع وكان هناك رجلان يلقيان بالثقالات كل نصف ساعة وأرسل قارب أمام السفينة ليجد ممرا لها ، وجلس المراقبون عنسد كل « قلع » شراع ولحسن الحظ كان الجو صحوا ، والريح هادئة ، ولكن هسنذا اليوم المحتوم لم ينسه أولئك الذين خبروه وجربوه ، وغابت الشسمس ، وظهر القمر بدرا مشرقا ، وتقدمت السفينة في بطء بطئ لا يزيد عن عقدة واحدة .

وكان الرجـــال فى المقدمة يغنون : « العــلامة تشــــير الى اثنين وعشرين ٠٠٠ العلامة تشير الى واحد وعشرين ٠٠٠ » واقترح هيكس بأمل : « ان الماء كثير تحتنا الآن يا سيدى » ٠

وأجابه كوك بهز رأسه ، ان احدى وعشرين قامة (١٢٧ قدما) شىء كثير ولكنه مع هذا كان يشعر بالقلق ، انه لن يتنفس الصعداء حتى يخرج من هذه المنطقة الشيطانية •



ثم غاصت « الأنديفور » في مصيدة كبيرة من الشعب المرجانية

وأصبحت النقالات تلقى الآن كل عشر دقائق ، وهى تقريبًـــا السرعة التى يمكن بها انزالها واعادتها ثم ســـــمع الطنان يصيع : « العلامة تشير الى عشرين ١٠٠ العلامة تشير الى سبعة عشر » ٠٠٠

ولم تكد الكلمات تخرج من فم هذا الرجل الذي يقيس الأعماق حتى حدث اصطدام عنيف وارتجت السفينة بشدة واهتزت كالحيوان المربوط، وانطلق الرجال في الحال الى ظهرالسفينة وانخلعت غابية (١) القلاع التى فى مؤخر السفينة وألقت بالمراقب الى البحر، فهب جيمس كوك لمساعدة الرجل الذي يدير الدفة، وانتابه خوف مروع.

وسمع صوت صادر من أحد الأماكن: «آه ياالهى لقد انتهينا!» ولم يتكلم أحد بعد ذلك • وعرف الجميع ، ما قد حدث ، ارتطمت السفينة بصخور ورست عليها ، بعد الصدهة الأولى العنيفة سكنت الأنديفور سكونا تاما غريبا ، ولم تكن هناك صخور مرجانية ظاهرة في الميناء المظلمة التي يضيئها ضوء القمر الخافت ، ولكن صوت تشقق باطن السفينة الحسب رن رنين الجرس الذي يؤذن بالموت ، يجب ألا تضيع أية لحظة •

وخاطب كوك ضباطه بهدوء: « يجب أيها السادة تخفيف حمولة السفينة فورا · ألقوا بالمدافع والبراميل وجميم الثقالات الحديدية » ·

_ « نعم ، نعم « یاسیدی »!

ما ان صدر الأمر حتى هب الرجال ينفذونه ؛ لأن جميسع الأشهر التى مضت في اطاعة الأوامر قد اعدتهم لهذه الساعة ، فالقوا بالمدافع الساعة اللهاء ، وأفرغوا براميل المياه ، وسحبت بالمدافع الستة المتحركة الى الماء ، وأفرغوا براميل المياء ، وأنزلت جميع الثقالات من مصدرها في قاع السفينة وألقيت الى الماء ، وأنزلت

انوع من الأشرعة ٠

الغابيات ، وحزمت بعضها مع بعض ، وألقى بها الى الماء حيث يمكن التفاطها ثانية لو أن الأنديفور أنقنت بمعجزة سماوية ، وعمل الرجال فى يأس صامت ولكن كلا منهم كان يفكر فى قدره المحتوم ، وكانت الأرض الرئيسية على بعد عشرين ميلا ، واذا انشقت السفينة فجأة فنن يكون هناك من القوارب ما يكفى لنقل كل البحارة ولكن أولئك النين سيغرقون سيكونون أسعد حظا من الأحياء الذين سيلقى بهم الى شاطىء همجى بدائى طيلة حياتهم .

ولما بدأ المد مالت السفينة المصدومة ميلا حادا ، وتدفق الماء الى باطن باطنها ، فعمل الرجال في ثلاث مضخات ، ولكن العمل كان مجهدا وشاقا بحيث ان الرجال لم يستطيعوا الاستمرار فيسه آثر من عشر دقائق ، ثم يلقون بأنفسهم على ظهر السفينة ، واستمر العمل على تخفيف حمولة السفينة ، وكان جيمس كوك موجودا في كل مكان يبث الحماسية فيمن وهنت قواه ، والتشجيع فيمن تخاذل وضعف ، ، ان هسؤلاء الرجال الذين كانوا يفكرون في العصيان منسنة أيام قلائل أصبحوا يستجيبون للأوامر في طاعة صادقة ، وظلوا يعملون ويجاهدون طوال ساعات تلك الليلة الرهيبة،

ولما انبثق فجر يوم ١١ من يونية استطاعت الأنديفور، بعد أن التى عنها حوالى خمسين طنا من حمولتها، أن تخلص نفسها من هذه الصخور، ولكن المساء كان ما زال يتسرب اليها بشكل خطر، فاستخدمت خطسة بارعة لوقف هسذا التسرب • ذلك أنهم أتوا بمجموعة من نسالة الحبال، وحاكوها في قطعة خيش مربعة، وربطوا في الحيش حبالا طويلة ثم وضعوا هذا الحيش تحت هيكل السفينة حيث جعلها امتصاص المساء الذي بالداخل تمسك بالسفينة ٠٠٠ ونجحت الحطة وسرعان ما أصبحت مضخة واحد كافية لجعل الماء الذي قاع السنفينة في مستوى آمن، فاعيد انتشال الغابيات وأرسلت

الى أعلى الأشرع وبدأ الابحار ، واستجابت السفينة استجابة ضعيفة للدفة لأنها كانت نصف مليئة بالمساء وتوجهت تبحث عن ملاذ في اليابسة .

وأرسل قارب أمام السفينة ليبحث عن مكان على الساحل يمكن أن تؤخذ فيه السفينة الى الشاطئ وتستصلح ، وسرعان ما وجد هذا المكان ، وبعد ثمان وأربعين ساعة من اصطدامها بالصخور سحبت السفينة على ضفة نهر منحدرة حتى يأتى وقت الجزر فيتركها جافة عالية على الشاطئ وبسرعة أصلح الرجال ما أصابها من تلف ٠٠٠ كان الغلاف (الخشب الخارجي الذي يقى هيكل السفينة نفسه) قد تمزق في مساحات كبيرة حين قفزت السفينة على الصخور ، وثقبت كتلة ضخمة من الشعب المرجانية أرضية السفينة الحشبية ، وتركت ثقبا كبيرا جدا ، ولحسن الحظ أن المرجان ثقبها وركز في الثقب ، ولو تغرق كتلة من الحديد ألقيت في الماء ، ولما عرف العالم مصير مشروع جيمس كوك .

وعلى ضفاف ذلك النهر الذى أطلق عليه جيمس كوك اسسم «نهر الأنديفور » بدأ العمل الضخم فى اصلاح السفينة ، ونصبت الخيام على الشاطىء حيث أقام الحداد مصهره وبدأ يصنع مسامير من قطع الحديد البالية ، وأسقطت أشجار جديدة ونشرت وصفت ألواحها معن ولكن مثونة الطعام بدأت تقل فخرجت جماعات من الرجال لصيد الحيوانات والأسماك ، وكان هنساك دائمسا الزنوج الاستراليون المتسللون ، يحومون حولهم من بعيد ويثيرون أعصابهم ، لأنهم جميعا يعرفون أنه لو هاجمهم هؤلاء المواطنون بقوة لتغلبوا على رجال كوك الذين كانوا قد ألقوا بأغلب مدافع السفينة الى الماء ،

ومرت ستة أسابيع مضنية قبل أن تستعد الأنديفور ثانيسة للابحار ، ولكن حتى في لحظة الانتصار هذه تعرضت السفينة وحياة الرجال لحطر داهم فقد نمت على ضفتى النهر مساحات كبيرة من الأعشاب ، أعشاب جافة جسدا · وكان الأهالي ينتظرون الوقت المناسب حين تهب ريح ملائمة ، ولما هبت الريح أشعلوا النيران في الأعشاب ، واجتاح اللهب معسكر كوك · ولحسن الحظ كان هناك مد على فحمل الماء الأنديفور الى الأمان ولكن تحطمت أغلب المعدات التي كانت على الشاطئ و انتشرت النار في سرعة مذهلة الى الداخل متجهة نعو سفح الجبال حتى بدا وكأن العالم كله يحترق ·

ونظر الجميع الى نهر الأنديفور يغمرهم شعور عميق بالارتياح، في حين أبحرت السفينة ببطء مع التيار ، حتى لقد بدت مشكلة ايجاد مخرج من الحاجز الشعبى العظيم هيئة سهلة ، وفي هذه المرة ابتسم لهم الحظ بعد أن امتحنهم بتلك التجربة القاسية ، وبعد أن



مرت عشرة أيام ، فى ابحار فنى ماهر وقياس للأعماق كل خمس دقائق ، وصلت السفينة أخيرا الى مياه المحيط الزرقاء العبيقة ، وسجد الرجال شكرا لله حين تحققوا من أنهم أصبحوا فى أمان ٠٠٠ واغرورقت أعين بعض الرجال بالدموع لهذه الرحمة السماوية الواسعة ، أما جيمس كوك فقد شعر بالوهن لأول مرة يدب فى عظامه ،

وأصبح الطريق الى جاوة مفتوحا أمامهم ، ولكن ظلت هناك مضخة تعمل ليل نهار دون توقف ؛ لأن الأمواج الشيديدة كانت ترتطم بالسفينة القديمة ، وتفتح جراحها ·

* * *

واعتبر بحارة الأنديفور باتافيا صورة من الجنة ، لأن هؤلاء الرجال استطاعوا مرة ثانية أن يسمعوا حديثا مثل حديثهم ويأكلوا طعاما كانوا يحلمون به ، ويعرفوا أخبار العالم العظيم الذي كانوا قد تركوه منذ أمد بعيد ١٠٠٠ والشيء الذي كانوا يجهلونه هو أن جاوة في ذلك الوقت كانت منطقة من ألعن المناطق المهيتة وأشدها خطرا ، لأن الملاريا كانت تكمن في مياهها الراقدة ، وفي قنواتها المليئة ارباع بالمستنقعات ١٠٠٠ وما أن انقضي أسبوعان حتى سقط ثلاثة أرباع بالمستنقعات المرض الشديد ، ومات سبعة منهم ، وأصيب جوزيف بانكس والدكتور سولاندر ولكنهها أنقذا نفسيهما بأن ذهبا بعض الوقت الى التلال التي تعلو المدينة وأخيرا أصيب جيمس كوك نفسه بهذا المرض المخيف ، فهزت الرعشات جسبمه العظيم وألهبته الحي ولكنة مع هذا أشرف بنفسه على سير العمل في اعادة اصلاح السفينة وزن توقف ، وكأنه يعمل في غيبوبة ، وأصلح الهيكل والحبال ، ورفعت أشرع جديدة ، وملئت المخازن بالمواد الغضة « الطازجة » وملئت البراميل بالمياه ،



وعلى أى حال لما جاء يوم الابحار كان أربعون رجلا من رجال رجال السفينة في حالة من المرض لا تسمح لهم بالقيام بأعمال البحر، أما الآخرون فيجب أن يستعيدوا قواهم كى يضاعفوا عملهم فى السفينة، رغم أن المرض كان قد أضناهم ٠٠٠ وسارت السفينة نحو رأس الرجاء الصالح في طرف أفريقيا الجنوبي ، وكانت هذه الرحلة الطويلة بمثابة سباق مع الموت ٠٠٠ فكان الملازم هيكس ، أول من رأى أستراليا هو أول ضحية ، وفتحت الأمواج فمها كى تستقبل مراقب السفينة حين مات ، ثم تبعه البحار ، وعريف الجنود البحريين مراقب السفينة حين مات ، ثم تبعه البحار ، وعريف الجنود البحريين ولم يمر يوم واحد دون أن يلقى فى

البحر جسمه أو أكنر ، وفي وقت من الأوقات لم يكن هنساك الا اثنا عشر رجلا يعملون .

لقد حز فى نفس جيمس كوك أن يرى بحارته المهرة الممتازين يموتون هكذا ٠٠٠ هؤلاء الرجال الذين قادهم وراقبهم وعرفهم خلال الأشهر الطويلة التى مرت منذ ترك انجلترا ، لقد بدا وكأن وبالا قد نزل على مشروعه العظيم فأذبل ثمرة كشفه ، وأحال طعم النصر مرا لا يطاق ٠٠٠ ولما وصلوا أخيرا الى خليج تيبل كان عدد الموتى قد ارتفع الى ثمانية وثلاثين ، وزحفت الأنديفور الى المرسى وكأنها شبح سفينة قد انتهت ٠

وأمدت السفينة في المستعمرة الهولئدية بأيد عاملة جديدة ، ثم استأنفت رحلتها الشاقة مرة أخرى • وكان كوك نفسه قد أصبح شبحا نحيلا للرجل الذي ودع زوجته ، منذ أمد • • • أمد بعيد وكأنه دهر • أما سترته التي ذبلت وتمزقت فكانت معلقة على جسمه النحيل البالي ، وأما ضباطه ، ورجاله ، فبدوا وكأنهم « خيالات ما تة » ، لا يرتدون الا خرقا بالية ، وقد أصبح المنظر الرتيب المزعج للمحر والسماء كابوسا مخيفا على مر الأيام ، بينما جرت أسابيع مايو نفسيا جرا ، ليأتي يونية • • • ثم أتي يولية وفجأة اجتاحت السفينة حمى جديدة ، انها هذه المرة حمى الملل والانتظار ، لقد كانت انجلترا تقع في مكان ما وراء هذه الفراسنغ التي لا تنتهى من المحيط رغم أنها لم تكن بعيدة لهذا الحد •

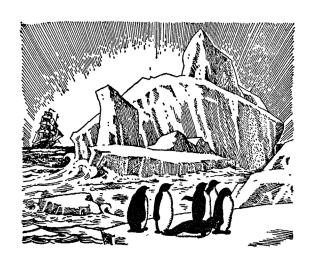
« هيه اليابسة!! اليابسة ، اليابسة ، هيه ٠٠٠ هيه! »

وصعدت هذه الصيحة عاليا مرة ثانية ، وتزاحم الرجال على ظهر السفينة وبدأوا يحملقون في سكون وأعينهم مغرورقة بالدموع وهم يرون أرض الوطن العزيزة عن بعد . وخفق قلب جيمس كوك

للمنزل الذى فى طريق مايل اند وللفتاة التى انتظرت هناك فى نقة وصبر وللطفل الذى لم يره قط ·

ولكنف سيطر على صوته ، وهمو يستدير الى ضابطه الأول ويقول : « افرد جميع الأشرع التى تحملها السفينة أيها الملازم ، وارفع الرايات على جميع القلاع ٠٠٠ هذه سفينة ملكية ، ولن نعود الى الوطن زاحفين! »

ولم تستمر هذه الرحلة سوى ثلاثة أعوام عدا ستة عشر يوما فقط ٠



الفصت لالثامِن

الت ارة المفقودة

واشتهر جيمس كوك شهرة واسعة ، وانتشر نبأ ما حققه من انتصارات علمية في جميع أنحاء انجلترا ، ودهش لوردات البحرية (الأدميرالية) للقة خرائطه ومذكراته ، ولم يفتهم أن جيمس كوك حافظ على سلامة صحة رجاله حتى وصل الى جاوة ، وهذا ما لم يحدث من قبل ، ولم تحدث حالة وفاة واحدة بمرض الأسقربوط! زد على

ذلك أن كوك أحضر معه الى جانب خرائطه ، وقصص الكنغر والقبائل المتأخرة واللاّلء ــ أحضر معه امبراطورية كبيرة ·

ورقى الملازم كوك فورا الى رتبة قومندان وشعرت اليزابيث بالفخر ، لما حصل عليه زوجها ولو أنه فخر ليس تاما ، لأنها كانت تعرف أن زوجها يأمل أن يصبح قبطانا ولكنها كانت تعرف أيضا قواعد الأقدمية القاسية التى فى الأسطول ٠٠٠ على أى حال لقد أصبحت الشخصيات الهامة تسعى الى زوجها هذا ، واستقبله الوزراء .٠٠ وفى قرية يوركشاير التى تدعى جريت آيتون كان هناك رجل يتذكر ابنه الذى ذهب الى البحر بفرح وفخر ٠٠٠

وعلى أى حال ، لا يمكن أن يترك القسائد مدة طويلة يتمتع بالراحة فى بيته تحت رعاية زوجته الرقيقة أو مع ابنه الذى تعلق بأبيه المشهور تعلقا شسديدا لأن الكسندر دالريمبل ذلك الرجل الاسكتلندى الخيالي (أكبر صانعي الخرائط في البحرية الملكية وعدو قديم لجيمس كوك) فحص الحرائط الجديدة ٠٠٠ وكان نجاح جيمس كوك يعد شوكة في جانب دالريمبل لهذا فقد قال بكبرياء ان جيمس كوك لم يكتشف المحيط الباسيفيكي اكتشافا كافيا يمكنه من انكار وجود قارة عظيمة في الجنوب، وفي رأى دالريمبل العنيد أن مثل هذه القارة موجودة فعلا وأن كوك ما هـو الا محتال ماهـر مزور للمناظر وأماكن سبر أغوار البحر .

وسرعان ما جذبت هذه الفكرة انتباه الجمهور الخيالي المتقلب ، كيف يكون هذا ؟ لقد عرف الجميع أن هناك أنهارا من ذهب تنساب في القارة الجنوبية العظيمة التي يعد سكانها الخمسون مليونا من عنصر أرقى ٠٠٠ ان الدولة التي تكتشف مثل هذه القارة وتحصل عليها ستصبح سيدة العالم ٠٠٠ وفجأة تذكر الناس أن كوك ليس سوى ابن فلاح وربما لم يكن بطلا عظيما كما اعتقدوا ٠

وبدأ القلق يعترى لورد ساندويتش ، أعلى لورد فى سلاح البحرية (الأدميرالية) ، لم يكن متأكدا من نظرية دالريمبل تأكدا كبيرا ولكن انجلترا ستصبح أضحوكة فى العالم لو أن دولة أخرى اكتشفت هذه القارة المجهولة وامتلكتها ، وفى الواقع أن كوك لم يثبت عدم وجود مثل هذه القارة وانما فشل فقط فى العثور عليها . . . ووضع الملك جورج نفسه حدا لهذه المسألة ١٠ اما أن يكون جيمس كوك مخطئا ، واما أن يكون دالريمبل هو المخطىء لهذا يجب أن تجهز بعثة أخرى فى الحال وتستعد لاجلاء الأمر ويجب أن يثبت كوك أنه يستحق الترقية الجديدة .

وأنصت كوك الى هذه الشائعات دون أن يتأثر ، وعرف أنه قد بدل قصارى جهده ، ومع هذا فان بشائر الرحلة الأخرى لم تضايقه ، لأنه كان قد بدأ يشعر بالملل بين هــؤلاء القوم الذين على اليابسة ، ورغم أنه كان يحب أسرته حبا جما ، الا أن الحنين الى البحر كان يسرى فى عروقه • وبدا فى مخيلته نخيل تاهيتى الجميل ، وهو يتراقص لهبات النسيم • • • وقمم نيوزيلندا المغطاة بالجليد الذى يتلألأ فى ضوء الشمس • • • ما ذالت أنشودة البحر ترن فى أذنه كما كان سمعها فى المحارة التى كانت معه فى طفولته •

وأصر على أن تتكون البعثة الثانية من سفينتين بدلا من واحدة وذهب مرة ثانية الى أحواض هويتبى فوجد سفينتين بنيتا على طراز ناقلات الفحم القوية ، فسمى احداهما « رزوليوشن » ، وسمى الأخرى ، « ادفنشار » ، وتولى هـو قيادة الأولى ، أما الثانية فقد أعطيت قيادتها لضابط بحرى ممتاز يدعى الملازم فيرنو ، ، ومونت السفينتان استعدادا لرحلة تستمر عامين ونصف عام وابتسم فيرنو بلطف حن عرف الاحتياطات التي يتخذها كوك ضد مرض الاسقربوط،

وقال انه لا يمكن أن يحمل سفينة بشحنة من الكرنب المخلل ٠٠٠ وبعد ذلك بشهور كان يندم على حماقته هذه ٠

وطلب رجال كثيرون ممن عملوا على سفينة الأنديفور أن يعملوا مع نفس القائد الذي أعجبوا به كثيرا ، وسيكون تحت امرة كوك هذه المرة ١٢ ما بين ضــباط وبحارة وكان على سفينته القوية هــنه أربعــة وعشرون مدفعا ، أما ســفينة « المغامرة » فقــد حملت واحدا وثعانين رجلا وعشرين مدفعا ، كما حملوا معهم ماعزا وأغناما وخنازير وطيورا ، واتفقوا على أن يتركوا ما يبقى حيا من هــنه الحيوانات مع أهالى بحار الجنوب ، واختيرت مجمــوعة جديدة من العلماء ، كما رافقهم رسام شهير كى يرســم « صورا » لكل شيء العلماء ، كما رافقهم رسام شهير كى يرســم « صورا » لكل شيء (الأدميرالية) بأن تدخل هاتان السفينتان كل ركن من أركان المحيط الباسفيكي الجنوبي لم يفحص حتى الآن ، حتى تتقرر مسألة وجود قرة جنوبية .

وفى ٢١ من يونية ١٧٧٦ كان كل شيء معدا ، وودع جيمس كوك أسرته ، وبذلت اليزابيث قصارى جهدها كى تحبس الدموع فى مقلتيها ، ضمها زوجها فى حب ، ثم ضم ابنه الصغير الذى كان يحبه حبا عميقا ، الى صدره لحظة ! وأمسك الولد الصغير بطيات سترة والده الرسمية الأنيقة وقال فى صوت رقيق مستعطفا أباه : « انك ذات يوم ستأخذنى أنا أيضا ، أليس كذلك يا والدى ؟ »

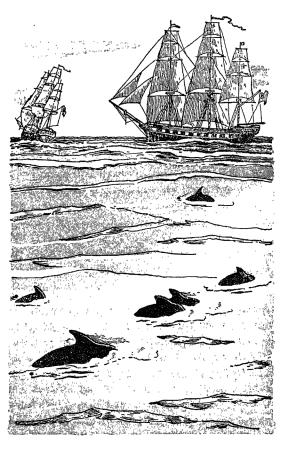
ــ « من المؤكد يا ولدى ، سيكون ذلك ذات يوم » وعد الرجل ابنه وهو يعنى كل كلمة يقولها : « ولكنك يجب أن تكبر وتقوى حتى تستطيع أن تشد الأشرع ، وفى نفس الوقت يجب أن تعتنى بأمك حتى أعود » •

وبدأت السفينتان رحلتهما والريح هادئة ، واتجهتا نحو رأس الرجاء الصالح ، وهناك ، بعد ذلك بثلانة أشهر ونصف شهر أخبرهم حاكم المستعمرة الهولندية أن هناك سفينة فرنسية وصلت الى همذا الميناء حديثا وهي تستهدف اكتشاف تلك القارة العظيمة ، وهكذا بدأ الساق .

ولما اتجهت السفينتان جنوبا ازداد البرد ، وامد الضسباط والجنود على السواء ، بدلابس صوفية تعلوها سترات قصيرة تعرف باسم « فيرنوت » ولكنه كان من المستحيل أن تحتفظ لهم بالدفء والجفاف وكان مصدر الحرارة الوحيد في كلتا السفينتين هو موقد السفينة ، والانسان لا يستطيع أن يجد الراحة الا في الدفء الذي بداخل بدنه ، وهلك عدد كبير من الحيوانات الموضوعة في حظائر في مقدمة غرفة البحارة بسبب تعرضها للريح الجليدية الباردة ، وتحول المطر الى شفشاف ثم الى جليد عنيف غزير ، وتجمدت الأشرع وكانها الحواح معدنية وأخذ البحارة يدقون عليها بقبضات دامية .

ولمسا اقتربت السفينتان من المنطقة القطبية بدت لهم من بين الضباب والجليد جبال ثلجية ، وفي بعض الأحيان كانوا يفزعون اذ يفاجأون بها قريبة جدا منهم ، وقدر الرجال أحدها فكأن ارتفاعه حوالي مائة قدم وجدرانه كانت تشبه الصخرة الصلبة التي ترتطم عليها الأمواج ، وكان هذا الجبل الثلجي قريبا جدا لدرجة أن السفينة تدور بعيدا عنه وتتلافاه ، وكانت فرصتهم الوحيدة هي أن يغيروا اتجاه السفينة نحو الريح بقدر الامكان ، ومرت لحظات من الشك الرهيب ، في حين تلافت « القرار » الجبل الثلجي بأقل من خمسين قدما .

وكان الجليد مغطى بالطيور وكانها رجال صغار يرتدون سترات سوداء وبيضاء ، وهي أول بطاريق رآها الانسان ، وكانت هنساك



وأخذت الحيتان تقفز حول السفينتين الوحيدتين

حيتان ضخمة تقفز حول السفينة مصدرة صيحاتها الحزينة ، انه منظر وحشى مخيف جعل الجميع ينغمسون فى اليأس ، وجعل هسؤلاء الرجال أنفسهم الذين رجوا وألحوا فى الرجاء كى ينالوا ميزة الابحار مع الملاح العظيم كابتن كوك يندبون حظهم ويتساءلون : أى نوع من الرجال هذا الكابتن كوك : عبقرى أو مجنون ؟ أما عن كوك فقد ظل يحبس نفسه وتفرع للقيادة وصمم على ألا يعود حتى يخلص النساس الى الأبد من خوافة القارة الجنوبية العظيمة .

وأصبحت الحاجة الى ماء الشرب ملحة ، ولحسن الحظ اكتشفوا أن جليد البحر حين يذاب يصبح ماء عذبا ، فأمر كوك بأن تذهب القوارب لاحضار الجليد ٠٠٠ وسرعان ما تجمع لديه خمسة عشر طنا من الجليد ، وفي يوم رأس السنة أعلن المراقب الذي على رأس الصاري أنه يرى أكثر من مائة جزيرة ثلجية ، وأن بعضها يبلغ طوله نصف ميل ، والباقي لا يقل طوله عن طول السفينة ٠٠٠ وكان البحارة قد ادخروا طعامهم الشهى للاحتفال بهذا اليوم ٠٠٠ يوم رأس السنة ، ولكنه كان احتفالا حزينا ٠

وفى ١٧ من يناير ١٧٧٣ عبرت المنطقة الجنوبية المتجمدة أول مرة فى التاريخ وهنا دوت عاصفة عنيفة للغاية فانفصلت السفينتان احداهما عن الأخرى ، وظل كوك يبحث عن السفينة الأخرى ثلاثة أيام جيئة وذهابا ، بين كتل الجليد الطافية ، وأضيئت الأنوار أثناء الليل وأطلقت المدائع على فترات منتظمة خلال النهار ولكن«ادفنشار» كانت قد اختفت كلية وكأن المحيط قد انشق وابتلعها ، وهذا هو ما ظنه الكثيرون وشعر قبطان « رزوليوشن » ببعض الراحة لأنه كان قد توقع أن يحدث مثل هذا الافتراق فاتفق مع قبطان «ادفنشار» على أنه لو حدث هذا فانهم يلتقون في مضيق الملكة شهارلوت في نيوزيلندا ،

ونظر الضباط البحارة الى قبطانهم بقلق ، ولكن لم يجرؤ أحد على أن يفاتحه فيما كان يدور بخلد الجميع ٠٠٠ متى يعودون ؟ ولكن كوك لم يكن بالشخص الذى يتراجع بسهولة فرغم الزوابع والبحار الهائجة استمرت « القرار » شهرا آخر تسير فى اتجاهها نحو الشرق فى خط عرض ٥٦٠ جنوبا ٠

وفى ليلة السابع عشر من فبراير كانت السماء مضاءة بحزمة ضوئية عريضة غريبة ـ حلزونات ملونة غمرت البحر والجليد بوهيج مرعب .

وعند خط عرض ٥١°، ٦٧٠ أصبح من الواضح أنه لا يمكن التوغل في هذه الحقول الجليدية، التي لاتنتهى، ولم تبحر سفينة من قبل الى هذا المكان في الجنوب، هكذا أصبح من المؤكد أن نظرية دالريمبل عن وجود قارة جنوبية قد تبخرت، وأخيرا أصدر جيمس كوك الأمر الذي طالما ترقبه البحارة وهو الاتجاه نحو الشمال، فهب البحارة يلبون هذا الأمر ١٠٠ لقد مضى على ابحارهم ١١٧ يوما كاملة

وقطعوا مسافة ٣٥٥٠٠ ميل في المحيط دون أن يروا أي أرض ولو مرة واحدة ٠

وبدت نيوزيلندا عالية فى الأفق ، جميلة وضاءة وكأنها حلم ، ورست ، المغامرة » بأمان فى مضيق الملكة شارلوت ، ولكن كان اثنان من رجالها قد ماتا بمرض الأسقربوط ، وكانت خمسة عشر آخرون فى حالة مرض شديد ، وبدأت صحة هؤلاء المرضى تتحسن على أكل الفاكهة والخضروات وأصبح الملازم فيرنو الذى سخر من جيمس كوك فى بداية الرحلة واعتبره لايهتم الا بالأكل يتبع نفس فكرته ،

وأنزلت الحيوانات التى ظلت حيسة بعد ما عانته فى المنطقة القطبية الجنوبية الى الشاطئ ٠٠٠٠ ولم تكن سسوى بعض الأغنام القليلة وعدد من الجنازير وكان الهدف من هذا أنه اذا قرر الانجليز فى يوم من الأيام أن يستعمروا هذه الأرض فانهم سيجدون حيوانات أليفة تنتظرهم، وغرسوا الجزر والبطاطس واللفت، والجزر الأبيض أيضا، وأفهموا أصدقاءهم الموريين الذين فى المنطقة كيف يرعون هذه الأشياء ٠

ثم أبحرت السفينتان متجهتين الى الشمال فى شبه نزهة بحرية ورستا فترة قصيرة فى تاهيتى وأخذتا الحشب والماء اللازمين وقام الملك توتاها العجوز ورفاقه باكرام الضباط بينما عانق الأهالى البحارة فى نفس الوقت الذى سرقوا فيه بعض ما كانوا يحملون .

واكتشفت فى غرب باهيتى سلسلة من الجزر تزيد على مائة جزيرة ، ويسكنها جنس ودود أنيق ، وقد أسماها كوك فى الحال « الجزر الودودة » ٠٠٠ ثم أبحرت السفينتان فى دائرة واسعة فى المحيط الباسيفيكى ، ووصلتا الى « جزر الماركيسا » التى لم يكن قد تحدد مكانها بعد على أية خريطة ثم اتجهوا ثانية نحو والجنوب الى

« جزيرة ايستر » حيث التمائيل الحجرية ، الضخمة متراصة على الشاطئ تسخر من كل من يحاول أن يكتشف سر وجودها • • • وكانت هذه الدولة فقيرة ، والماء رديئا ، والسكان القلائل _ الذين يعيشون في ظل هذه التماثيل الغريبة السوداء _ ليس لديهم من الطعام ما يمكن أن يقدموه •

ورفع المرسى وأبحرت السفينة مرة أخرى ، وأينما أبحر جيمس كوك كان يضيف اكتشافاته الجديدة الى خرائط المحيط الباسيفيكى ، ومن بين هذه الاكتشافات « جزيرة نورفولك » و «كاليدونيا الجديدة» ووجد كوك أن الجزيرة الأخيرة هى أكبر جزر المحيسط الباسيفيكى الموجودة فى هذه المنطقة ، كما اكتشف عددا كبيرا من الجزر الأصغر فسماها ورسمها على الجرائط .

ولكن شبح قارة دالريمبل المفقودة كان يطارد جيمس كوك وقر ألا يعود من بحنه الا بعد أن يبذل محاولة أخيرة في الميساه الجليدية التي في جنوب نيوزيلندا ، ومكسدا تأرجحت السفينتان وغاصتا أسابيع طويلة وسط البحار العاصفة التي تمتد في منتصف الطريق الى أمريكا الجنوبية ، وعنا اختفت « المغامرة » مرة أخرى ، ومرة أخرى بلم تكن هناك اجابة على اشارات « القرار » ، ترى هل غرقت بين الزوابع الغريبة العنيفة السائدة التي يعرفها البحارة باسم « الأربعينات الزائرة » ؟ سوف تمر عدة أشهر قبل أن تعرف اجابة هذا السؤال ٠٠٠

ثم حدث ما لم يكن فى الحسبان ، فقد مرض جيمس كوك ، وهو الآن فى السادسة والأربعين من عمره ، وقد قضى معظم هان السنوات فى حياة شاقة قاسية حتى أصبح جسمه النحيل ، مثل خشب البلوط الذى فى السفينة ، عصفت به الرياح وهدمته الأمواج ،

* * *

ونفذت أوامر الأدميرالية على أحسن وجه ، فلم تكن هناك سفينة قط أبحرت أبعد ، أو خاطرت أكثر ، من هذه السفينة ٠٠٠ وحان الوقت للتفكير في الوطن وتحسنت صحة جيمس كوك سريعا ، وقرر أن يعود عن طريق رأس الرجاء الصالح الذي لم تكن خرائطه قد أتقنت ، فأراد أن يصححها ! ورغم الطقس الرديء ، وملل رجاله وقلقهم الشديد ، مسح جيمس كوك المنطقة بأكملها قبـل أن يبدأ رحلته الطويلة عائدا الى الوطن عبر الأطلنطي .

وأخسيرا لما رأى المراقب تلال بلايموث كانت « القرار » قد ابحرت لمدة ثلاثة أعوام وستة عشر يوما ، واكتشفت مساحات بحرية تبلغ ٢٠٠٠٠ فرسنخ ، ولم تفقد الا أربعة رجال ، ولم يمت منها أى شخص بداء الاسقربوط ، أما « المغامرة » فقد عادت الى الوطن قبل ذلك بسنة بعد أن كانت قد تهدمت ٠

وكان آخر ما كتبه جيمس كوك في مذكراته:

« لقد أبحرت حول المحيط الجنوبي في خط عرض بعيد وجبته بطريقـــة دقيقة حتى لا أدع مجالا لاحتمال

واستمتع كوك مرة أخرى بالهدوء والراحة بجوار أسرته ولكن حدث ذات يوم أن ظهر رسول فى طريق مايل اند يحمل رسسالة مطوية ومختومة بخاتم رسمى • انها براءة جيمس كوك التى تمنحه رتبة « كابتن » فى البحرية الملكية وكانت البراءة تحمل خاتم وتوقيع جلالة الملك جورج الثالث • • • وعلاوة على هذا استدعى جيمس كوك لمقابلة الملك فى قصر سان جيمس •

وظل كوك لحظة فى دهشة لا يكاد يصدق كل هـــذه الحقيقة الفياضة ووقفت اليزابيث الى جواره لا تتكلم ، ونظرت عاليا الى الرجل الطويل النحيف الذى من يوركشاير بأنفه الشامخ وجبهته الرقيقة وخده الأسمر الذى لفحته شمس البحار السبعة وريحها ، هذا الرجل هو زوجها ، وربما حدست شيئا مما يدور بخلده لأنها امرأة حكمة .

انه كان يتذكر حقول جريت آيتون حيث عمل الى جانب والده
٠٠٠ ويذكر الصببى الذى كان يرتدى سروال الركوب فى ذلك
الصباح حين ترك الوادى الذى ولد فيه وأمه تتعلق به وتهمس
«ليحفظك الله يابنى ويعدك الينا سالما» ، والسنين التى قضاها وحيدا
٠٠٠ لقد كان كل هذا سبيلا الى هذه ،الغاية
٠٠٠ أن يصبح هو ،
جيمس كوك ، ابن الفلاح « كابتن » فى البحرية الملكية ،

وسأل كوك المرأة التي كانت تمسك بنراعه : « أحقا أستحق هذا التشريف من جلالته ؟ »

وجاءت اجابة اليزابيث سريعة مؤكدة « تستحقه ؟ لم يفعل أحد النجلترا أكثر مما فعلت أنت ، لقد ولدت قبطانا » •

والتفت كوك اليها وعيناه الزرقاوان ملتهبتان ، وشسفتاه رقيقتان ، وقال : «ان البحار الناجح يكون زوجا فاشلا يا اليزابيث».

فأجابته قائلة : « الا زوجي » وأهالت رأسها الى رأسه ·



الفص<u>ث لا</u>لتاسع ال**شا**طىءالبعث ب

وقبع الكسندر دالريمبل في صمت عنيد • لقد انقضى يومه ، لأن جيمس كوك عاد هذه المرة عودة البطل الذي أصبح استسمه وانتصاداته على كل لسان في اسبانيا وهولندا وفرنسا وروسيا ، اذ اعترف الجميع بأمجاد أعظم ملاح عرفه العالم •

وانتخبت الجمعية الملكية _ تلك الهيئة الهيبة ! _ انتخبت جيمس كوك باجماع الآراء عضوا فيها وقرأ ذلك الصبى نفسه _ الذي كان فيما مضى يعمل فى حوض هويتبى للسفن _ قرأ بنفسه بحثه الذي أعده عن الطرق التي استخدمها فى وقاية صحة بحارته ، أثناء الرحلة التي دامت نلاث سنوات ، وفى نهاية العام أكسبه بحثه هذا وسام سير جودفرى كوبلى الذهبى وهذا أعظم تشريف فى انجلترا للعمل التجريبي .

ودوى التصفيق حين نادى رئيس الجمعية الملكية باسم الكابتن كوك كى يتسلم الوسنام ، ولكنهم فوجئوا بأمرأة شابة نحيلة تنهض لتتسلم الوسام ، لقد أتت اليزابيث كوك وحدها كى تنال الشرف بالنيابة عن زوجها ، أما كوك فكان قد رحل ليكتشف عوالم جديدة،

أ بدأت رحلة كوك الثالثة والأخيرة بهذه الطريقية : « لقد طل الملاحون قرنين كاملين يبحثون عن طريق أقصر يربط المحيط الأطلنطى بالمحيط الباسيفيكى لأنه اذا أمكن اكتشاف مثل هسذا الطريق على الساحل الشمالى الغربي لأمريكا فان تجارة انجلترا مع دول الشرق الأقصى ستكون أسرع بكثير •

فقدم الملك جسورج جائزة قدرها ۲۰۰۰۰ جنیسه للملاح الانجلیزی الذی یکتشف مثل هذا الطریق القصیر ۲۰۰۰ ولم تکن هذه الفکرة حدیثة ، لأن سیر فرانسیس دریك وهنری هدسون وجاك کارتییه ، کل هؤلاء کانوا یفکرون فی امکان ایجاد طریق شمالی شرقی ۲۰۰۰ وألهبت هذه الفکرة جیمس کوك بما کان له من عقل یحلق فی الذری .

واقترح كبير اللوردات في البحرية (الأدميرالية) أن يقوموا بمحاولة جديدة في بحار أمريكا الشمالية ٠٠ وفكر لورد ساندويتش

فى الرجل الوحيد الذى يمكن أن يقود مثل هذه البعثة: الكابتن جيمس كوك ، ولكنه تردد فى تقديم مثل هذا الاقتراح لرجل عاد لتوه من رحلة طويلة شاقة خطرة لأن كوك يجب أن يترك لينضم الى أسرته ويعيش معها فى سلام · · · ومع هذا فقد دعا لورد ساندويتش الملاح الشهير الى تناول العشاء فى احدى الأمسيات مع سيير هيو بوليزر · وهنا اجتمع ثلاثة أصدقاء قدامى مجربين بعضهم مع بعض ،

ولما دار الحسديث حسول الممر الشمالي الغربي استدار كبير لوردات البحرية الى جيمس كوك وقال : « انك أنت يا صديقي العزيز الذي تستطيع أن تعطيني رأيا أصوب من أي رأى آخر ، من ذا الذي ترشعه ليكون قائدا لمثل هذه البعثة ؟ »

ولم يتردد كوك في اجابته لحظة : « هو أنا يا سيادة اللورد » •

وابتسم سير هيو ومضيفه ٠٠٠ ان انجلترا يجب ألا تخاف على عظمتها لان أحسن بحاريها يستعد للابحار مرة أخرى ·

وفي ١٠ من فبراير ١٧٧٦ صدق الملك على تعيين كوك ٠

* * *

وباح البحار العظيم بخبر الرحلة الى زوجته الحبيبة ووافقت اليزابيث على الأمر بشجاعة ، رغم أنها كانت كأى امرأة أخرى كثيرا اليزابيث هادىء تعيش فيه هى وزوجها جنبا الى جنب يرعيان ابنيهما حتى يكبرا · · · لقد تركت السنون الطويلة التى قضتها فى الانتظار أثرها فى وجه اليزابيث ، وفى التجعدات التى حول فمها والشعيرات البيضاء التى ظهرت فى شعرها الأسود ، ولكن عينيها كان لايزال فيهما حيوية تلك الفتاة ، التى واجهت نفس هذا الرجل

منذ أمد بعيد فى مسكنه المتواضع غير المنسق فى شادويل ، الفتاة التى قالت : « يا لعظمة أن تقوم بمثل هذه الأشياء! لابد أننا جميعا نبدو فى نظرك بلداء » ·

واستدارت اليزابيث ، المرأة ، الى زوجها ووضعت يدها فوق ذراعه وقالت بصـــوت منخفض واضــح : ان أمثالك من الرجال يازوجى العزيز لايمكن أن يكونوا ملكا لزوجاتهم ، وأطفالهم ، انهم ملك للعالم ، للتاريخ ، ولكن ٠٠ عدنى بشىء واحد ، واحد فقط ٠٠

« ما هو ياعزيزتي اليزابيث ؟ » ٠ ٠ ٠

« هو أنك حين تعود من هذه الرحلة لا تتركنا ثانية » •

وأخذ جيمس كوك زوجت بين ذراعيه ، ونظر الى عينيها القلقتين : « انى أعدك » وأقسم فى صدق « ان السنين القادمة سبتكون ملكا لك ، فالاكتشافات نتركها للشباب ولن تعود لى ٠٠٠ حين أعود الى الوطن هذه المرة سأبتلع المرسى وأبقى على الشاطىء الى الأبد » ٠

فابتسست له اليزابيث وقالت : « كى أذكرك بوعدك سوف أضع مصباحا مضاء في النافذة كل ليلة حتى تعود » •

« منارة ، هه ؟ » وضحك معها الرجل وقال : « لقد تبعت منارة واحدة طيلة حياتي » •

* * *

واختیرت لرحلة الشمال الغربی سفینتان وهما « ریزولیوشن » و « دیسکافری » ۰۰۰ أما الأولی ، فكانت قد أثبتت صلابتها ، وأما

الثانية ، فقد بنيت فى نفس أحواض هويتبى، وعين لقيادة «ديسكافرى» الكابتن كليرك وهو ضابط قدير من الملازمين الذين رافقوا كوك فى احدى رحلاته السابقة ٠

وطلب الكثير من الضباط والرجال الذين كانوا في الرحلتين الأولى والثانية ، أن ينضموا الى الرحلة الثالثة ، ، ها هو ذا دليل على عظمة قدر هذا القائد ، هذا اذا كانت هناك حاجة الى دليل ، ، واهتم لورد ساندويتش بمراعاة تجهيز هاتين السفينتين على أكمل وجه ، ، ولما كان جميع البحارة السابقين الذين طافوا حول العالم قد عادوا الى أوربا عن طريق رأس الرجاء الصالح فقد أعطيت التعليمات لكوك بأن يعود الى انجلتارا عن طريق خطوط العرض الشمالية العليا بن أمريكا وآسيا ، ويدخل في المحيط الأطلنطي من المحيط الباسيفيكي عن طريق الممر الشمالي الغربي الذي يعتقد الجميع المعرود ،

وفى ١٢ من يوليو ١٧٧٦ أبحرت السفينتان « ريزوليوشن » و « ديسكافرى » من ميناء بلايموث بين رفرفة الأعلام وهتافات المهوع الحاشدة ٠٠٠ ووقف جيمس كوك على ظهر سفينته ، وفى موضع القيادة منها، وأخذ يشخص ببصره نحو شاطئء انجلترا اذ هو يخفت ويختفى ، فبرغم السفينة الجميسلة التي يقودها والبحارة الممتازين والرحلة التي كان من شأنها أن تكلله بالمجد ، فقد كان المن يملأ قلبه ؛ فربما كان ذلك هو القدر الذي يحوم حول رأس الانسان ، والذي قد يقترب منه أحيانا حتى ليشعر بلمسات جناحه ؛ وطارت أفكار كوك الى زوجته وأولاده ، والى أبيه العجوز الذي ينام بجوار المدفأة في جريت آيتون ٠٠٠ فمتى يراهم ثانية ، ويسمع أصواتهم ؟

ولما وصلت السفينتان الى رأس الرجاء الصالح فى ديسمبر أعيد تموينهما استعدادا للرحلة الطويلة فى مياه المحيط الباسيفيكى العليا ٠٠٠ وفى هذه الأنحاء وجد كوك مجالات يعرفها ، ومر بجزر كان قد زارها من قبل ٠٠٠ ولم يتعجل لأنه اذا كان هناك حقا ممر شمالى غربى فان هذا الممر لن يزول بل سيظل هناك دائما ٠

وظل كوك عاما كاملا يجوب الجزر ويضيف الكثير الى المعلومات العلميسة التى يعرفها العالم ويؤسس الصداقة بين الانجليز والبولينيين •

ولما وصلت السفينتان الى « الجزر الودودة » لقيتا ترحيبا ملكيا ·

وفى ليلة عيد الميلاد Christmas بينما كان الملاح العظيم يبحر شمالا اكتشف جزيرة مرجان ثبت أنها من أكبر الجزر ذات المستنقعات فى العالم ، وانتهز فرصة كسوف الشمس وبدأ يقيس خط الطول الذي تقع عليه وجعل السفن تراقب الظاهرة ·

كانت الأرض جرداء بشكل غريب ، خالية من النخيل والماء العذب ، ولكن مستنقعها الذى تبلغ مساحته أربعين ميلا كانت فيه جميع أشكال الحيوانات المائية سواء منها مايعوم وما يزحف ، وكانت الشواطئء مغطاة بملايين عديدة من طيور البحر التى لم تعتد منظر الإنسان لدرجة أنها لم تبد أى دليل على الحوف ، وقد قتل البحارة عددا كبيرا من كلاب البحر السمينة ، واكتشفوا وجود كومة حجارة منبتة عليها زجاجة بسلك ، ووجدت فى الزجاجة قطعة جلد من الذى يستعمل فى الكتابة عليه ، وكتب فى هذه القطعة ان سفينة فرنسية

قد رست فی هذا المیناء قبل ذلك باربعة أعوام فكتب كوك علی ظهر الجلد سبجلا لزیارته هو : سفینتا « ریزولیوشین » و « دیسكافری » التابعتان لجلالة ملك بریطانیا · · « دیسمبر ۱۷۷۷ » ثم وضع الجلد ثانیة فی الزجاجة وسدها برصاص · ثم زاد من ارتفاع كومة المجركی تظهر من الخلیج ، وأمر برفع علم بریطانیا ، وهكذا دخلت جزیرة « كریسماس » ـ عید المیلاد _ فی التاریخ ·

وأبحرت السفينتان فى المحيط الباسيفيكى متجهتين شمالا ، وبدأ جيمس كوك يدخيل مناطق يجهلها تعاما ٠٠٠ فصادف فى طريقه ثمانى جزر جميلة من أخصب الجزر التى رآها فى حياته ، اطلق عليها توا اسسم « جزر ساندويتش » تكريما لكبير لوردات البحرية (وستعرف هذه الجزر فيما بعد باسم جزر هاواى) ولم يمكث كوك فى هذه الجزر الجديدة طويلا لأنه كان يعرف أنه لابد أن ينهمب الى ساحل أمريكا الشمالية فى جو الصيف، لهذا حمل السفينة بالحشب والماء ورحل عنها ، ولكنه وعد نفسه بأن يزورها زيارة أطول فى طريق عودته لأنه كان مقتنعا بأن جزر ساندويتش هى أهم الجزر التى اكتشفها فى الباسيفيك ،

وفى مارس ۱۷۷۸ شاهدوا الساحل الشمالى الغربى ، ورست السفينتان فى خليج أسـماه كوك « خليج الملك جورج » ، وهـو المعروف الآن باسـم « مضيق نوتكا » وعلا المد ووصل الى مسافة طويلة على الشاطى، فوصل البحر بالأرض ، وكان الجو باردا ونقيا للغاية ، وسمع صوت شلالات وصيحات طيور غريبة ورائحة نفاذة لدخان متجدد ، وخدع البحارة بهذه الأرض الوحشية التى تختلف كثيرا عن جزر بحار الجنوب المليئة بالأشـجار والنخيل ، واصطف الرجال والضباط خلف الحصون (وكان بين ضباط كوك شـاب يدعى جورج فانكوفر سيلعب دورا هاما فى تاريخ هذا الساحل) ،

وانطلقت أساطيل الزوارق مليئة بالهنود من الشاطئ ، وكان الندين يجدفون من المخلطين (البيض المتزوجين من الهنود) وهده علامة طيبة ٠٠٠ وصعد الرجال وحدهم الى ظهر السفن يحملون جلود الحيوانات للاتجار ، وصعدوا بخفة على السلاسل والحبال والسلالم متعلقين بأى شيء يمكن أن يمسكوه بأصابعهم وصعدوا كقطعان الجراد التي تهبط على واد خصيب ، وامتلأ الجو بضجيجهم العالى المصطنع ، رجال في غاية القذارة بشعور ملبدة بالدهن ، وأجسامهم مخططة برموز مرسومة ، وتحركوا بقاماتهم الطويلة النحيلة في عنجهية طائشة ، وحاموا حول السفينة كالقرود المتطفلة يتحسسون كل طائشة ، وحاموا حول السفينة كالقرود المتطفلة يتحسسون كل مشء يسترعى انتباههم ٠٠٠ ولم يطمئن رجال السفينة الى أن هؤلاء القوم كانوا غير مسلحين ٠

وقسد قدم هسؤلاء الهمج جلود الذئاب والدبية والسنانير وكلاب البحر للاتجار بهسا ، وكانوا لا يقبلون شسيئا بدلا منها الا النحاس ، ويبسدو أنهم كانوا قد ألفوا المعادن من التجار الذين توغلوا في غاباتهم قبسل ذلك ، وسرعان ماجردت السفينتان من النحاس حتى أزرار سترات الجنود ، وأثبت الهنود أنهم لصوص أبرع من أهالي بحار الجنوب أنفسهم ، وكانوا غاية في دقة الملاحظة لا يفوتهم شيء مهما صغر ، أما ممتلكاتهم هم فقد كانوا يرعونها في حرص ويأخذون ثمنا باهظا للماء والطعسام ، وحتى العشب الذي يأخذه الانجليز لحيواناتهم ، وما أسرع ما كانوا يشعرون بما يسئ اليهم وينتقمون بسرعة مهما كانت الاساءة تافهة ، ولهذا اضطر رجال كوك أن يكونوا في حذر مستمر ،

وأخيرا اتجهت السفينتان نحو الشمال ، وانقضت الأشهر التالية في مسح الساحل ، فرسمت الحرائط ، وقيست الأعماق ، وسميت الرءوس والحلجان ، وقد أخذ جيمس كوك يبحث عن الممر

الشمائى الغربى الرواغ ٠٠٠ وكان كلما رسا قابل قبائل جديدة من الهنود الهمج المخادعين الذين كانوا يتجرون بجلودهم وفرائهم مع الروس الذين في الشمال ٠

ولما أبحرت ريزوليوشن و « ديسكافرى » أخيرا فى بوغاز بين توجها الى بينج توغلتا فى مياه الخليج القطبى المتجمد ، وقبل أن تتوجها الى الجنوب ثانية كان كوك قد رسا على شواطىء آسيا وأمريكا المحيطة بالبوغاز ، ولما أشرف الصيف على الانتهاء فكر كوك فى أنه من المستحسن أن يغادر هذه المناطق المتجمدة بسرعة ، وقرر ، أن يقضى الشتاء فى جزر ساندويتش حيث يتمكن رجاله من أن يستعيدوا نشاطهم كما يتمكن هو من رسم الجزر رسما أدق ، واكمل •

وفى طريقه جنوبا سلك طريقا صعبا يسمى « يونا لاسكا » وهناك بينما كان البحارة يقومون باصلاح السفينتين تسلم هـو وكابتن كليرك هدية غريبة لكل منهما سلمها لهما أحد الأهالى ، وتبين أنها فطيرة مصـنوعة من الجويدار (نبات كالشنعير) ومملوءة بالسلامون ٠٠٠ وكان مع الهدية خطاب لم يستطع أحد أن يقرأه ·

وابدى كلارك احدى ملاحظاته قائلا : « اننى أعرف أن الهنود ليست لهم لغة مكتوبة ٠٠٠ما رأيك في هذا ياسيدى ؟ » .

فخمن الآخر قائلا : « لابد أن تكون روسية ٠٠٠ يقال ان هؤلاء الأهالى يتجرون مع جميع من فى هذه المنطقة » ٠

وكلف كوك جنديا بحريا شابا يدعى جون لديارد بالبحث عن مرسل هذه الهدية الغامض (وسيكون لهذا الشاب فيما بعد مغامرات خاصة) • وعاد لديارد بعد عدة أيام يصحبه ثلاثة من الروس هم أول أورببين يراهم الانجليز منذ سنتين ، ورغم الصعوبات اللغوية فقد تبين أن هـولاء الغربين يشتركون في تجارة الفراء مع أهل الشمال وأطلع أحدهم ويدعى اسميلوف ـ كوك على خريطة لجزر الكورايل ، وشبه جزيرة كامتشاتكا وكل ما اكتشفه الروسيون في الشرق ٠٠٠ وأقيمت وليمة ضخمة ، وشرب الجميع نخب الصداقة .

ولما استأذن الزواد في الرحيل أعطى كوك لأسميلوف رسالة للبحرية البريطانية وطوى معها خريطة لجميع الشواطئ الشمالية التي زارها وكان الروسي يأمل أن يتمكن من ارسال هذا الخطاب في الربيع ، ووعد بذلك وبعد ذلك بسنة وصلت أنباء كوك القيمة الى لندن بعد أن تناقلتها الأبدى عبر سيبريا .

* * *

وأبحرت السفينتان متجهتين نحو جزر ساندويتش تاركتين المناطق الشمالية خلفهما وبعد أيام (في ٣٠ من نوفمبر ١٧٧٨) بدت في الأفق أكبر جزر الهاواي ، بدت الجزيرة وكأنها حلم جميل في أعين هؤلاء الرجال المتعطشين الى الشمس ٠٠٠ سفوح خضراء خصبة ، ترتفع طبقة فوق طبقة حتى تصل الى القمم التى تتلألأ بجليد دائم لا يذوب ٠٠٠ ان هاواي هي أجمل جزر الباسيفيك على الاطلاق ٠

وعاقت الرياح المضادة السفن من الوصول الى الشاطئ محذرة بسحبهم بعيدا ولما سارت السفينة في اصرار حول رأس هاواى الجنوبية تتبعها زميلتها الأخرى ، خرجت الى الماء أساطيل الزوارق مليئة بهدايا الطعام من خنازير وفاكهة وقصب السكر ، وبدا الأهالى المبتسمون الذين تكسوهم الأزهار وكأنهم برمائيون يعومون مسافات طويلة دون أن يبدو عليهم أى تعب

وكان يوجد عن بعد خليج واسع تحيط بأحد جانبيه صخور بركانية ، وأرسل وليم بلاى مساعد قائد الاقلاع الى الشاطىء كى يستطلع مكانا ترسو عنده السفينة (وبلاى هذا هو نفسه الذى سيشهر به كقائد لاقلاع الباونتى) وأحسن بلاىالقيام بعمله هذا ، ورست السفينتان أمام شاطىء به أتربة بركانية وفى الشاطىء كانت أشـــجار النخيل العاليـــة تظلل البيوت المغطاة بالقش من وهج الشمس .

وهنا حامت حول السفن مثات الزوارق مليئة بالرجال والنساء الفرحين وتسلق الأطفال ذوو البشرة البرنزية السلاسل والحبال ، وأخذوا يتشقلبون على ظهور المراكب وكأنهم كلاب صغيرة تلعب ، كم يختلف مؤلاء القوم عن الهنود الثابتين الواثقين بأنفسهم الذين هم فى الساحل الشمالى الغربى! انك هنا لا تجد سوى الابتسامات والهدايا والأغانى والتحيات السعيدة ، ولم يحزن كثير من الانجليز لعدم تمكنهم من اكتشاف المحر الشمالى الغربى! ولكنهم لاقوا صعوبة فى لفظ اسم هذا المكان الغرب؛ كيالاككوا ،

واحتفل الملك (كالانيوبو أو) وكهنته بمقدمهم ، وكانت رؤوسهم متوجة بآلاف من الريش الصحيفير ، وزحفت العباءات الجمصيلة المصنوعة من الريش الأحمر والأصفر من أكتافهم الى أرضية السفينة على العظمة الملكية ٠٠٠ ان هؤلاء الهاوائيين أناس أنيقون طولهم يزيد عن المتوسط ويشبهون التاهيتين في هيئتهم ولغتهم ٠

وتقــدم كوا الكاهن الأكبر ورئيس وزراء الملك كى يخاطب جيمس كوك لأنه يبدو أن هؤلاء القوم استطاعوا أن يميزوا القائد الأعلى للانجليز ، وألقى كوا خطبة طويلة بلغة الأهالى لم يستطع جيمس كوك أن يفهم منها كلمة واحــدة، ، ولسوء الحظ كان لهذه

الخطبة (لو استطاع كوك أن يحزر فحواها) علاقة كبيرة بالحوادث المؤسفة التي حدثت فيما بعد .

هذا ما قاله كوا: «يا أيها الرجل الأبيض لقد عاش في هذه الجزيرة في الأزمنة الغابرة اله يدعى «لونو » وفي نوبة من نوبات الغضب الشديد ذبح لونو زوجته وأطفاله ثم تملكه تأنيب الضمير لما قام به فهرب الى هاواى وصعد الى السماء ٠٠ ومن هناك نادى أتباعه قائلا: يا شمعيى ، سماعود اليكم يوما ما في زورق عظيم ذي أجنحة بيضاء ، وسيعود كل شيء الى ما كان عليه من قبل » •

وهنا توقف كوا الكاهن الأكبر لحظة قبل أن ينهى خطبته الترحيبية ٠٠٠ « يا أيها الرجل الأبيض! ان زورقك قوى وله أجنحة كبيرة ، لقد عدت اليها ٠٠٠ فأنت « لونو! » وهنا ركع الهاوائي العجوز وخبط رأسه في أرض السفينة ثلاث مرات ، وقد فعل الملك (كالانيوبو أو) وأتباعه نفس الشيء للكابتن الانجليزي ، حتى الأطفال الذين كانوا يلعبون سكتوا وحنوا رؤوسهم السوداء مقلدين كبارهم ٠

واحتار كوك وضباطه ، لأنهم لم يفهموا من خطاب كوا سوى كلمة « لونو » •

ولما لم يفهم كابتن كليرك شيئا تمتم لرئيسه يسأله : « قل لى بحق السماء ماذا كان هذا الرجل العجوز يقول ؟ »

فأجابه الآخر في حيرة وارتباك : « أنا تائه في بحر من الحيرة .٠٠ وهم يتصرفون وكأننا آلهة » ٠٠

وفى تلك اللحظة ألقى الكاهن الأكبر بحفاوة بأحسد الثياب الجميلة المصنوعة من الريش ، وهذه علامة هاوائية تدل على منتهى الاحترام ، لأنه لا يرتدى عباءة الريش بين الهاوائيين الا أسماهم وأرفعهم شأنا .

لقد اعتبر سكان جزر ساندويتش أن هذا الزورق الجبار ذا الاجنحة البيضاء وقائده ما هم الا تحقيق لأسطورة لونو

ان هؤلاء الأغراب ليسموا آدميين بل هم آلهة خالمدون ، لا يمكن أن يموتوا ولا يمكن أن يخطئوا ·

وبعد أن انتهى الاحتفال رافق كوك الملك (كالانيوبو أو) الى الشاطئ في وقار ، وهناك قاده الملك الى « الهيو » أو المكان المقدم وهو عبارة عن مذبح حجرى عال بنى خاصة لمراعاة جميع الطقوس الدينية ، وعلى أرضية الهيو تبادل الملك والكابتن البريطاني الأسماء ، وهو رمز للصداقة بين هؤلاء الجزرين ·

بينما ردد الكهنة أنشودة لا تنقطع ، وضع (كالانيوبو أو) تاجه الريش فوق رأس الرجل الانجليزى وقدم كوك قبعته المحلاة بالذهب بدلا من التاج وربط حزامه وسيفه حول وسط الملك ، وهكذا اكتمل الترحيب بلونو . . . وأصبح جيمس كوك من القديسين ، دون أن

يدرى ٠٠٠ وتدفقت الهدايا على السفينة: خنازير ، فواكه ، جوز هند ، موز وحزم من الأقمشة الوطنية مصنوعة من اللحاء الداخل لشجر التوت وامتلأت السفن بهذه الأشياء التى أعطاها الوطنيون لهم دون مقابل ، ولم يستطع أحد أن يفهم معنى هذا الكرم الزائد الذي لم يحدث مثله في أي جزء من أجزاء الباسيفيك .

ولكن جيمس كوك كان متلهفا على القيام بمسح شواطئ الجزيرة ٠٠ وأخيرا ضجر من حفاوة الأهالى ، لأنه لم يرد أن يعامل معاملة الآلهة ٠٠٠ وفي اليوم التالى عملت الاستعدادات لبناء مرصد للأجهزة البحرية على الشاطئ ٠٠٠ واختار كوا ، الكاهن الأكبر ، مكانا مناسبا وأسماه « الحرم » أو المكان المقدس ٠٠٠ واقتربت السفن من الشاطئ كي تحمي المعسكر بمدافعها لأنه رغم كل هذه الحفاوة كان كوك يعتبر أنه من الحمق أن يظلوا دون حراسة ٠

* * *

ومرت الأسابيع سراعا وانقضى عام ١٧٧٨ دون أن يحقق الملاح العظيم ما كان يبتغيه ٠

وفجأة وقع حادث سيى، ، اذ مات مساعد رجل المدفعية وحمل جسده الى الشاطى، لدفنه ، فصعق الهاوائيون ، كيف يمكن لهذا الشخص الخالد خادم الاله أن يموت ؟

ودوى الشسك فى الهاوائيين دوى الرعد البعيد ، وبدأوا يتساءلون : هذه السفينة الجبارة ذات الأجنحة البيضاء _ أهى حقا الزورق المجنح الذى وعد لونو أن يعود به ؟ وذلك الرئيس الأبيض العظيم نفسه _ أهو مزور ؟ وانتشر الشك بينهم انتشار النار فى الهشيم ، تزيده ربح الرببة ، وأخبر الملك (كالانيوبو أو) شعبه أنهم

خدعوا وأن الأغراب البيض قد قبلوا هداياهم عن غير حتى ، وأنهم ليسوا آلهة ، بل هم آدميون يمكن أن يموتوا تماما كما مات ذلك الرجل الذى دفن لتوه فى أرضهم ·

وهكذا زاد الشعور يوما بعد يوم ، ولم تعد الهدايا تتدفق على السفينة وكان البحارة وهم يملأون براميل الماء التى على الشاطىء يحييهم وابل منالحجارة وبدأت السرقات وكان أقدر بحاريهم وأمهرهم يأتون الى السفن ليسلل ليسرقوا منها حتى مساميرها ولم تسفر احتجاجات كوك عن أية نتيجة ، لأنه بدا أن الملك نفسه كان يشجع اللصوص .

واعتبر كوك أن هذه هزيمة شخصية باعتباره قائدا للبعثة وكان قد أظهر منف بداية الرحمة أن له دراية طبيعية بالشعوب البدائية ، فكانوا يأتون اليه كالأطفال الصغار واثقين به ثقة غريزية طبيعية وأعجب كوك بالهاوائيين أيما اعجاب وفضائهم على غيرهم ٠٠٠ أما الآن فقد انتابه شعور بالفشل ، فشل فى قدرته على فهم الناس وتفهم طبيعتهم ومرت به لحظة نسى فيها أنه لم يوجد على ظهر الأرض من جاب البحار أكثر مما جاب أو ترك سجلا أروع مما ترك هو ، حقا أنه لم يعثر على الممر الشمالي الغربي ، ولكنه اكتشف همذه الجزر الباسيفيك ، لولا أن ارتاب فيه السكان ٠٠ وفجاة في ساعة الهزيمة هذه ، شعر بلهفة كبيرة ملحة الى رؤية تلال الوطن الحضراء ٠٠٠ واليزابيث ٠

وسمع صوت رئيس النوتية الاسكتلندى يجلجل بين السفينتين وهو يقول: « يالها من أرض جميلة ، هاواى هذه! ولكنها ليست اسكتلندا ، ٠٠٠ اننى أحب هاواى كثيرا ، ولكننى متشوق الى نباتات اسكتلندا وغزلانها » ٠

فأجابه صوت آخر مؤيدا : « آه انها ليست اسكتلندا » ·

وتمتم رئيس النوتية قائلا: « انى أتساءل أحيانا هل ستتاح لى الفرصة أن أرى شجر القندول ثانية وأسمع المزامير تسرى فى عروقى مع عزف «لوش لوموند» وأمتع نظرى بحقول البرسيم الجميلة فى شهر يونية » •

ووجدت هذه الأصوات لها صدى في قلب جيمس كوك ٠

وفاضت به كأس المرارة حين أرسل الملك (كالانيوبو أو) رسولا الى السفينة كى يعرف موعد رحيل الأغراب ، لأن كميات الأكل المهائلة التى ترسل الى الرجالالبيض قد تسبب مجاعة للهاوائيين ٠

واستقر رأى كوك بسرعة على أن الوقت قد حان للرحيل ومرت الكلمة فى السفينتين سريعا ، وفكوا المرصد ، ووقف الأهالي صامتين مكتئبين يراقبون الاستعداد للرحيل ، ولم يظهروا أستفهم ولم يودعوهم ، وكأن الهاوائيين يراقبون وباء يأخذ مجراه .

وفى ٤ من فبراير كان كل شىء معدا ورفعت المراسى ونشرت الأشرع واصطف آلاف الأهالى على الشـــواطىء يراقبون « رحيل السفينتين » وشعر جميع من على ظهريهما بارتياح كبير حين تساقطت صخور اللافا التى فى كيالاككوا بسرعة •

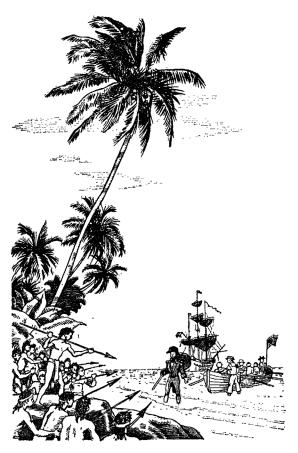
ثم حدث ما لم يكن فى الحسبان ؛ فقد حاصرت السفينتين عاصفة ، استوائية ، عنيفة للغاية وعصفت بهما ، ولما انخلع شراع الريزوليوشن الأمامى ، لم يتمكنوا من مواصلة الرحلة قبل أن يصنعوا لها قلعا جديدا ، وكان أقرب مكان لهم هو كيالاككوا .

وقوبلت السفينتان العائدتان بتحية من العداء الظاهر ولما نزل أحد الضباط الى الشباطىء ليبحث عن خشب مناسب قابله الأهالى بعوجة من الاساءات وهوجم رجاله بالصخور والرماح ، ولم يحافظ على نفسه حتى عاد الى السفينة بصعوبة ٠٠٠ ولكن ما خفى كان أعظم ، ففى تلك الليلة ظهرت أضواء خفيفة على الشاطىء وعند الفجر تبين أن قاطع السفينة « ديسكافرى » قد سرق بمهارة دون أن يشعر أحد من الحراس .

ها هى ذى الحرب يشنونها علانية ، ولكن صخور كيالاككوا السوداء الساكنة كانت تشرف على قرية بدت وكأنها مهجورة وساد السفينتين سكون تام شامل ، وتحرك البحارة فى هسدوء وصمت وكأنهم يخشون أن يخرقوا هذا السكون ، وكأن وقوع كرة قدم ، أو سماع صوت عال سيكون اعتداء مذهلا وزاد الشعور المل بانتظار الانفجار شسيئا فشيئا حتى بدأت الطبول تدق بعيدا فى التسلال البركانية ٠٠٠ كان صوتها منخفضا فى بادىء الأمر ثم بدأ يعلو ٠٠٠ ويعلو ٠٠٠ ويعلو به بعن الغابة تتكلم ، والأرض تجيب ، والسماء تعبس أنفاسها المجيى تسمع ٠٠ تعبس أنفاسها الجي تسمع ٠٠ تعبس أنفاسها الجي تسمع ٠٠ الله المساء المسلمات المسلمات

وقرر جيمس كوك أن يستعيد القاطع أحسس زوارقه الصغيرة ، مهما كان الثمن ولما كان من الواجب اتخاذ تدابير حاسمة ، فقد صمم على أن ينزل الى الشاطئ ويواجه الملك بنفسه وأن يأخذ (كالانيوبو أو) رهينة حتى يستعيد القاطع لا لو اضطر الى ذلك ، وقبل أن يترك «الريوليوشن » أصدر أوامره بوقف أى زورق يحاول أن يهرب من الخليج •

أَنِي وَخْرِج كُوكَ بِمِرافِقَةً تُسَعَقِّ جِنْوَدُ مَيْنِ البِيجَارَة تَحْتَ قَيَادَةُ المُلازَمُ فيليبس في زورق مدرع وكان يحمل معه بندقية ذات ماسورتين ،



وطلب كوك من المواطن ان يلقى برمحه

وفكر كوك بأسى أن هذا منتهى هزيمته لأنه مضطر الى أن يواجه هؤلاء القوم الذين يحبهم وفي يده بندقية ·

ولما اقترب القارب المدرع من الشاطىء سمعت أصوات مجموعة من الطلقات ؛ اذ أطلقت الزوارق التي تحاصر الخليج النار على زوارق تحاول الفرار ٠٠٠ وسرت في الجموع صبيحات الغضب ، وفر الملك ، ولم يعرف ان كان قد فر هربا أو حرصا ·

وقفز كوك الى الماء الضحل ، واستند البحارة الذين يحمونه من الخلف على المجاديف ، كما تعلق فيليبس بذراع الدفة ، ٠٠ وهنا تقدم أحد الهاوائيين ـ وكان أشجع من رفاقه ـ تقدم ليواجه الكابتن، وطلب كوك بهدوء من المواطن أن يلقى برمحه ولكن الرجل أطاح بذراعه الى الخلف معتزما أن يقتل ، فرفع كوك بندقيته وأطلق النار على المواطن ، ولكن الرصاصة لم تخترق الدرع الواقية ، ولما لم يصب الهاوائي صاح بتحد وسحب رمحه مرة ثانية ، ولكن طلقة كوك الثانية قتلته في الحال ،

وهنا تعطمت بؤرة الشر وانطلقت ، وتقدمت الجموع تصيح وتولول ، ورنت أصوات الرماح في الهواء وأطلق الجنود البحارة دفعة من الطلقات فغاص المحاربون في النهر وسحبوا أربعة بحارة من القارب المدرع بينما حاربهم الباقون بالمجاديف وأصيب فيليبس بضربة من « الباهوا » بين كتفية ، ولكنه أسقط مهاجمه بعقب

بندقيته ، وأطلق الجنــود البحارة الآخرون دفعة نانية مشتتة من الطلقات ولم تفعل أكثر مما تفعله مجموعة من الحصا ·

وفى هذه الأثناء كان كوك قد وصبل الى حافة الشاطىء وواجه وحده هذه الآلاف الثلاثة من الهمج الثائرين وكان لا يزال يحتفظ بشىء من مجده القديم ، شىء من حرمته لأن الهاوائيين ترددوا فى مهاجمة هذا الزعيم الذى واجههم بنظرته الجريثة ودوت دفعة أخرى من الطلقات فأصابت مجموعة من المحاربين واستدار كوك وصساح لفيليبس يأمره بالكف عن اطلاق النار .

وكان هذا العمل الكريم قاتلا ؛ اذ زحف أحد المحاربين من الخلف وألقى بنفسه على الكابتن وضربه ضربة قوية « بالباهوا » ، فترنح جيمس كوك ، وألقى بذراعيه الى أعلى وغاص بوجهه فى الماء ، فضربوه « بالباهوا » ضربة ثانية وثالثة ورابعة ٠٠٠

فرقد كابتن كوك العظيم _ الصبى الذى كان يحلم بالبحر _ رقد حيث سقط فاقد الحس والأمواج ترتطم بجثته الهامدة ·

* * *

وعلى بعد عشرة أميال من الشاطىء كانت توجد سفينتان تطفوان فوق الماء ونزلت عليهما بقضبانهما وقلاعهما الصلبة مظاهر الحزن والكاتبة ونكست الرايات في منتصف الصوارى ، وأخدت السفينتان تصنعدان وتهبطان مع أمواج البحر الطويلة السقيمة ، ودقت الأجراس بينما تجمع الرجال أمام سدور ريزوليوشن ووقفوا مطاطئين رؤوسهم ممسكين بقبعاتهم ، والسماء ملبدة بالغيوم تنخفض مكانها تنحني اجلالا لموت هذا الرجل العظيم ، وهطل المطر ، وبدت

صخور هاوای مظلمة تطل علی البحر وخفق قمیص کابتن کلیرك لهبات الریح فی حین تلألأت حبات المطر علی خده •

وانفتح باب سلم الهبوط ، واندلع منه أربعة من البحارة يحملون فيما بينهم حزمة ملفوفة بالخيش مربوطة بالقنب ومغطاة بعلم بريطانى باهت وتقدموا بخطى بطيئة نحو سدور السفينة ، وفتح كابتن كليرك الأنجيل وعلا صدوته الخشن فوق أزيز الريح وهدورتل »:

« في بيت الهي قصور عديدة ٠٠ لو لم يكن كذلك الأخبرتكم

وتقاربت أيدى البحارة أكثر وكأنها تبحث عن الدف والثقة من زميلاتها ، وحاول بعض الرجال أن يخفوا عواطفهم ، ووقف البعض الآخر برءوسهم عالية ،والدموع تنزلق فى تجاعيد خدودهم برجولة وبدون خجل ، أما البحارة الأربعية فقد ثبتوا شحنة الحيش فوق السور وكأنها قلوبهم لا تطاوعهم لأداء عملهم هذا ؛ ونحوا العيلم البريطانى ، وتحشرج صوت كابتن كليرك وكأنه يختنق ٠٠٠ وهو يقول « ولهذا فانا نرسل هذا الجسد الى الأعماق كى يتحلل ويتعفن وينتظر يوم البعث يوم أن يسسلم البحر موتاه ، وتعود الحيساة الثانية » •

وبح صوته وهو يصيح : « وداعا يا جيمس كوك وليباركك المولى ! »

* * *

ومر أكثر من سنة قبل أن يصل النبأ الى انجلترا ، فنزل الخبر منهم نزول الصاعقة للخسارة الفادحة التي حلت بالأمة ، وقيل ان الملك لم يستطع أن يحبس دمعه وهـو يأمر باعطاء معاش قدره مائتا جنيه لأسرة الملاح العظيم ، وأقر العالم أجمع أن جيمس كوك قد زود الملاحـة بخرائط في غاية الدقة ٠٠٠ أما ما قدمه للفلك والتاريخ الطبيعي فهو شيء لا يعد ولا يحصى ٠٠٠ وكان مثال القائد الحقي يتحكم في نفسه كما يتحكم في الآخرين ٠٠٠

حقا لقد اختفى رجل من أعاظم الرجال الانجليز ٠٠٠

* * *

وظل المارة في طريق « مايل اند » عدة سنين يرون في نافذة البيت الحجرى الصغير ضوءا ثابتا يضيء من الغسق حتى بزوغ الفجر وكأنه فنار ينير الطريق لمن أراد أن يسير في طريق المجد ٠

صدر من هذه السلسلة

۱ ـ سيمون بوليفار	ترجمة	أحمد قاسم جودة
۲ _ قاهرو الحمى الصفراء	ترجمة	الدكتور كمال سعيد
٣ _ جنكيزخان	ترجمة	مترى أمين
٤ ـ ليوناردو دافينشي	ترجمة	سامى ناشىد
ہ _ کریستوفر کولمبس	ترجمة	رجائى نجيب مقار
۲ ـ الاسكندر الأكبر	ترجمة	فاروق القاضى
۷ _ غار ببالدي	تر حمة	على أدهم

مرق سسة طباعل الالوان المتحدة ٨ شارع المرحومي _ مصر القديمة القامرة

ه ـ دا الكتاب نقــلم حسن جلال العروسي

يحكى هذا الكتاب قصة جيمس كوك الملاح الخالد الذي لم يكن قد رأى البحر ابان طفولته • ولكن حبه الفطرى له كان يجرى في عروقه فصمم أن يعيش بين أمواجه يشاركه في هدوئه وأهواله ٠

فهاهي ذي السفينة الانجليزية « انديفور » تقل بعثة الجمعية الملكية لمراقبة كسوف الشمس في سنة ١٧٦٩ يرأسها رجل من أشهر الرجال الذين أبحروا تحت لواء العلم الانجليزي ، ذلكم هـو جيمس كوك ، الذي علم نفسه بنفسه وهو ابن اثنتي عشرة سنة بأن عكف على دراسية أمور الملاحة من الخرائط والكتب وغير ذلك من المصادر حتى صار قطبا من أقطابها ، وعلما من أعلام رسم الخرائط ومراقبة الظواهر العلمية .

ان مؤلف هذا الكتاب يقص علينا أخبار رحلات جيمس كوك والاستكشافات العظيمة والأعمال المجيدة التي قام بها • وهي قصة تخلب الألباب وتفيض بمواقف الشجاعة والاقدام • ولا شك أن رحلات كوك كان لها الفضل أكبر الفضل في تعريف الناس بالدائرة القطبية ، فهو أول من ارتادها ، كما كان لها الفضل في الكشف عن الشعب المرجانية وعن جزر لا حصر لها في جنوب المحيط الهادي





924 51